

## Politiecel per nacht te huur

Van onze verslaggever

BEEK - Het gemeentebestuur van Beek en de Rijkspolitie in die plaats hebben een bijzondere oplossing voor het landelijk cellentekort bedacht. Omdat de rijksoverheid geen geld beschikbaar heeft gesteld voor de realisatie van twee cellen in het nieuw te bouwen Beeker bureau van de Rijkspolitie, zal de gemeente die betalen.

De politie in Beek kan nu van de gemeente 'per overnachting' een cel huren. Indien een arrestant ingerekend wordt zal het ministerie van justitie 30 gulden per nacht aan het gemeentebestuur betalen. Dat bedrag geldt alleen voor logies, dus zonder ontbijt, half- of volpensioen.

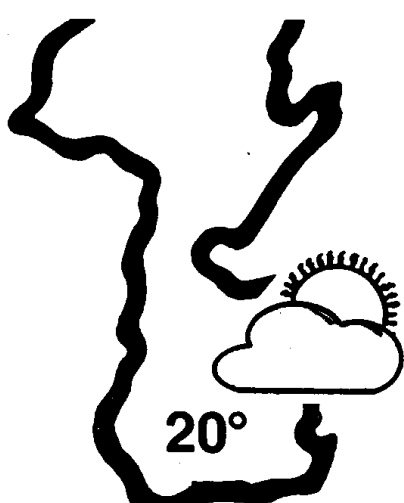
Met deze oplossing heeft Beek een landelijke primeur. Het verhuren van politiecellen is nog niet eerder in Nederland voorgekomen.

## Ambtenaar na val van toren overleden

ROERMOND - De 34-jarige PTT-ambtenaar M.B. uit Horn is gistermiddag kort voor 12 uur van de 80 meter hoge tv-toren in Roermond gevallen. Hij was op slag dood. B. was bezig met een inspectie van de autotelefoonantenne toen hij zijn evenwicht verloor en de fatale val maakte.

(ADVERTENTIE)

**TELEFAX**  
v.a. **59,-** p.m.  
**AUTRONIC 04492-3888**



**ZONNIG**  
Vandaag is er niet al te veel bewolking en kunnen we flink wat zon verwachten. De wind is zwak uit uiteenlopende richtingen en de middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 20 graden. De gevormde mistbanken zullen in de ochtend vrij snel oplossen.

De komende dagen is er weinig wind en wordt het nog iets warmer dank zij een hogedrukgebied boven onze omgeving.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9112346.

**VANDAAG:**  
zon op: 06.59 onder: 20.18  
maan op: 12.56 onder: 21.23  
**MORGEN**  
zon op: 07.00 onder: 20.16  
maan op: 13.09 onder: 21.45

Veel scholieren te vroeg van school



„Wanneer ben jij ermee gestopt?”

## Constatering Pauselijke raad voor wetten van de Kerk

# Bisschop krijgt gelijk inzake schoolreglement

ROERMOND - Het Vaticaan heeft bisschop Gijsen van Roermond gelijk gegeven inzake het recht van een bisschop in zijn bisdom een eigen reglement voor het katholiek onderwijs uit te vaardigen. Dit heeft de Pauselijke raad voor de interpretatie van de wetten van de Kerk bepaald in antwoord op vragen van mgr. Gijsen.

Twee jaar geleden kondigde Gijsen een algemeen reglement voor het katholiek onderwijs in het bisdom Roermond af. Hij ging niet akkoord met het reglement dat de overige zes bisschoppen hadden uitgevaardigd. Zij laten het toezicht op de uitvoering ervan over aan de Nederlandse Katholieke Schoolraad (NKS).

Volgens drie kerkrechtdeskundigen die deze zaak in opdracht van de NKS hadden onderzocht, was het reglement van bisschop Gijsen in strijd met het wetboek van de RK Kerk. Volgens de Pauselijke raad zitten de kerkrechtdeskundigen er met hun opvatting volledig naast, aldus het juridisch secretariaat van de RK Kerkprovincie.

### Competentie

Volgens de Pauselijke raad komt het krachtens canon 804, 1 aan bisschoppenconferenties toe algemene bepalingen vast te stellen inzake onderlicht en opvoeding in het katholieke geloof in het algemeen onderwijs. Waar het specifiek de katholieke scholen betreft behoort het volgens canon 806, 1 tot de competentie van iedere diocesane bisschop „voorschriften uit te vaardigen betreffende de algemene ordening van de katholieke scholen”.

Het is de kerkjuristen van de RK Kerkprovincie nog niet duidelijk of deze uitspraak ook gevolgen heeft voor de regeling waarbij de overige zes bisschoppen de uitvoering van hun reglement aan de NKS hebben toevertrouwd.

De bisschoppenconferentie verga-

dert volgende week over dit vraagstuk. In afwachting daarvan onderhoudt de NKS zich van commentaar, aldus voorzitter prof. dr. G. Breninkmeijer.

### Gelijkkluidend

De Pauselijke raad schrijft wel dat op grond van pastorale overwegingen de afzonderlijke bisschoppen in onderling akkoord normen uitvaardigen zodat de situatie in de bisdommen ten aanzien van het functioneren van de scholen zo veel mogelijk van gelijke aard is.

## Acties bij radio en tv van de baan

HILVERSUM - De dreiging van acties op radio en televisie is van de baan. Gistermiddag bereikten de omroepen en de vakbonden na vier uur onderhandelen een akkoord over een collectieve arbeidsovereenkomst. Nadat al eerder het Nederlandse Omroepproductiebedrijf (NOB) te kennen had gegeven zich te zullen aansluiten bij deze CAO is er voor de bonden geen enkele reden meer hun leden op te roepen om tot acties over te gaan.

De werkgevers zijn de bonden tegemoet gekomen in hun eisen voor een nieuw in te voeren salarissysteem, dat een einde moet maken aan de in de laatste tien jaar scheef gegroeide loonstructuur.

## Vrijwel alle inzittenden vinden de dood

# Cubaans vliegtuig stort neer in wijk

HAVANA - Een vliegtuig van de Cubaanse luchtvaartmaatschappij Cubana de Aviacion is zondagochtend bij de luchthaven van Havana neergestort. Volgens het Cubaanse persbureau Prensa Latina kwamen daarbij alle 126 inzittenden om en vielen er ook op de grond doden. De Cubaanse radio meldde echter dat één Italiaanse inzittende de ramp had overleefd en met ernstige brandwonden in een ziekenhuis was opgenomen.

Het Cubaanse toestel, een Iljoesjin-62, was met 113 toeristen uit West-Europa en 13 bemanningsleden op weg van Havana via Keulen naar Milaan. Volgens de Italiaanse ambassade in Havana gaat het om Italiaanse toeristen, maar een functionaris van de Westduitse ambassade vertelde dat er ook Westduitsers aan boord van het vliegtuig waren.

### Woonwijk

Het vliegtuig, dat gecharterd was door een reisbureau in Milaan, stortte kort na de start van het vliegveld José Martí neer in een woonwijk,

waar volgens de radio een onbekend aantal doden viel. Er zouden meer dan 60 inwoners van de wijk Boyeros, die tegen het vliegveld aanligt, in het ziekenhuis zijn opgenomen met brandwonden. Zo'n 20 huizen werden door brokstukken van het toestel verwoest.

De oorzaak van de ramp is nog niet bekend. Het was de tweede keer dit jaar dat een toestel met Italiaanse toeristen neerstortte. In het eerste geval vonden 144 Italianen de dood.

### Gevonden

Alle 54 inzittenden van een Braziliaans vliegtuig, dat zondagavond van het radarscherm verdween boven het regenwoud van het Amazonegebied zijn inmiddels veilig en wel teruggevonden, zo is gisteren gemeld door de Braziliaanse autoriteiten. De piloot van de Boeing 737-200 van de Braziliaanse maatschappij Varig via de radio was er in geslaagd een noodlanding te maken op een stuk ontbost terrein in het woud.

(ADVERTENTIE)

## ANDIJVIE EN SPEKLAPJES

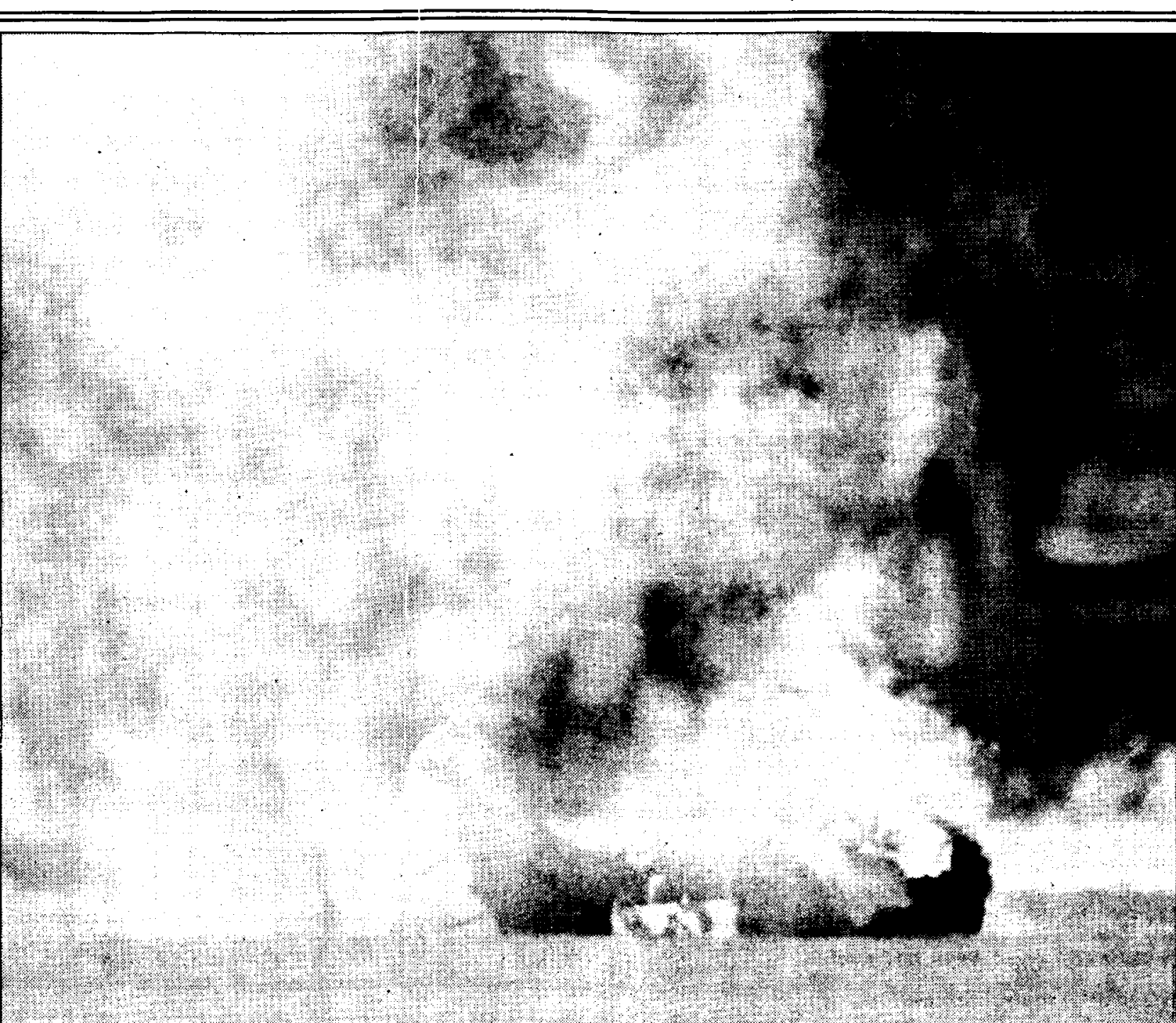
Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Andijvie, 500 gram **59**

Speklapjes, zonder zwoerd, 500 g 5.50 4.25 kilo 9.99 **7.49**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



● Een kronkelende doelman Rajas probeert het vuur te doven.

RIO DE JANEIRO - De Chileense doelman Roberto Rojas is gisteren in het WK-kwalificatieduel Brazilië-Chili in Rio de Janeiro in brand gevlagen nadat een „supporter” vuurwerk naar zijn hoofd had gegooid. Het incident gebeurde in de 69ste minuut. De ongelukkige Rojas moest met brandwonden van het veld worden gedragen. Scheidsrechter Lastou staakte na het schokkende incident de

## Doelman in brand

wedstrijd, maar wilde de strijd na ongeveer een half uur weer hervatten. De Chileenen weigerden echter verder te spelen. Brazilië leidde op dat moment met 1-0.

In Santiago braken onmiddellijk ongeregelde heden uit. Boze Chileenen wilden de Braziliaanse ambassade bestormen maar de politie wist erger te voorkomen. De FIFA hoopt zo snel mogelijk tot een uitspraak te komen, waarschijnlijk zal dat morgen of donderdag reeds gebeuren.

● Zie verder pagina 19

door han brinkman

MAASTRICHT - De directie van het papierconcern KNP heeft een flinke kater overgehouden aan de weigering, eerder dit jaar, om een FNV-delegatie tijdens een werkbezoek toe te laten. Het gevolg is een al maanden slepend conflict tussen de top van het concern en een bestuurder van de Industriebond FNV. Inzet van wat in KNP-kringen al „de prestigezaak” wordt genoemd, is een geheim strategisch rapport van KNP dat de FNV-bestuurder via leden van de ondernemingsraad zou hebben gekregen.

## KNP tobt met conflict over geheim rapport

De zaak is geëscaleerd nadat de bedrijfscommissie voor de papierindustrie twee leden van de centrale ondernemingsraad (COR) van KNP heeft geschorst tot eind 1990, de resterende zittingsperiode van de COR. Zij zouden het geheime rapport 'Corporate Visie naar de jaren

'90 van KNP' aan de vakbondsbestuurder ter inzage hebben gegeven. De COR diende daarop zelf het schorsingsverzoek in, nadat de raad van bestuur dreigde het vertrouwen in de raad op te zeggen. Met de schorsing van de twee bewuste leden (een uit Maastricht en de ander uit Meerssen) zou de COR het vertrouwen van de raad van bestuur kunnen behouden. KNP-topman F. de Wit had verder de verzekering gegeven dat de twee geen hinder bij hun verdere loopbaan bij KNP zouden ondervinden.

● Zie verder pagina 15

(ADVERTENTIE)

## kies morgen tegen euthanasie

1. Euthanasie is het opzettelijk doden van patiënten door artsen.
2. Het niet instellen of stopzetten van een zinloze behandeling is géén euthanasie, maar normale, medisch-ethisch verantwoorde geneeskunst.
3. Het toepassen van euthanasie schept een onherroepelijke toestand, zodat een foute diagnose niet kan worden hersteld.
4. Euthanasie wordt door de regeringen van alle beschaaft landen buiten Nederland afgewezen en veroordeeld als in strijd met de Rechten van de Mens.
5. Euthanasie wordt ook door alle internationale en nationale artsensorganisaties buiten Nederland afgewezen en veroordeeld als in strijd met het wezen van de geneeskunst.
6. Krachtens het advies van de Gezondheidsraad, december 1986 aan de regering uitgebracht, is de behandeling van pijn bij kanker in 54% van de gevallen ondeskundig en ontoereikend.
7. Een goede stervensbegeleiding en deskundige behandeling van pijn en andere symptomen in de laatste fase van het leven maakt de vraag naar euthanasie overbodig.

**STEM DAAROM MORGEN OP EEN KANDIDAAT VAN EEN PARTIJ waarvan u zeker bent dat zij/hij EUTHANASIE ONVOORWAARDELIJK AFWIJST als een BEDREIGING VOOR DE GRONDSLAGEN VAN ONZE SAMENLEVING.**

Dit is een publikatie van het Nederlands Artsen Verbond, een artsensorganisatie die opkomt voor mensen die met euthanasie worden bedreigd. In het algemeen steunt het verbond naar het handhaven en herstellen van een universele medische ethiek. **STEUN DAAROM ONS WERK.** Gironummer 2334868, ten name van penningmeester Nederlands Artsen Verbond, van der Duijnstraat 8, 3581 JX Utrecht.

## Overkomst Oostduitsers vertraagd

HAMBURG/BOEDAPEST - De hoop van in Hongarije wachtende DDR-vluchtelingen op een massale komst naar West-Duitsland is gisteren omgeslagen in diepe vertwijfeling door uitspraken van de Hongaarse regering. In een interview met het Westduitse blad 'Der Stern' verklaarde Hongaarse minister van Binnenlandse Zaken Istvan Horvath dat een oplossing voor het probleem „misschien nog een tot anderhalve maand kan duren”.

Tegen alle verwachtingen in gaven de Hongaren nog steeds geen toestemming voor evacuering van ongeveer 5.000 DDR-burgers, die momenteel in kampen in Hongarije verblijven, naar West-Duitsland. Bonn is het niet eens met de Hongaarse regering dat er eerst een emigratie-akkoord tussen de DDR en de Bondsrepubliek moet komen. De Hongaarse minister van Binnenlandse Zaken, Istvan Horvath, verklaarde dat zijn regering niet van plan is de 20.000 Oostduitsers die in het land verblijven (waarvan 15.000 buiten de kampen) 'heimelijk 's nachts de grens over' te laten gaan.

Horvath sloot de methode uit die is gevolgd voor enkele tientallen Oostduitsers die hun toevlucht zochten in de Westduitse ambassade in Boedapest. Zij kregen een Westduits paspoort en werden door Hongaarse grenswachten het land uit gelaten.

De Westduitse regering heeft overigens gisteren besloten de vluchtelingen uit de DDR niet onder te brengen in de tentenkampen, maar zoveel mogelijk in openbare gebouwen. Door het onverwachte slechte weer lijken de tentenkampen die de regering samen met het Rode Kruis heeft opgezet, niet meer geschikt voor tijdelijk onderdak.

(ADVERTENTIE)

Elke dag  
**imburs agblad**  
en u staat  
weer midden  
in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....  
Giro/banknr.: 5-9  
Na de twee weken gratis wil ik een kwartaal abonnement f 73,80  
een maandabonnement met automatische betaling f 24,60  
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

OF **BEL GRATIS** 06-022 99 11

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.



# Musica Sacra: weekend vol religieuze muziek



● Herman Verbeeck als Frans Laarmans in Kaas.  
(FOTO: Ben van Duin)

## Theaterseizoen gaat van start

HEERLEN - Hoewel de Limburgse (Maastrichtse/Heerlense) zomer nog even doorsuddert - wat met name te zien is aan de vele openluchtmanifestaties in onze provincie - beginnen de Limburgse schouwburgs zo langzamerhand weer met hun reguliere aanbod. Nog voordat het Limburgs Symphonie Orkest met zijn nieuwste productie Gräfin Mariza vanaf 15 september de theaters gaat bestormen, presenteren enkele schouwburgs hun eerste activiteiten.

Zo is in de Heerlense Stadschouwburg komende vrijdag Herman Verbeeck te gast, die in de Kleine Zaal vanaf 20.30 uur zijn solotoneelstuk Kaas zal opvoeren, naar het boek van Willem Elsschot. In deze twee uur durende productie zal Verbeeck, slechts 'bijgestaan' door drie stoelen, het brave burgermannetje Frans Laarmans op de planken brengen. Tegelijkertijd is er in de Grote Zaal de Rocky Horror Show te zien. In de Stadschouwburg van Maastricht staan komende woensdag, donderdag en vrijdag nog voorstellingen op het programma van de musical Evita, gebracht door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen.

Het thematisch uitgangspunt van dit jaar, 'Raakvlakken tussen Oost en West', wordt ingevuld met gregoriaans, sitarmuziek uit India, met meerstemmige religieuze muziek door internationaal vermaarde ensembles als dat van Paco Peña, de Tallis Scholars, het Hilliard Ensemble, Chanticleer en nationaal toonaangevende groeperingen als het Utrechts Studenten Gregoriaans Koor, het Slavisch Koor Zwolle en 'ons' Studium Chorale. Evenals vorig jaar wordt Musica Sacra op vrijdag (15 september) om 18.00 uur geopend met een verspreiding in de O.L.Vrouwebasiliek, muzikaal wederom verzorgd door het Utrechts Studenten Gregoriaans Koor o.l.v. Jan Boogaarts: de Vespers van het feest van de Zeven Smarten van Maria. De andere liturgische vieringen zijn resp. de zaterdagse avondmis om 18.30 uur (met Studium Chorale) en op zondag de hoogmis om 10.00 uur (met Gregoriaans door Iégor Reznikoff), de mis van halfwaalf (met Paco Peña c.s.) en de avondmis om 18.00 uur (met het Slavisch koor Zwolle o.l.v. Elena Sijmanskaia).

## Middagconcerten

Het Musica Sacra-programma bevat vier middagconcerten. Op zaterdag wordt vanaf 12.30 uur in de O.L.Vrouwebasiliek het Stabat Mater van Gioacchino Rossini uitgevoerd door de gemengde zangvereniging Crescendo uit Amby en St. Cecilia uit Bunde met het Euregio Kamerorkest. Solisten zijn Catherine Vandeveld (sopraan), Renate Kruit (alt), Ludwig van Gysegem (tenor) en Hubert Waber (bas). Het geheel wordt geleid door Jan van Ezzegem. Religieuze instrumentale muziek

uit India, gebracht door sitarspeler Balam Pathak en twee van zijn zoons, is om 15.00 uur in de St.-Janskerk te beluisteren. In de St.-Martinskerk te Wyck-Maastricht begint om 16.30 uur op het onlangs gerestaureerde orgel een recital met Franse orgelmuziek, afwisselend gespeeld door Freddy Eichelberger en Peter Gelissen. Het vierde middagconcert vindt zondag plaats en begint om 15.00 uur in de O.L.Vrouwebasiliek. Dan brengt het vocale ensemble Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans een programma met a cappellawerken uit de Portugese Renaissance. In de ontwikkeling naar een alle stijlperiodes omvattend repertoire verlaat Studium Chorale dus even het terrein van de hedendaagse en romantische muziek en treedt op, zoals het in de zeventiger jaren begon: als een soort madrigaalkoor. „Wij willen niet met de alom bekende werkjes komen, die Engelse ensembles toch al zo perfect zingen. Er is veel meer interessante renaissance-musiek, die zelden of nooit uitgevoerd wordt. Daarom kozen wij voor Portugese muziek uit die tijd, aldus Paula Hermans. „De mis op zaterdag luisteren we op met de vierstemmige Missa Beata Maria Virgine van Filipe de Magalhães en enkele Maria-motetten van tijdgenoten. In het middagconcert, onder de titel 'Requiem-musiek uit de Portugese Renaissance', staat de zesstemmige Missa pro Defunctis van dezelfde componist centraal, omarmd door motetten en andere stukken uit de Portugese 17de eeuw en die verband houden met het requiem. Er worden drie avond- en twee nachtconcerten gegeven tijdens het



● Studium Chorale brengt Portugese Renaissance-musiek op Musica Sacra.

festival. Het fameuze ensemble The Tallis Scholars, dat tijdens de Euro Festivals van 1986 en 1987 ook al in Maastricht te gast was, brengt vrijdag om 20.30 uur in de O.L.Vrouwebasiliek onder de titel 'Taverner en Taverner' een programma met een selectie van Engelse religieuze a cappellamuziek van de 15de eeuw tot heden. Zaterdagavond verklankt het eveneens vermaarde Hilliard Ensemble in dezelfde kerk muziek uit de late middeleeuwen, eveneens werk van de hedendaagse Estlandse componist Arvo Pärt, met o.a. diens Missa Syllabica, die dan voor het eerst in Nederland uitgevoerd

wordt. Musica Sacra II wordt zondagavond om 20.30 uur in de St.-Janskerk besloten door het twaalf man sterke Amerikaans ensemble Chanticleer, dat tijdens het Voice Festival 1988 in ons land zo sterk de aandacht trok. Met werk van de Venetiaanse San Marco-musici Adriaan Willaert en Andrea Gabrieli vóór en een reeks spirituals na de pauze krijgt dit religieuze muziekweekend een enerzijds stijlvolle en anderzijds swingende coda. Rest nog de vermelding van een tweetal solo-nachtconcerten. Vrijdag laat Iégor Reznikoff (die dus ook in de zondagse hoogmis actief

is) om 23.00 uur in de O.L.Vrouwebasiliek zijn interpretatie van gregoriaans horen. Zaterdagavond speelt Balam Pathak in de St.-Janskerk op een surbahar (een soort luit) religieuze muziek uit India.

## Nederlandse première 'Net Niet Benefiet'

EIJSDEN - Vrijdag 8 september heeft in de Aristobar aan de Ir. R. Courstraat 20, Eijdsen, om 21.30 uur Nederlandse première plaats van cabaretfantatie 'Net niet benefiet' van Nonneman en Jaak Adriaans. brengen een avondvullend programma met een nieuwe vorm van humor die in de Belgische pers bekend wordt als een kruisings tuss Urbanus en het Haagse Cabaret Hun spontaniteit en improvisatievermogen, maar ook de humoristische wijze waarop de wereldproblemen worden benaderd dragen bij aan een wervelende show. Het duo, dat zichzelf muzikaal begeleidt op taar en piano, brengt o.a. persiflage op Dolly Parton, de Vlaams-Waalse controverse, vrachtwagenchauffeurs en andere actuele maatschappelijke fenomenen. De toegang gratis.

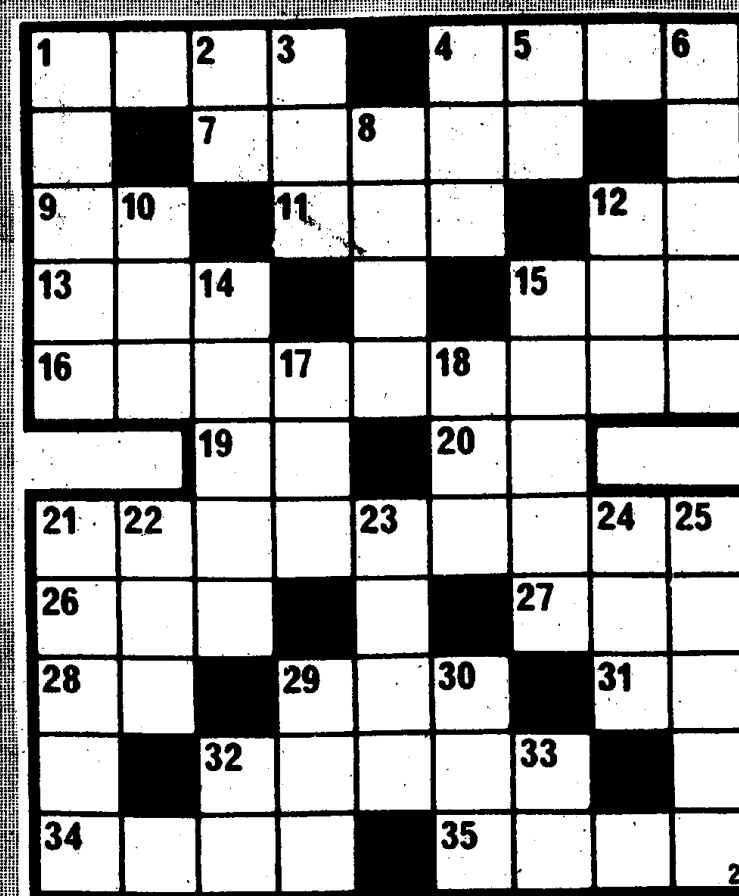
## Circulo Cervantes

MAASTRICHT - In Maastricht begint de vereniging Circulo Cervantes binnenkort met het nieuwe verenigingsjaar. Deze vereniging van mensen die geïnteresseerd zijn in Spaanse en Zuidamerikaanse cultuur organiseert jaarlijks een serie lezingen, dia-avonden en muziekavonden in het Spaans en het Nederlands. Daarnaast worden er leden en niet-leden conversaties gegeven. Voor meer informatie kan men contact opnemen met H. la Vandoorn (043-216706) en Jacques Huinck (043-475758).

## Oplossing van gisteren:

A D E R - S L A E  
P A D - P - O M A  
P R O T E C T O R  
E M - A R A - R E  
L - S L U R F - T  
- B A ' S - T I P -  
D - S T O O T - K  
A R - O R O - D O  
V E R K E N N E R  
O D E - L - A L E  
S E I N - A P I N

## puzzel van de dag



### Horizontaal:

1. staaf van gegoten kostbaar metaal; 4. soort wijnglas; 7. historische munt; 9. laagti; 11. strik; 12. voorzetsel; 13. jong schaap; 15. Engelse biersoort; 16. lichte cavalerist; 19. dwarshout aan een mast; 20. ten bedrage van; 21. rondreizend voordrager van liederen in vroegere jaren; 26. lofdicht; 27. rondedans; 28. muzieknoot; 29. omslag voor papieren; 31. de onbekende (afk. Latijn); 32. jaargetijde; 34. boom-scheut; 35. denkvermogen.

### Verticaal:

1. nabootsing v.e. mens; 2. paardeslede; opstootje; 4. oogholte; 5. oude lengtemaat; 6. metaal; 8. motorvoertuig; 10. drinkgeheimheid; 12. Spaanse uitroep; 14. rivier Frankrijk; 15. inlandse gifslang; 17. bradstorf; 18. dwaas; 21. voorbeeld; 22. verdr Esperanto; 23. vervoermiddel; 24. woord; 25. boom; 29. insect; 30. de maat (Latijn); 32. op deze wijze; 33. muzieknoot.

# Matige start Volksopera

AMSTERDAM - Heel wat Limburgers waren zondagavond afgereisd naar Amsterdam, waar de Nederlandse Volksopera (NVO) zich in de Stadsschouwburg voor het eerst aan het publiek presenteerde. Een matige start, zo mag worden geconcludeerd, zelfs als je rekening houdt met de grote (financiële) problemen waarmee Il Trovatore op de planken moest worden gebracht. 'Als men aan de productie maar niet kan zien, dat wij onder moeilijke omstandigheden hebben moeten werken', had Frans Meewis, initiatiefnemer en regisseur van de NVO begin vorige week tijdens de repetities nog verklaard. Zijn wens zou door de visuele en akoestische magere presentatie in Amsterdam niet in vervulling gaan.

De NVO wil een eigen plaats in de Nederlandse operawereld naast gerenommeerde gezelschappen als de Nederlandse Opera en Forum. Daarom - denk ik - hoef je geen rekening te houden met het feit, dat

Verdi's opera door een zeer heterogeen gezelschap op de planken moest worden gebracht: door een koor, het Limburgs Concertkoor, dat geen enkele opera- en toneelervaring heeft; door doorsnee solisten, waarvan sommigen hun hoogtepunt al achter zich hebben; door een amateur-regisseur, voor wie De Troubadour zijn eigenlijke vuurdoop betekende en voor een dirigent (Jan Hupperts) die zijn laatste opera-directie in de orkestbak alweer zo'n twintig jaar achter zich heeft liggen. Kortom, het was roeien met de riemen die je hebt voor de NVO, en in dat kader bezien bleek het streven om in de toekomst een rol te vervullen in de Nederlandse operavoorziening, edelmoedig maar niet reëel.

Net als tijdens de repetities werkte Il Trovatore soms op de lachspieren doordat de leden van het Limburgs Concertkoor zich bijzonder stuntelig over het toneel bewogen en geen raad wisten met de toneelmatige invulling van hun rol. Zo werden zij



● Jacqueline van Quaille en Adriaan van Limpt tijdens de repetities van Il Trovatore.  
(FOTO: Peter Roozen)

karikaturen van de soldaten, zigeuners en dienaren die ze moesten spelen. Maar ook de ervaren solisten - Jean Segani, Jacqueline van Quaille, Mariëtte Janssens, Adriaan van Limpt en Hubert Waber - vertrouwden te veel op hun routine (vooral in de eerste twee acties), waardoor zij uitstraling misten en er van enige interactie - van spanning dus - geen sprake was. Symptomatisch in dit verband was het aandeel

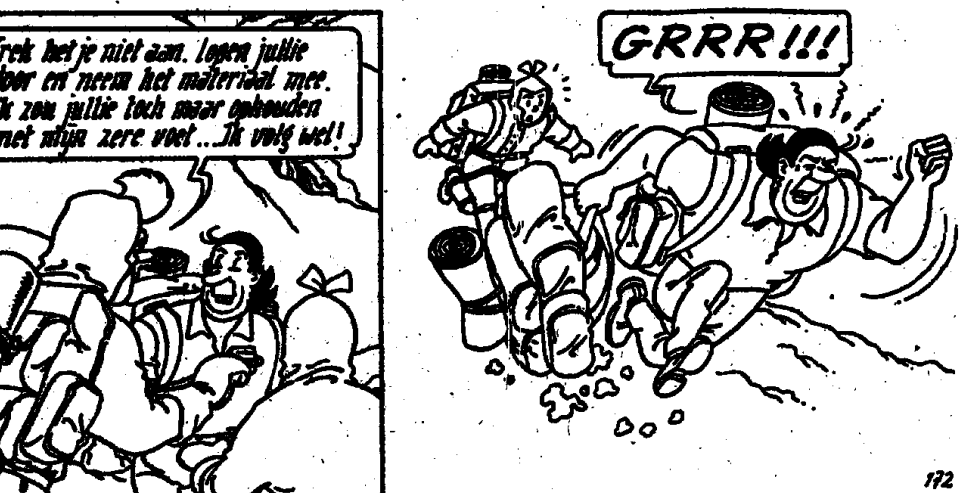
van Jan Hupperts jr. die in zijn kleinere rollen volledig de kluts kwijt raakte, als boodschapper zijn enige zin twee maten te vroeg afraafde en later als Ruiz hulpeloos op de planken stond, toen hij bemerkte dat hij te vroeg was opgekomen.

Wat het muzikale gedeelte betreft kan melding worden gemaakt van enkele mooie aria's en ensembles (Janssens, Van Quaille), maar ook

van forse en ongenueerde bijdragen (Van Limpt), waarin de solisten te veel uit waken op persoonlijke roem. Het koor had te weinig in de gaten, dat expressiviteit in de operawereld enige schaalvergroting nodig heeft: men zong over het algemeen te voorzichtig, te netjes (het nonnenkoor uitgesloten), waardoor de overtuigingskracht verloren ging. Het opera-orkest van Antwerpen deed in de orkestbak uitstekend zijn best, al was het jammer dat Jan Hupperts er niet altijd in slaagde de synchronisatie met 'de bühne' optimaal te laten verlopen. De merkwaardige belichting - soms had een solist zijn aria al bijna afvoordat hij 'in het licht' kwam - en het op twee gedachten hinkende decor - de combinatie van realistische attributen met de abstracte doeken van Fien Huth deed het niet echt - lieten ook op dit gebied wensen onvervuld. Kortom, de Nederlandse Volksopera toonde zich bij deze première te amateuristisch om een plaats in het Nederlands opera-aanbod waardig te zijn. Zelfs als men met laagdrempelige uitvoeringen een zo breed mogelijk publiek wil bereiken, zal op de eerste plaats aan de meest elementaire kwaliteitscriteria moeten worden voldaan. Want ook een breed publiek heeft oren en is kritisch en mondig. Ook al zaten er bij de première nog zo veel bravo-roepers...

jos frusch

## sagarmatha



## panda en de vakantievoerder



## recept

### Gevuld stokbrood met worstsalade

Benodigdheden: 150 g kalfsleverworst, 1/2 bosje radijs, 2 Granny Smith-appels, verse bieslook, 50 h kwark, peper, snufje paprikapoeder en 1 stokbrood. Verwijder van de leverworst het velletje.

Was en snijd de radijsjes fijn. Rasp 1 1/2 appel grof en snipper 1/2 van de pol bieslook. Vermeng alle ingrediënten met de kwark en kruid naar smaak met peper en paprikapoeder. Halveer het stokbrood, haal er het broodkruim uit en vermeng dit met de worstmassa. Duw deze massa in het brood en leg beide helften op elkaar.

Verpak het stokbrood in aluminiumfolie en leg het ruim een uur in de koelkast. Snijd het stokbrood daarna in dikke plakken. Leg deze op bordjes en versier met de rest van de bieslook, een radijs en in dunne schijfjes gesneden appel. TIP: Serveer hierbij een stevige groente-tomatensoepp.

hub meijer

## Uitgeverij Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek. no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen:  
045-739861  
advertenties:  
045-739896  
Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256369  
Geleen 04490-4688  
Heerlen-Centrum 045-717710  
Kerkrade 045-452932/455608  
Maastricht 043-254477  
Schaarsburg 043-311710  
Roermond 04750-1848  
Sittard 04490-15677  
Valkenburg 04406-15040  
Fax:  
redactie 045-739864  
advertenties 045-739864  
Telex:  
redactie 56123  
overige afdelingen 56079  
Abonnementen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 73,-  
per maand f 24,-

**TWEEDEKAMERVERKIEZINGEN '89**

**STIJN-**

**IN**

**STADSSCHOUWBURG HEERLEN**

**MORGENAVOND VANAF  
19.00 UUR  
IN DE  
STADSSCHOUWBURG  
HEERLEN**



# TWEEDE-KAME VERKIEZINGE

# STIEM-1989



Morgenavond  
vanaf 19.00 uur

in de

**STADSSCHOUWBURG  
HEERLEN**

politiek treffen waarbij de  
**Tweede-  
Kamerverkiezingen**  
centraal staan.

★ Met regionale en landelijke politici (Eerste en Tweede Kamerleden, Limburgse burgemeesters, leden van Provinciale Staten en deputé's GS, delegaties namens PvdA, CDA, VVD, D66 e.a.)

★ Met vertegenwoordigers van de vakverenigingen

★ Met representanten namens de Limburgse Werkgevers Organisatie

★ Alle uitslagen plotsnel via de Limburgs Dagblad-computer op overzichtelijke borden (per gemeente, per provincie, landelijk)

★ Met analyses, reacties, commentaren en discussies met gasten

★ Voldoende tv-monitoren aanwezig om flitsen te bekijken van de landelijke TV-uitzending van de NOS

★ Fraaie prijzen beschikbaar voor bezoekers die de juiste zetelverdeling voorspellen

# STIEM-

is een co-productie van het

## *Limburgs Dagblad*

**STADSSCHOUWBURG HEERLEN  
STUDIO '80 VIDEO PRODUCTIES  
GEMEENTE HEERLEN  
afd. burgersaken.**

Muzikale omlijsting: **Swinging Swallows.**



## Instituut wil meer geld voor milieu-onderzoek

DEN HAAG - Extra investeringen van de rijksoverheid in het milieu-onderzoek zijn onontkoombaar. Dat schrijft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) in haar jaarverslag over 1988. „Als we het personeelsbestand niet kunnen uitbreiden met 40 à 60 man moeten we opnieuw taken afstoten”, aldus hoofd-directeur farmacologie Sangster van het RIVM. Vooral de voortgang van het kostbare dioxine-onderzoek zou dan op het spel komen te staan.

Ondanks acties in enkele andere landen ziet het RIVM in Bilthoven geen aanleiding de norm voor dioxinen ten behoeve van de volksgezondheid aan te scherpen. De in 1982 voor mensen vastgestelde toelaatbare inname bedraagt vier picogram per kilogram lichaamsgewicht. Voor de verkoop van melk en zuivelproducten geldt momenteel een kritische grenswaarde van zes picogram per gram melkvet als norm. Uit het recente onderzoek naar melk van koeien op de terreinen rond de afvalverbrandingsinstallatie van AVR in het Rijnmondgebied bleek het gemiddelde gehalte van dioxinen 0,6 picogram per gram melkvet te bedragen.

Het RIVM acht verder energiebesparing noodzakelijk om de 'onheilspellende' temperatuurstijging op aarde terug te brengen. Het RIVM verwacht een toename van de aardse temperatuur van 2 tot 8 graden in de komende honderd jaar.

## Tutu en Boesak weer opgepakt

JOHANNESBURG - De Zuid-Afrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu, dominee Alan Boesak en de prominente anti-apartheidsgeestelijke dominee Beyers Naudé zijn gisteravond gearresteerd door de politie in Kaapstad. De drie geestelijke leiders werden later op de avond weer vrijgelaten. Tutu was vrijdag ook al gearresteerd. Boesak behoorde zaterdag tot de honderden demonstranten die opgepakt waren tijdens een protestmars naar het parlementsgebouw in Kaapstad. Aanleiding tot de arrestaties zou een alternatieve kerkdienst zijn geweest die door de politie was verboden.

De arrestaties vonden plaats aan de vooravond van een tweedaagse staking, waarmee zwarte werknemers protesteren tegen de parlementsverkiezingen van morgen. De zwarte meerderheid is van deze verkiezingen uitgesloten.

Ondertussen verklaarde de Zuid-Afrikaanse president Frederik de Klerk gisteren op zijn laatste verkiezingsbijeenkomst voor de verkiezingen dat de apartheid moet verdwijnen. Dat is de enige oplossing voor de problemen van Zuid-Afrika, zo hield De Klerk zijn gehoor voor.

• Zie ook pagina 5

## Weer aanslag in Columbia

MEDELLIN - Een naar alle waarschijnlijkheid huurmoordenaar in dienst van plaatselijke drugbaronnen heeft gisteren op de luchthaven van de Colombiaanse stad Medellin twee mensen gedood en 12 mensen verwond door zomaar om zich heen te schieten. De dodelijke werd zelf door agenten en militairen gedood. Volgens een politiewoordvoerder was de actie het werk van een 'sicario', een huurmoordenaar van de Colombiaanse drugkartels die de oorlog hebben verklaard aan de regering. In Monterio, op bijna 500 km van Bogota, vloog een vliegtuig van de narcoticabrigade van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in brand. Volgens Amerikaanse regeringsbronnen was in de cockpit een brandbom verborgen.

(ADVERTENTIE)

## THUIS IN LIMBURG



Stem morgen Socialistische Partij:  
Een partij voor wie eerlijkheid in de politiek nog wel iets betekent.  
En die écht actief is, zeker op milieugebied. SP dus, lijst 10.

• Jan Marijnissen

**EERLIJK & AKTIEF**

## Ex-kanselier hekelt Westduitse veiligheidsdiensten

Van de redactie buitenland

BONN - Vijftien jaar na zijn terugtrekken als kanselier van de Bondsrepubliek Duitsland als gevolg van een spionage-affaire, betreurt de thans 75-jarige Willy Brandt in zijn memoires dat hij destijds zijn post heeft verlaten. De vroegere sociaaldemocratische kanselier (SPD), die van 1969 tot 1974 aan de macht was, betitelt zijn aftreden als 'een stommeit' en vraagt zich af hoe hij dat destijds heeft kunnen doen. Het Westduitse dagblad Die Welt heeft gisteren de eerste delen van de memoires van Brandt gepubliceerd.

## Willy Brandt noemt aftreden stommeit

„Ik heb indertijd veel meer schuld op mij genomen dan waarvoor ik in werkelijkheid verantwoordelijk kon worden gesteld”, schrijft de huidige voorzitter van de Socialistische Internationale. Volgens hem waren de veiligheidsdiensten in de

Bondsrepubliek er op uit hem ten val te brengen nadat in april 1974 was ontdekt dat er in zijn kanselarij een spion van de Duitse Democratische Republiek, Günter Guillaume, werkzaam was. Brandt zegt dat de veiligheidsdien-

sten een rapport hadden samengesteld, waarin weliswaar geen zaken van grote waarde stonden vermeld, maar waardoor hij wel in grote verlegenheid werd gebracht. In het rapport werd Brandt afgeschilderd als een rokkenjager die zijn vrouw veelvuldig ontrouw was.

De vroegere kanselier haalt in zijn memoires fel uit naar een hoge federale politie-rechercheur, Horst Herold, en naar een chef van de contra-spionagedienst, Günter Nollau. De twee, die hem politiek niet gunstig waren gezind, zouden er op uit zijn geweest hem in de problemen te brengen. Herold speelde Nollau een rapport in handen dat bol stond van de roddel en achterklap, preciseert Brandt.

## Kok en Lubbers vliegen elkaar in de haren

# Grimmig einde van verkiezingscampagne

Van onze parlementsredactie

HILLEGOM - Aan het einde van de verkiezingscampagne van de politieke partijen zijn CDA-lijsttrekker Lubbers en PvdA-voorman Kok elkaar flink in de haren gevlogen. Lubbers hekelde in Hillegom de 'filosofie' van de socialisten dat als de overheidsuitgaven maar genoeg worden verhoogd, er vanzelf economische groei ontstaat en middelen vrijkomen om nog meer dingen te doen. „Ik denk niet dat wij dat risico moeten nemen”, aldus Lubbers. Kok viel Lubbers aan over diens 'wispeitend gedrag' inzake de belastingverlichting.

Lubbers verweet Kok niet de moed te hebben tot een inhoudelijk debat over te willen gaan. De CDA-lijsttrekker was opvallend mild voor de VVD en haar voorman Voorhoeve. Lubbers verzekerde Voorhoeve de belastingverlaging voor 1990 (de operatie-Oort) niet te zullen wijzigen.

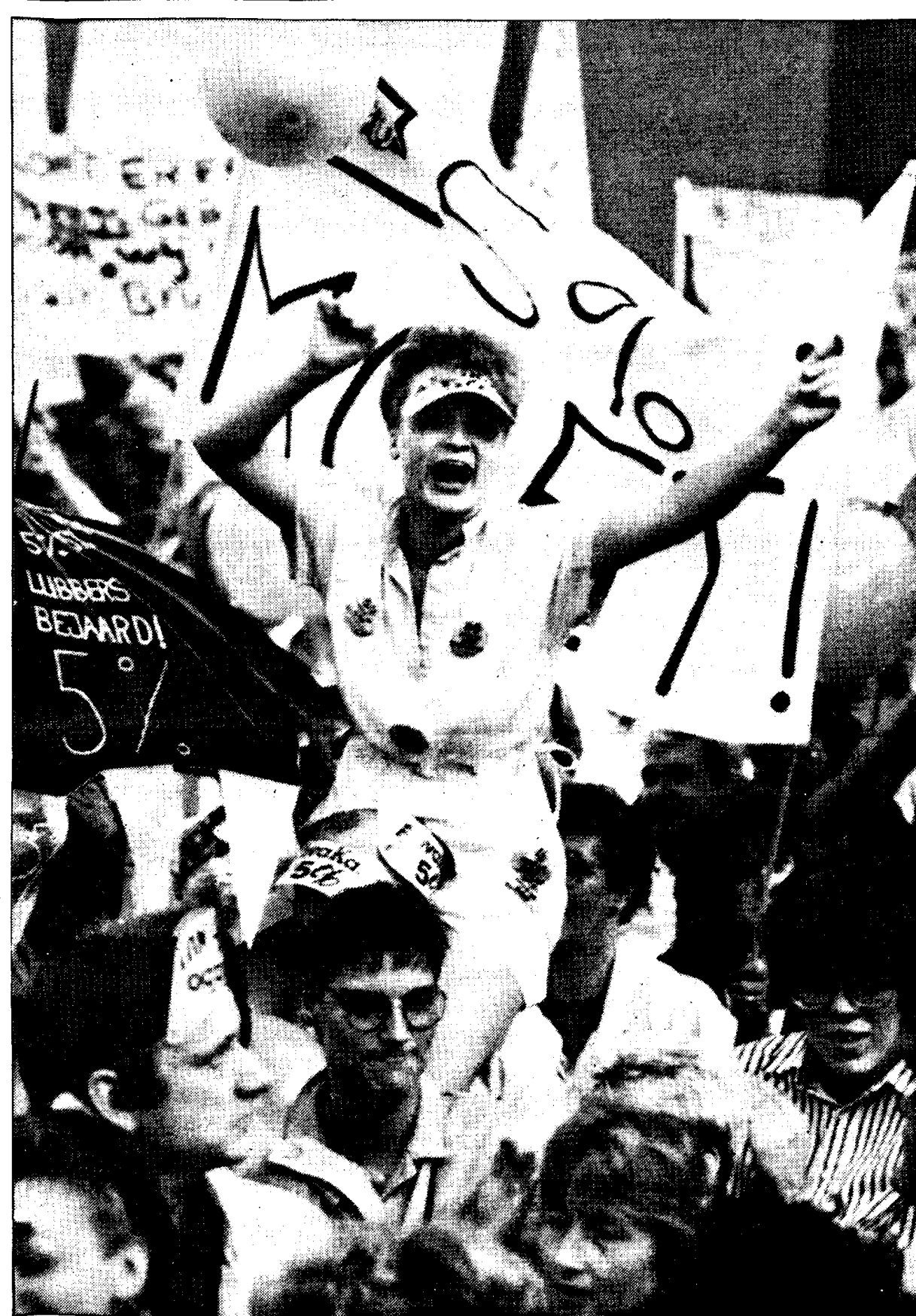
PvdA-leider Kok viel gisteravond in Rotterdam CDA-rivaal Lubbers juist op dit punt scherp aan. „Dit is het gedrag van een windvaan”, zei Kok.

Kok raakte geïrriteerd over de zwenking die Lubbers de afgelopen dagen volgens hem heeft gemaakt. De CDA-lijsttrekker gebruikte in het tv-debat van zaterdag de term 'bespreekbaar' toen het ging over de vraag of met het CDA te praten valt over de PvdA-wens de hogere inkomens wat minder te laten profiteren van de belastingverlaging.

Kok pakte Lubbers ook stevig aan over diens herhaalde opmerking niet in een kabinet te willen zitten, waarin de PvdA de grootste partij is. Lubbers zal dan de CDA-fractie in de Tweede Kamer gaan leiden.

## Wiegel

VVD-kopstuk Hans Wiegel liet gisteravond bij het slot van de VVD-campagne in het midden of hij terug wil keren in de landelijke politiek. De Friese Commissaris van de Koningin betuigde op een massaal bezochte partijbijeenkomst (6.000 bezoekers) in Bleiswijk zijn steun aan de huidige VVD-leider, Joris Voorhoeve. Voortzetting van de regeringscoalitie van CDA en VVD is mogelijk wanneer de liberalen 'dwars tegen de opiniepeilingen' in 25 zetels behalen, aldus Wiegel.



• Protesterende bejaardenverzorgers in Den Haag. Zij kregen te horen dat de AbvaKabo een bod van de werkgevers voorsloeg als te min heeft afgewezen.

## Werkgevers dreigen met rechtszaak Bond verwerpt bod CAO-bejaardenzorg

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De CAO-onderhandelingen in de bejaardenzorg hebben gisteren weinig opgeleverd voor de 70.000 werknemers. „De werkgevers bieden nu een loonsverhoging van 2 in plaats van 0,7 procent. Maar het is onvoldoende basis om te komen tot een nieuwe CAO”. Dit zei AbvaKabo-onderhandelaar P. van Loon op de landelijke actiedag in het Congresgebouw in Den Haag tegen 7.000 demonstrerende bejaardenverzorgers. De werkgevers (Vereniging van Nederlandse Bejaardenoorden, VNB) dreigen echter naar de rechter te stappen wanneer op basis van dit laatste bod geen CAO kan worden afgesloten. Ook een akkoord zonder de grootste bond AbvaKabo wordt niet uitgesloten.

Volgende week maandag vergaderen de bonden (AbvaKabo, CFO en NCHP) met de achterban over het bod en over het al dan niet voortzetten van de acties. De bejaardenverzorgers eisen een algemene loonsverhoging van 5 procent, het opzetten van een functie-waarderingsstelsel (wat een loonsverhoging van 8 tot 10 procent moet opleveren) en vermindering van de werkdruk.

## Zondagsdienst

Ook vanuit Limburg waren enige honderden werkers uit de bejaardenzorg naar Den Haag afgereisd. Formeel werd slechts in zes Limburgse bejaardenoorden zondagsdienst gedraaid, aldus Jan van Dongen, woordvoerder van de AbvaKabo in de regio zuidoost-Van Dongen. Zondagsdienst houdt in dat er alleen de hoogstnoodzakelijke verzorging wordt gegeven en dat de maaltijden worden bereid.

De Geneeskundige Inspectie voor de Geestelijke Volksgezondheid noemt overigens de situatie van de patiënt in verpleeghuizen 'zeer zorgelijk'. De inspectie liet dit weten naar aanleiding van een gisteren verschenen inventariserend onderzoek dat de regionale inspectie in de provincie Utrecht had uitgevoerd. De meeste patiënten worden maximaal een keer per week van top tot teen gewassen. Ze kunnen niet op elk gewenst moment naar het toilet en als een patiënt onverhoopt urine verliest, dan wordt hij daarna vaak niet gewassen. Tussen de avondmaaltijd en het ontbijt kan om organisatorische redenen meer dan zestien uur zitten. Ook zijn er gevallen bekend waarin patiënten in hun stoel worden vastgebonden omdat er niemand is om op ze te letten.

## Paramaribo voor overleg met Indianen

PARAMARIBO - De regering van Suriname wil praten met de Indianen die eind vorige week een veeboot, een vliegtuigje en een vrachtkop hebben gekaapt uit protest tegen het vredesakkoord dat de regering heeft gesloten met het Junglecommando. De opstandelingen, die zich de „Indianen van het Amazone-

gebied” noemen, vinden dat de bosnegers worden bevoordeeld met het vredesakkoord en dat de Indianen achtergesteld worden.

Vice-president Henck Arron verklaarde gisteren tegenover de Nationale Assemblée dat de regering zal proberen een vreedzame oplossing te vinden voor de crisis.

Legerleider Desi Bouterse ontken- de gisteren dat de Indiaanse opstandelingen waren bewapend en opgestookt door het leger. Wel zei hij dat zich onder de opstandelingen deserteurs van het leger bevonden en Indianen die wapens hadden gekregen om tegen het Junglecommando te vechten.

## Massale stakingen in Azerbajdzjan Lets Volksfront wil onafhankelijkheid

Van de redactie buitenland

MOSKOU - Het Letse Volksfront heeft gisteren een ontwerpprogramma ontvouwd dat uitgaat van een herstel van een 'onafhankelijk en democratisch' Letland. Verder wordt gesproken van demilitarisering van Letland en afschaffing van het monopolie van de communistische partij in deze Oostzeestaet.

De reactie van Moskou, dat onlangs nog waarschuwde tegen het groeiende nationalisme in de Baltische staten, op zulke radicale ideeën laat zich raden. De plannen gaan veel verder dan wat zusterbe-

wegingen in Estland en Litouwen willen. Het Estse Volksfront wil soevereiniteit, terwijl het Litouwse Sajudis niet meer afscheiding predikt maar „herstel van een Litouwse staat die politiek, cultureel of economisch niet ondergeschikt is aan de Sovjetunie”.

Volgens een woordvoerder van het Volksfront, Sarmite Ellete, moet het vreemd lopen wil het programma niet worden aangenomen op de jaarvergadering van de organisatie op 7 en 8 oktober. Daarin wordt van Moskou gevraagd om „de speciale economische en politieke status van

het gebied Letland te erkennen en het herstel van onafhankelijkheid en democratie te garanderen”.

## Stakingen

Ondertussen hebben voor de eerste keer sinds het conflict om de Armeense enclave Nagorny-Karabach in de Sovjetrepubliek Azerbajdzjan politieke stakingen zich vanuit de hoofdstad Bakoe verspreid naar andere steden. De plaatselijke autoriteiten weigerden een schatting van het aantal platgelegde bedrijven te geven. Volgens het Volksfront werd de staking in 80 procent van de bedrijven gevolgd.

Het Volksfront heeft de afgelopen maanden noch bij de communistische partij van Azerbajdzjan noch bij Moskou enig gehoor voor zijn eisen gevonden. Een van de belangrijkste eisen van het front is de opheffing van het speciale bestuur, rechtstreeks door Moskou, over het overwegend Armeense Nagorny-Karabach.

## Uitgaven overheid te laag geraamd

DEN HAAG - De meerjarenramingen voor de overheidsuitgaven kloppen niet helemaal. Per saldo moeten de cijfers met 'enkele honderden miljoenen' gulden verhoogd worden. Dit is het voorlopige resultaat van een kritische evaluatie die op Financiën over de meerjarenramingen is gemaakt. Minister Ruding zal een ander bekend maken in de Miljoenennota 1990, die op Prinsjesdag verschijnt.

De kritische evaluatie van de meerjarenramingen is in juni. Ruding achtte het noodzakelijk om voor een volgend kabinet zo goed mogelijke meerjarenramingen op tafel te leggen. Op verzoek van de bewindsman zijn op alle ministeries de bestaande meerjarenramingen nog eens bekeken. Dat werk is vervolgens door Financiën gecontroleerd.

Uit het rekenwerk is gebleken dat er niet al te grote veranderingen in de meerjarenramingen aangebracht hoeven te worden. Het meeste werk was al gedaan. Tegenvallende ontwikkelingen bij Onderwijs, VROM, Sociale Zaken en Financiën zelf waren al verwerkt. Per saldo bleek wel dat de cijfers met enkele honderden miljoenen gulden verhoogd moesten worden.

## punt uit

### • Ontslag

De Chinese regering heeft voor de eerste maal sinds het neerslaan van de democratische beweging in juni een minister van zijn functie ontheven. Op de Chinese staatstelevisie werd gisteren het ontslag bekendgemaakt van de hervormingsgezinde minister van Cultuur.

### • Vrij

De westerse gijzelaars in Libanon zouden vrij kunnen komen als de VS een eind maken aan hun vijandigheid tegenover Iran. Dit heeft de Iraanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Ali Mohammad Besharati, gisteren verklaard. Als gebaar van goede wil moeten de VS de Iraanse tegoeden vrijgeven die bevroren werden na de de gijzelsactie in de Amerikaanse ambassade in Teheran, tien jaar geleden.

### • Afval

Shell Moerdijk heeft vermoedelijk per ongeluk 4.000 kilo nikkeloxyde gestort op de vuilnisbelt in Bavel. Het bedrijf heeft inmiddels de provincie, de regionale milieu-inspectie en de beheerder van de stortplaats op de hoogte gebracht.

### • Kohl

Bondskanselier Helmut Kohl van de Bondsrepubliek Duitsland heeft last van een blaasontsteking en moet in verband daarmee over twee weken worden geopereerd.

### • Dalen

Het tweede kabinet-Lubbers is maar voor de helft geslaagd in haar doelstelling om de werkloosheid jaarlijks met 50.000 mensen te laten dalen. Minister De Koning (Sociale Zaken) heeft dit gistermiddag gezegd.

### • Executies

Een radicale Palestijnse groepering heeft gisteren de executie van 15 'spionnen' bekendgemaakt. Zij werden gedood als vergelding voor de moord op enkele hoge Palestijnse functionarissen in Libanon. Een woordvoerder van de pro-Syrische Fatah Revolutionaire Raad (FRC) verklaarde dat de 'spionnen' tot verschillende Arabische nationaliteiten behoorden.

### • Multatuliprijs

Het bestuur van de stichting Amsterdams Fonds voor de Kunst heeft besloten de Multatuliprijs 1989 toe te kennen aan Armando voor zijn boek 'De straat en het struikgewas'. De prijs bedraagt 10.000 gulden.

### • Celstraf

Een rechtbank in Tsjechoslowakije heeft gisteren een voor- aanstaande woordvoerder van de mensenrechtenorganisatie Charta 77, de 28-jarige Sacha Vondra, veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee maanden. Hij kreeg die straf voor het verlenen van steun bij het opzetten van een volkspetitie voor meer democratie.

### • Overleden

De zangeres en pedagoog Marjke van der Lugt is zaterdag in haar woning in Den Haag op 70-jarige leeftijd overleden. De woensdag tevoren was zij het middelpunt van een feest dat het Kroonstadkoor in Den Haag haar had bereid. Zij heeft het koor achttien jaar gedirigeerd.

### • Bomexplosie

Bij een bomexplosie voor de grote boekenwinkel Liberty in Londen is in de nacht van zondag op maandag een vrouw licht gewond geraakt. De ont-ploffing was niet krachtig en richtte weinig schade aan. De politie vermoedt dat het om een aanslag gaat in verband met de affaire-Rushdie.

### • Recordwinst

Twee Haarlemse vrienden van 47 en 51 jaar hebben zondagavond in het Holland Casino in Zandvoort het recordbedrag van 456.504 gulden gewonnen via de fruitautomaat. Het is voor het eerst in Zandvoort een dergelijk groot bedrag is uitbetaald via de 'eenarmige-bandiet'.

### • Ferdi E.

Ferdi E., ontvoerder en moordenaar van G.J. Heijn, krijgt juridische bijstand om zijn tbs-behandeling te bespoedigen. Hij heeft enkele maanden geleden de hulp ingeroepen van mr. W. Anker, specialist in zaken waarbij langdurige gevangenisstraffen samenvallen met ter beschikkingstelling. Voor de behandeling begint moet E. eerst een deel van zijn 20-jarige gevangenisstraf uitzitten.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie



contactlenzen-  
brillenspecialzaak


Voor  
modebewuste  
jonge mensen

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende  
garanties

## Poolse Partij eist 6 ministers

BONN - De Poolse communistische partij wil in het kabinet van premier Tadeusz Mazowiecki van Solidariteit zes ministersposten, aldus een hoge partijfunctionaris in Warschau gisteren. Solidariteitsleider Lech Walesa waarschuwde ondertussen de communisten geen eisen te dicteren bij het formeren van een kabinet. Slawomir Wiatr, secretaris van het Centraal Comité op het gebied van de ideologie, zei tegenover journalisten dat de communisten aanspraak maken op zes ministersposten. Ook Solidariteit zou naar zijn mening zes ministeries moeten hebben, terwijl de twee kleinere partijen de overige zes kunnen verdelan. Wiatr liet weten dat de communisten de ministeries van Buitenlandse Zaken, Defensie, Binnenlandse Zaken, Cultuur en Communicatie willen bezetten. Verder eisen zij het vice-premierschap op.





**Limburgs Dagblad**

# piccolo's

Voor meer resultaat!

## 045-719966

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsstijp van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'Proficial' en 'Vermist/gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte.

Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficial', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kenen' worden **UITSLIJTEND** tegen contante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficial', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie **VERPLICHT** is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behouden voor ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervallorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

**Vermist/Gevonden**

**Hoge beloning**

Tussen 15 juni en 6 juli 1989 werd op Vliegveld Zuid-Limburg ontvreemd een personenauto

**Volkswagen Jetta Diesel Turbo**

Kenteken: SJ-MC-583  
Kleur: Grijsmetallic

De inlichtingen die leiden tot het terugverkrijgen van bovengenoemd voertuig zullen worden beloondd aan de belang de waarde van het teruggevonden voertuig en van de inlichtingen. Deze worden ingewacht onder tel. nr. 085-435255, na kantoor tijd 085-455045.

Vragen naar Dhr. van Schijndel, Bureau H.A. van Aremeyde BV, Kleine Oord 181, Arnhem

**Hoge beloning**

Op 25 augustus 1989 werd te Valkenburg (L) ontvreemd een personenauto

**Mercedes 300 E automatic**

Kenteken PX-65-SG, kleur zwart.

De inlichtingen die leiden tot het terugverkrijgen van bovengenoemd voertuig zullen worden beloondd aan de belang de waarde van het teruggevonden voertuig en van de inlichtingen. Deze worden ingewacht onder tel. nr. 085-435255, na kantoor tijd 085-455045.

Vragen naar Dhr. van Schijndel, Bureau H.A. van Aremeyde BV, Kleine Oord 181, Arnhem.

**Personeel aangeboden**

**3VL RESTAURATIE, 045-226000.** Spec. geveelreiniging, renov., kelderatdiching, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Met een PICCOLO in h Limburgs Dagblad raakt u oude spulletjes 't snel kwijt. Piccolo's doen v wonderen... Probeer maa Tel. 045-719966.

**Personeel gevraagd**

**Vlechtsbedrijf AKKOORD, Boschstr. 27 Brunsum.** Vraag met **SPOED**

**Leerling ijzervlechtsers en Ervaren Ijzervlechtsers**

Sol. na tel. afsp. Tel. 045-254592 vóór 13.00 uur.

Voor Geleen, Puth, Schinnen en Spaubeek vragen w

**Bezorgers m/v**

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.

Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3 Geleen.

Tel. 04490-46868

**Mode Promotion Nederland**

start binnenkort weer met professionele cursussen

**Fotomodel**

in de modebranche

jongens en meisjes tussen 15-35 jr. met uitstraling kunne vrijblijvend bellen met 04490-56063. Lage kosten!

Wij vragen

**verkoopster verslvees**

en vleeswaren voor 24 uur per week, ervaring gewens SPAR Supermarkt; Spaauwen Nuth. Tel. 045-241731.

**Part-time TAXICHAUF-**  
**EURS** dag-nacht-week-  
en dienst. vrt. WAO-ers.  
Bulkaanstr. 6, Brunsum.

**Falkenborgs GROTTEN-**  
**AQUARIUM** heeft nog werk  
voor jongens en meisjes.  
Weekend vrij. Melden aan  
de kassa van 13-15 uur.

**Gevr. erv. STUCADOOR**  
Stucadoor en afbouwbed  
Hoeberigs BV, Emmastr. 4  
a, Eysden. Tel. 04409-395

**HULP** gevr. voor in de hui  
houding, 2 ochtenden  
week, omgeving Grasbroe  
Tel. 045-727812 tussen  
12.00-16.00 uur.

diensverenhoudend bureau  
zoekt een

**Serieuze  
Gegadigde m/v**  
die na gebelken geschicht-  
heid gaat functioneren als  
zelfst. huwelijks/relatie bu-  
reau op franchisebasis. In-  
vestering noodzaak. Info  
045-210627

Wilt u vast en zeker aan de  
slag? Na drie maanden af?  
Wordt dan rij-instructeur  
(M/V), rij-schooldoos  
(M/V). Meer dan 250 vacatu-  
res. Uitmakende toekomst-  
mogelijkheden. In september  
bij het Nationaal Opleid-  
dingsinstituut voor de Rij-  
schooleerder in Best en  
Utrecht. Bel (ook 's avonds)  
voor gratis STUDEEGIDS de  
Kaderschool: 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau  
GEHLEN-GANS B.V.  
Trichterweg 125, Brunsum  
v. voor Duitsland Ervaren  
timmerlieden, metselaars en  
ijzervlechts (handlangers  
onnodig te soll.). ook co-  
lonnes omg. Keulen-  
Mönchengladbach. Tel.  
045-229522 of 229548.

Te h. WINKLERRUIMTE plm.  
40 m2 met onderkeldering.  
Heerenweg 246 Heerlen, na  
18.00 uur. 045-710384.

HEERLEN: te huur Sittard-  
geveel/Grasbroekweg,  
appartement. Ind. woonka-  
mer, keuken, balkon, badk.,  
2 slaapk., berging. Int. tel.  
04490-43275.

BEZORGERS gev. voor  
Merkelbeek en omgev. Tel.  
045-257974

Voor ons nieuw produkt  
zoeken wij actieve repre-  
sentatieve free-lance RE-  
LEIDERS en vertegenwoor-  
digers. Goede verdienen-  
de gegarandeerd. SPS BV. Tel.  
010-4142441

**Onroerend goed te huur aangeboden**

Ter overname  
**Groente en fruitafdeling**  
in Versland, omgeving Maastricht.  
Zeer geschikt voor startende ondernemers, bijna geen  
overnamekosten. Br.no. B-1885 Limburgs Dagblad,  
Postbus 3110, 6401 DP Heerlen

**Onroerend goed te koop aangeboden**

**Hypotheek  
Centrale**  
Voor ambtenaren en hogere  
beroepen. Rente va. 6,9%.  
Sparhyp. va. 7,7%. Ook  
10% hypotheek tot 130% s.w.  
Tel. 077-519775.

**VOCHTIGE  
MUREN**  
Vraagt gratis het boekje  
VOEGWUZZER VOOR  
VOEGTWOELEN.



Door Nico Lardenoije  
Beëid. vochtdeskundige  
Postbus 3115 Maastricht  
Tel. 043-436162.

HEERLEN. Kieviestraat 8,  
goed onderhouden tuse-  
nwooning, woonkamer, eiken  
keuken, badkamer met lig-  
bad, 4 slaaks. Het pand is  
voorzien van kunststof kozij-  
nen met dubbel glas. Vr.pr.  
f 99.000,- k.k. Wijman &  
Partners Vastgoed. Tel.  
045-728671.

**Bedrijfsruimte**  
Te huur gev. bedrijfsruimte  
plm 50 m2 omg. NUTH voor  
restaur. 2 oldtimers 045-  
243819 na 18.00 uur.

**Kamers aangeboden/gevraagd**

Te huur mooie gemeubi-  
leerde kamers met CV geb.  
van tel. keuken en douche te  
Kerkrade Tel. 045-443380.

Gem. kamer op goede stand  
te HEERLEN-NOORD, info  
045-211832 na 18.00 uur.

Voor keuring pers. nette kl.  
gemeub. KAMER te h. aan-  
reid Hrl-C, 045-217592.

KAMER te huur bij Centrum  
Kerkrade, 045-461870  
of 452269.

**Geldzaken**

**Meestal 4 uur later geld!**  
Doortreffend Krediet b.v. f 35.000,- rente 10%!  
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en  
deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

**Snel:**  
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in  
de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later  
over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt  
onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u  
thuis

**Gemakkelijk:**  
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefo-  
nisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct ad-  
visies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij  
goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog  
over uw geld beschikken.

**Discreet:**  
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever.  
Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een  
lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

**Openingstijden:**  
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen  
uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.

**Bel NKB 040-122020**  
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertoastr. 38, Eindhoven

LANDGRAAF te huur Al-  
parlement omv. sipkra-  
woonk. keuk. badk. toil.  
045-320079.

HEERLEHEIDE te huur  
éénpersoons omg. a/d  
laan/Jongmansweg. Huur  
f 600,- huursub. mogelijk  
Tel. 045-214368.

OPSLAATGEREIN, gele-  
terd, goed bereikbaar  
verhard. Opeelbea in ka-  
rels van 250 tot 1000 m2  
Tel. 045-210715.

KINDEROPPAS gev. voor  
enkele avonden p.w., even-  
wel ook overdag. Liefst va. 2  
jr., woonachtig omg. Gelee-  
Tel. 04490-45249.

Gevraagd WERKSTER voor  
restaurant in Valken-  
burg. Tel. aanmelden na  
20.00 uur 04406-13107.

Leuk sympathiek MEISJE  
gev. voor Bar Madame Bot-  
terfly, Hommert 24 Vaes-  
rade. Tel. 04492-1934.

KERKRADE-Terwijnsele-  
éénpersoons klein bunga-  
lowje te huur, 1 spkrm  
woonkmr., keuk., douche  
w.c. Huur f 790,- incl. gas  
water en licht. Br.no. B-  
1891 L.D., Postbus 3100  
6401 DP, Heerlen

Zeer exclusieve Club kan-  
nog een DAME gebruiker  
Vervoor gratis. 045-207722

Club BUBBLES vraagt nog  
leuke medew. van 2 meisjes  
alleen sale. 04490-42313.

Nette vrouwelijke FRI-  
TUREHULP gev., moet be-  
slist zelfst. kunnen werken  
Na tel. afspr. 04498-54750.

**Te huur gevraagd**

Gez. omgeving Sittard-Ge-  
leen ap./WONING, huur ca  
f 700,- 04490-44061/51866

Niis zoekt i.v.m. werk woon-  
ruimte in MAASTRICHT  
voor 2 pers. Sannie Stroink  
Tel. 043-250668

KERKRADE-WEST, He-  
velplein 10, Hoekwoning  
met grote tuin. Perceeltop  
pervlakte ca 333 m2, 3 slaaks  
badkamer, vaste trap naar  
zolder. Vr.pr. f 109.000,- kl.  
Wijman & Partners Vast-  
goed. Tel. 045-728671.

Te k. woning KLIMMEN, 2  
onder 1 kap met gar., goe-  
oedernh., grote keuk., door-  
zonkamer, 4 slaaks, douche  
toilet, no. d. Tuin Zuiden  
Pr. o.t.k. K.K. 04459-1758

RIMBURG, Gremelsbrugge  
33. Goed onderhouden tus-  
sengelegen premie A-wo-  
ning. Woonkamer, 3 slaaks  
badkamer, met ligbad en va-  
ste trap. Het hele pand is vo-  
zien van dubbel glas. Vr.pr.  
f 95.000,- k.k. Wijman &  
Partners Vastgoed. Tel.  
045-728671.

Gevraagd ouder WOON-  
HUIS met tuin. tot ca  
f 100.000,-. Tel. (vóór  
11.00 uur) 040-448656.

Emigratieverkoop halfrijst-  
WOONHUIS (1964), ind.  
kelder, (8.40x2.00 m), gara-  
ge (8.40x3.80m); hal en toil.  
(4.40x2.30m), woonk.  
(8.40x3.80m), (inb.) keuk.,  
(4.10x2.80m) met balkon-  
terras (7.20x2.50m); over-  
loop (3.10x1.35m) met vaste  
trap naar zolder; 3 slaaks (2.  
4.35x3.55m), (1x 2.90x  
2.55m); zolder (met studiek-  
Tuin (300m2) vast. pr.  
f 154.000,- k.k. 045-453300

**Een PICCOLO in het Lim-  
burgs Dagblad helpt u op  
weg naar snel succes. Bel  
045-719966.**

# JOS

**lijst 3 nr II**

**DE LIBERAAL  
WAAR LIMBURG TROTS OP IS**

**DE LIMBURGSE JOVD  
STEUNT JE**

**VEEL SUCCES !**



**Jongerenorganisatie Vrijheid en Democratie  
Parklaan 14A, 6054 BT Roermond. Tel. 04750-30883**

**Bouwmaterialen**

**KINDERKOPPEN:** werkelijk goedkoper dan in Nederland  
tutendaal (Heymans) 09.  
12.11.11290.

**e koop gebruikte KANTEL-  
POORTEN.** Tel. 045-243333

**AKOUTHERM** systeem-  
bouw \*\* Dakbedekkingen  
bakisolatieplaten \*\* Zink,  
lood daktrimmen \*\* Div. syste-  
emwanden. Industriestr.  
'C, Nuth. Tel. 045-245028.  
Levering gratis aan huis.

**DAMOISEAUX** Heerlen ver-  
koopt en verhuurt meer dan  
u denkt! (Verhuur zonder  
borg). Tel. 045-411930.

**Reparaties**

**TV/VIDEO reparatie.** Zonde-  
voornijkosten. Görgens. Tel.  
045-314122.

**Voor al uw koelkast- en  
DIEPVRIESREPARATIES.**  
Vroko. 045-441566/461658.

**Winkel & Kantoor**

**Schrijfmachines**

**IBM en Olivetti** elektrische schrijfmachines. Olivetti kogel-  
kopmachines met correctie vanaf f 295,- excl. BTW.  
Emly Handelssonderneming. Tel. 04498-54510.

**Kantoormeubelen**

Emly Handelssonderneming heeft in haar pakket van  
kantoormeubelen alleen bekende merken van een zeer  
hoge kwaliteit zoals;

**Jan Des Bouvrie**

**Direktie-meubelen, vergader tafels, lage kasten en zeer luxe  
systeem-bureaus**

**Voortman**

**Uitval bureaus, complete kantoormeubels alsmede: stalen  
kasten, kluisen en safes.**

**Ahrend**

**houten en stalen kantoormeubelen.**

**Artifort**

**luxe bureaus en stoelen.**

**Van Blerk**

**bureaus en kasten.**

Tevens leveren wij ook balies, bureaus en kasten op  
maatwerk. Dit alles van een zeer hoge kwaliteit.  
Emly Handelssonderneming, Handelsstraat 34 B, Sittard.  
Telefoon 04490-23738 / 04498-54510.

**e k. KOPIERFACH.** met  
10-vaks sorteermach.,  
stencilmach. en stencilinb.  
nl. 04490-41015.

**Een PICCOLO in het Lim-  
burgs Dagblad helpt u op  
weg naar snel succes. Bel  
045-719966.**

**Landbouw en Veepest**

**oor land- en tuinbouw MU-  
LATORI** driepuntsfrezen,  
torkopkoppelingen, klepelmaa-  
rs en helmsanten, direct van  
importeur, uit voorraad le-  
verbaar. Collé Sittard. Tel.  
04490-19980. Collé Ko-  
ningsbosch. 04743-1205.

**Als u ons voor 12 uur 's mor-  
gens belt, staat uw PICCO-  
LO de volgende dag al in he-  
Limburgs Dagblad. Tel. 045-  
719966.**

**Wat VERKOPEN? Adverte-  
ren via: 045-719966.**

**Auto's**

**Peugeot 305 Break**

okt. '86, open dak, trek., in goed conditie, 1e eig.  
Autobrug. Ton van Leeuwen, Spoorzinkel 14, Heerlen.

**terugname van financieringsbank**

Daf 1100 met meubelbak, hydraulischelaadkdp.  
Pr. f 12.750,- incl. BTW. Emly Handelssonderneming.  
Tel. 04490-23738 / 04498-54510

**Te koop gevraagd**

**Toyota Hi-Ace**

d of b van '75 tot '82. Tel.  
04765-1338/04740-1925.

**ORD Escort type '80, APK  
'80, i.z.g.st., f 1.450,-  
el. 045-210435.**

**ORD Ford FIESTA 1100  
w.j. '81, APK '90 f 4.250,-  
el. 045-259809.**

**ord TAUNUS 1600 GL bwh.  
'88, autom., APK tot 8-'90,  
r.n.o.t.k. Tel. 04492-2644.**

**m. Suzuki JEEP in pr.st.  
w.j. '80, Kaalweg 4A Nieuw-  
enhagen, bij speeltuin de  
oort.**

**HERCEDES Diesel 240D te  
oop. 04406-12875.**

**te koop MINICOOPER, bwh.  
'88, verk. i.z.g.st. f 1.450,-  
el. 045-452575.**

**Te k. gvr. alle merken AU-  
TO's, ook sloop- en  
schade-auto's. Tév. cara-  
vans. 045-751446/753723.**

**Wij geven het meeste voor-  
Uw AUTO. U belt, wij komen  
045-422610 ook 's avonds.**

**Te k. Ford SIERRA station-  
car 1.6 L, 5 drs., '87, 1e eig.,  
schadevrij, verk. abs. als  
nieuw, f 14.750,-. 045-  
423265**

**Te k. Ford Sierra 2.0 i.s., d.  
blauw metal. alle opties '87.  
Opel Kadett Caravan 1.3 LS  
Ivor. '87; Opel Kadett 5-drs  
1.3 GLS, antir. '85; Opel Ka-  
dett 1.3 SRi, i.z.g.st., wit, '82;  
Opel Kadett 1.2 'S, bl. met.  
'80; VW Polo GL, 1.3 beige  
met. '85 ED LEMMENS  
automobielen, Koningsweg  
37, Kerkrade. 045-455432.**

**RENAULT-bestelwagen,  
klein bijw. jns, juni 1987  
veel inhoud, stahoogte, prijs  
f 12.000,- excl. BTW. 045-  
427775.**

**Saab**  
9000 turbo CD 4-drs.,  
dir. auto demo, '89  
ABS, schuifdak, ACC, kleur  
donkerblauw  
9000 turbo 5.0 doordroogrij  
'86  
90 kleur blauw, op gas,  
mooie auto '87  
90 kleur kersenrood '86  
900 C 4-drs., rozequartz '85  
Al deze auto zijn SAAB  
select, dat betekent  
**1 jaar garantie**  
**Lancia**  
Thema I.E. demo, kl. bor-  
deauxmet, ABS '89  
Thema I.E. zwartmet.  
sportw. enz., als nrw. '87  
Y 10 turbo kl. verde,  
zeer mooi '87  
Y 10 fire kl. wit, dec. '86  
**Topoccasons**  
Fiat Uno 4-drs type 70 S, kl.  
wit, centr. verg., elec.  
ramen enz. '87  
Volvo 740 GLE autom. '85  
**Kompiers**  
Akerstraat 150, Heerlen  
Tel. 045-717755  
Mazda 626 1.8 GLX NB  
LPG '88; Mazda 626 2.0  
GLX NB '87; Mazda 626 2.0  
31LX NB '83; Mazda 626 1.6  
LX NB '84 en '85; Mazda  
626 1.6 DX autom. NB '83;  
Mazda 626 1.6 SDX NB 1.6  
31 en coupé 2.0 '82; Mazda  
626 1.6 LX '83; Mazda  
626 2.0 GLX Coupé autom.  
'84; Mazda 626 1.6 LX Cou-  
pé '87; Mazda 323 1.6 GLX  
NB '87; Mazda 323 1.3 LX  
NB '86; Mazda 323 1.5 GLX  
NB '86; Mazda 323 1.3 DB  
32; Mazda 323 1.5 DX NB  
autom. '81; Mazda 323 1.3  
NB LX '86; Mazda 323 1.3  
31LX HB '5 '87; Mazda 323  
1.3 HB GLX '86 en '85; Maz-  
da 323 1.5 HB GT '84; Maz-  
da 323 1.3 DX HB '5 '85 en  
'82 en '81; Mazda 323 1.7  
GLX diesel Estate '87; VW  
Golf 1.6 HB '84; VW Jetta  
1.6 '87; Ford Escort 1.3 en  
1.4 CL HB '86 en '87; Ford  
Escort 1.6 HB '5 '87; Ford  
Juno 60 S '83; Fiat 127 105  
Prima '83; Toyota Corolla  
1.3 31 DB DX '83; Nissan Micra  
1.3 en L autom. '84 en '85;  
Nissan's Cherry GL HB 1.3  
'84; Mitsubishi 1.2 HB '84;  
Honda Accord 1.6 GL autom.  
'81 f. 2.750,-; Volvo  
240 Van diesel '85; Volvo  
860 GL LPG 2.0 '86. Occas-  
ions met Mazda-Kroonga-  
antie. Autobedrijf LEY-  
MBOORGH, Bornwerf 2-8,  
Limbricht. Tel. 0490-15838  
Opel MANTA 20 GTE zilver,  
bak t. '82, kent. '86  
f. 8.250,-. inr. mog. Tel.  
045-211071.  
Zéér zuinig Opel KADETT  
City 1200, APK 4-90, 100%  
v.w.pr. f. 1.875,-, 045-323830.  
Te koop Opel ASCONA 16  
S, C-uitv. 4-drs., '82, 1e eig.,  
wit, f. 6.800,-, 045-210465.  
Opel ASCONA 19 S, sportw.,  
LPG install., bwj. '81,  
f. 2.790,-, als nrw., zo mooi,  
APK 6-7-90, 045-323178.  
Te k. Opel KADETT HB 12  
1.4, einde '80, APK, auto in z.  
st. Tel. 04490-36860  
Opel ASCONA autom. m.  
ass, bwj. '80, v.w.pr. f. 2.500,-,  
z.g.st. Tel. 0441-9889.  
In part. Opel CORSA 1.3  
bwj. '87, kl. rood, i.z.g.st., pr.  
o.t.k. Tel. 04493-4064.  
PEUGEOT 305 SR break,  
bwj. '81, LPG install.,  
2.750,-, APK 10-8-90.  
045-323178.  
RENAULT pers. auto, 9 GTL  
i.v. acc. 1986, 1e eig., met. grijs  
iv. acc. 045-210715  
Te koop VW SCIROCCO  
'76, gaaf en i.z.g.st.  
1.150,-. Tel. 043-316940.  
VW GOLF S bwj. '79, APK,  
m.st. 65.000, i.z.g.st.  
2.450,-, 045-728951.  
Te koop VOLVO 343 DL au-  
tomat., bwj. '77, APK 7-90,  
r. f. 1.000,-, 045-213792.  
In- en export Ankwickz vrgt.  
met spoed alle merken au-  
to's, defect of schade geen  
bezwaar. Cont. geld (ook s-  
vondens). 045-727742/  
23076 (gratis afgehaald)

**Auto onderdelen en accessoires**  
**Brink Trekhaken met Rijskeur.**  
1. Groot assortiment uit voorraad leverbaar.  
2. Stabilisator Caravan aanhang, extra veilig.  
3. Hulpkoppen.  
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen.  
Tel. 045-716951  
Goede gebruikte onder-  
delen voor alle types van  
alle merken. ROBBY'S  
auto-onderd. 045-224123.  
**Motoren en scooters**  
Te koop HONDA XL 500 R  
vrij, road, bwj. '84, i.z.g.st.  
vrij, milit. dienst. St. Catha-  
rinaplanthoef 41, Grevén-  
thoef. Tel. 04498-58333.  
(Bromfietsen)  
Te k. KINDERFIETSJES  
35-, p.st. opa-dames-he-  
feniëts van f 65,-. Tel. 045-  
575731  
HONDA MT-5 v.a. f 11,-  
per maand. Meer informatie  
bij de motorfietspecialist Math  
Kater. Tel. 04498-57844

**Bedrijfswagens**  
BEDRIJFSAUTO'S en bus-  
sen. Steeds voorradig diver-  
se bestellers, bussen min-  
bussen, open laadbakken  
Alle typen bestelauto's. Ook  
diverse luxe auto's in alle ty-  
pen en prijsklassen. Donn  
Klassen bv. In- en verkoop  
Meerseeneweg 219, Maas-  
tricht. Tel. 043-635222 of  
043-634915.  
Van maandag t/m vrijdag  
van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u  
op PICCOLO telefonisch  
opgeven. Tel. 045-719966.  
Div. gebr. VESPA'S CIAO  
ook gebr. onderdelen, rij-  
mogel. H. Kruijsen, 67  
Mogel. Tel. 04498-57844

**Bedrijfswagens**  
Van maandag t/m vrijdag  
van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u  
op PICCOLO telefonisch  
opgeven. Tel. 045-719966.  
Div. gebr. VESPA'S CIAO  
ook gebr. onderdelen, rij-  
mogel. H. Kruijsen, 67  
Mogel. Tel. 04498-57844



# Proficiat Eugénie

met de geboorte van onze dochter

## Jessie

Toegewenst door Albert en de klanten Cafe de Sp...



# Pap en Mam Proficiat

Met julie 25 jarig huwelijik

Frans, Bettina, Josje, Lisanne, Jos, Miranda en Pa...



# Sjeng en Thei

zoage Abraham.

Proficiat

De Sjöttekapel.

Goeiemorgen

## Fer



# Ach Gut!

Ach gut, ach gut, ach gut

Pap geet in de fut.

Es hae neet wit woheer

woee, kint 'r bie os

get komme doe.



proficiat met je verjaardag

Elly

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raak uw oude spulletjes 't snijkwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer met.

Tel. 045-719966.

### Sport & Spel

**AEROBIC.** Donderdag 20.30 en 21.30 f 5,- per keer. Fitnesscentrum Muscelpower, Bergstr. 25, Sittard. Tel. 0450-25918.

**Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.** Tel. 045-719966.

### Caravans/Kamperen

**Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ocschadewagens.** Tel. 045-3232178.

**Te k. CARAVAN IT 4-pers., 6-pers., 8-pers., toilettruimte, vr.p.r. f 6.850,-.** 04490-14247

**Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.** Tel. 045-719966.

**STACARAVANS te koop uit dan 40 st., in prijskl. Inl. 04492-2044.**

**STACARAVANS te koop gevraagd. Inl. 04492-2044**

**STACARAVAN te koop mtr lang nw.p.r. f 35.000 nu voor f 22.000,-.** 04492-2044

**CARAVANSTALLING.** straten 13, Nuth. Tel. 045-241793.

### (Huis)dieren

**Te k. weg. omst. draad FOX TERRIER 4 mnd o. Kakertsweeg 156, Kalk Landgraaf 045-312628.**

**SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighausen, 4a Guttecoven. Tel. 0449-24401.**

**Te k. YORKSHIRE terrië puppies.** Tel. 04498-5400

### In en om de tuin

**1. ste soort GRASZOD f 3,50 p.m2 afgehaald, van de 50 mtr. gratis bez., ook gehele tuinen goedkoop, ook voor struikwerk.** Tel. 045-323178

**Betonklinkers, grindtegel, andere sierbestrating, tuindecoraties. CREUGER, Beton-, Economist, Heensbroek. Tel. 045-213877.**

### Opleidingen

**Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:**

- \* Basiskennis Boekhouden
- \* Praktijkdiploma Boekhouden
- \* Moderne Bedrijfsadministratie
- \* SPD
- \* PD Marketing, NIMA-A

**U kunt nu inschrijven.**

**Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat**

## Bedrijfshogeschool Katholieke

Leergangen. Tilburg.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



# SERVICE RUBRICK

# HOGE- EN LAGEDRUK SLANG



Techn. handelcentrum

**HYDRAFLEX B.V.**

Kathagen 4 - Nuth

Tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubrick tel. 045-739384.





# De Klerk moet met symbolische daden ernst van vernieuwing aantonen

## Verkiezingen Zuid-Afrika

### belangrijkste in 40 jaar

Van onze correspondent

**JOHANNESBURG** - In het vliegtuig naar Zaire komt de waarnemend president van Zuid-Afrika, F.W. de Klerk, iedere verslaggever de hand drukken. Bij bekende gezichten blijft hij wat langer staan, maakt een praatje, een grapje. Voor de verslaggever uit Nederland zijn er wat gemeenplaatsen over de verwantschap in taal en cultuur. En op de terugreis na zijn bezoek aan president Mobutu Sese Seko van Zaire wordt de pers voor de hoogste gezagsdrager persoonlijk bedankt voor de samenwerking. Waaruit die heeft bestaan weet niemand, maar het maakt in elk geval een vriendelijke indruk.

Dat is dan ook het beeld dat aan het buitenland verkocht moet worden: Zuid-Afrika wordt nu geregeerd door een beschaafd en redelijk man. Het contrast met zijn voorganger, de kolerische P.W. Botha, is inderdaad zo groot, dat je bijna vergeet dat De Klerk twee weken geleden afstemde met het bruut verjagen van zwarte badgasten van voor de blanken gereserveerde stranden. De Zuidafrikaanse blanke kiezer is de slag op de Kaapse stranden of vergeten of ziet het als het brevet van De Klerks krachtigheid, een eigenschap die hier hoog in aanzien staat. Voor deze kiezers is het pleit beslecht. Dankzij, wat genoemd wordt de F.W.-factor, zal de sinds 1984 regerende Nationale Partij ook dit jaar weer de absolute meerderheid bij de parlementsverkiezingen van 6 september behalen.

Nog geen drie weken geleden waren de vooruitzichten aanmerkelijk minder gunstig. Het zou overduidelijk om te zeggen dat de NP een ontvender indruk maakte, maar dat niet op rolletjes liep, wilde zelfs de meeste verstokte partijgangers toegeven. De partij werd geteisterd door schandalen, beschuldigd van economisch wanbeheer en ging gebukt, dat vooral, onder de vechtschrijd tussen de komende en huidige man, tussen De Klerk en Botha.



● FREDERIK WILLEM DE KLERK

...vertrouwen winnen...

Toen P.W. Botha op 11 augustus besloot zijn opvolger voor de zoveelste keer de voet dwars te zetten door een ontmoeting met president Kaunda van Zambia te verbieden was de maat vol. De Klerk mocht van de partij de oude zegrim de laaf afschoppen en zich in de mantel van de staatsman hullen. Sindsdien heeft de partij geen gelegenheid onbenut gelaten om De Klerk te presenteren als het antwoord op alle vraagstukken in Zuid- en zuidelijk Afrika. De Klerks missies naar zijn collega's van Zaire en Zambia, waarmee de republiek zich aan haar isolement onttrekt, degradeerden zijn concurrenten tot onbeduidende provincialen. Het zat de Nationalisten dit keer ook nog mee: de omslag voltrok zich juist op een tijdstip dat beide oppositiepartijen wel heel slecht uitkwam.

### Conservatieven

De Conservatieve Partij is de verkiezingen in gegaan met een programma waarin de terugkeer naar de tijd van de 'Grote Apartheid' wordt gepropageerd. Blank en zwart dienen volstrekt gescheiden te wonen en te leven. Waar blank en zwart met en door elkaar leven, zoals in de centra van Johannesburg, Kaapstad en Durban, moet de oorspronkelijke toestand hersteld worden. Geen conservatief weet hoe, maar het is een opvatting dat met name onder de minder bedeelde blanken gretig aftrek vindt.

Het kwam dan ook bijzonder slecht uit, dat de fractievoorzitter van de KP, Leroux, zijn huis aan een Taiwanese bleek te hebben verhuurd. Leroux besloot onmiddellijk de Taiwanese de huur op te zeggen, maar dat leidde tot een diplomatieke rel met Taiwan, een van de belangrijkste handelspartners van Zuid-Afrika.

Leroux krabbelde grommend terug, de Taiwanese mocht blijven. Dat reduceerde echter zijn geloofwaardigheid en dat van de KP bij een achterban, die er op rekende dat hij pal zou blijven staan. Voor de rest van het electoraat was dit het zoveelste bewijs dat met de KP aan het bewind slechts een toekomst zonder perspectief wacht.

De Democraten kregen te kampen met tegenwind uit onverwachte hoek. De DP heeft zich opgeworpen als de bondgenoot van de Brede Democratische Beweging (BDB), de losse coalitie van zwarte oppositieorganisaties. De Democraten verdedigden de campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid waarmee de BDB protesteert tegen het uitsluiten van de zwarte meerderheid van de parlementsverkiezingen. Deze campagne is het mikpunt van verdachtmakingen door de regering. De BDB zou er op uit zijn geweld uit te lokken om zo de verkiezingen te saboteren.

De Democraten wezen er op dat er voor de zwarte bevolking geen andere wegen van protest open staan. Ze zijn immers van het politieke proces uitgesloten. De acties zouden vreedzaam verlopen en als er iets mis mocht gaan, zou het de politiegewalt gered.

Afrika de luiken en roept om krachtig ingrijpen van de politie.

Democraten die wijzen op het gevaar van verdere escalatie, beroerde publiciteit in het buitenland met alle consequenties van dien, zoals economische sancties en dergelijke spreken niet alleen tot dovemansoren; zij zijn in de ogen van het 'grote publiek' ook onverbeterlijke slappies. Dat overkwam hen bij de verkiezingen in mei 1987 en dat dreigt ook nu te gebeuren.

### Vernauwing

Deze collectieve bewustzijnsvernauwing gaat de DP dit jaar zoveel stemmen kosten, dat ze een doorbraak naar de Afrikaanse kiezers kan vergeten. Het feit dat hun programma in vele opzichten redelijker is dan het vage 'actieplan' van de Nationalisten, is een extra handicap, wanneer emoties het winnen van argumenten.

De Nationalisten profiteren dus andermaal van de malaise bij hun tegenstanders, al zal de KP dankzij de blanke proteststemmen hoog scoren. Voor de DP is het vooruitzicht ook op langere termijn somber. De Democraten moeten niet gek opkijken wanneer de Nationalisten uiteindelijk veel van hun programma's zullen overnemen, waardoor de partij overbodig wordt.

Door al het wapengekletter op het publiciteitsfront dreigt het centrale thema van de verkiezingen, de onderhandelings met de zwarte oppositie over de toekomst van Zuid-Afrika, op de achtergrond te raken. De standpunten van de partijen zijn als volgt: de KP onderhandelt niet, de DP wil zo snel mogelijk met de zwarte bevrijdingsbeweging ANC rond de tafel en de NP alleen als het ANC geweld afzweert. Maar omdat de Nationalisten de verkiezingen weer zullen winnen is alleen wat zij gaan doen interessant.

### Stap

Eigenlijk is de belangrijkste stap al op woensdag 5 juli gezet. Op die dag ontving ex-president Botha ANC-leider Nelson Mandela op theewisite. Minister Pik Botha, beschreef de ontmoeting tussen beide bejaarde antagonististen als de belangrijkste gebeurtenis uit de recente geschiedenis van Zuid-Afrika.

Met reden, want de 'historische ontmoeting' tussen de president en het symbool van het ANC betekent de feitelijke erkenning door Pretoria van de zwarte bevrijdingsbeweging. Er zullen nog heel wat traangasvallen door de zwarte woonwijken drijven, maar De Klerk zal het feit nooit kunnen negeren dat zijn voorganger zich met de belangrijkste zwarte leider heeft uitgesproken voor een 'vreedzame ontwikkeling' in Zuid-Afrika.

Wanneer deze onderhandelingen beginnen, en dat kan nog geruime tijd duren, kan het drie-Kamer-parlement eindelijk ten grave worden gedragen. Dit parlement, dat behalve de blanke volksraad, ook Kamers heeft voor kleurlingen en Aziaten, is een doodgeboren kind. Het is verwerkt om deze bevolkingsgroepen te vervreemden van de zwarte meerderheid en niet om hen enige zeggenschap in het landsbestuur te geven. Het heeft derhalve nooit enige serieuze levenskansen gehad.

Vijf jaar geleden hebben de Aziaten en kleurlingen de truc doorzien en de tot nog toe enige verkiezingen voor deze Kamers massaal geboycot. De ontwikkelingen sedertdien geven geen aanleiding tot de veronderstelling dat deze kiezers dit jaar hun mening zullen herzien.

### Breukvlak

Zuid-Afrika verkeert op een breukvlak, daar is iedereen het bij alle verdeeldheid die dit land kenmerkt, over eens. Dit zijn, zegt weer iedereen, de laatste 'algemene' verkiezingen waarbij de blanke minderheid haar monopolie op de macht kan bevestigen. Daarom zijn ze 'historisch'.

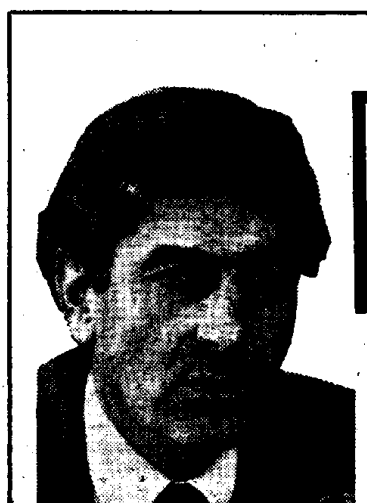
De vraag die iedereen beheerst is nu wat er de komende twee jaar gaat gebeuren. Dat is de termijn waarbinnen de Nationalisten hun plannen voor de toekomst op tafel moeten leggen. Wordt er langer getalmd, dan zal de 'internationale gemeenschap' haar handen van Zuid-Afrika aftrekken en zal de Britse premier Margaret Thatcher economische en financiële sancties niet kunnen en waarschijnlijk ook niet willen tegenhouden. Maar minstens zo belangrijk is de vraag hoe de zwarte bevolking zal reageren op de nieuwe man in Pretoria. Apartheid kan niet hervormd worden, dat heeft het tijdschrift-Botha bewezen. Ze moet dus ontmanteld worden.

De Klerk zal daarom via een aantal symbolische daden moeten tonen dat het hem ernst is en dat zijn retoriek over een 'nieuw Zuid-Afrika' meer is dan een verzameling fraaie, maar holle frasen. De vrijlating van Nelson Mandela en Walter Sisulu kan niet tot in het oneindige worden uitgesteld.

Wetten als de bevolkingsregistratie wet, de wet op de groepsgelieden en de wet op de gescheiden voorzieningen, hoekstenen van de apartheid, zullen vrij snel geschrapt moeten worden. Dan kan misschien het vertrouwen van de zwarte bevolking gewonnen worden en kan er met het ANC en andere organisaties onderhandeld worden. Maar, zei een zwarte man, kun je iemand vertrouwen die drie keer je huis in brand heeft gestoken, en nu zegt dat hij het huis van je dromen gaat bouwen? Dat is de taak waar Frederik Willem de Klerk voor staat.

peter van nuijsenburg

### de lijsttrekker



Ruud Lubbers, lijsttrekker van het CDA, sluit vandaag de reeks persoonlijke columns, waarin inmiddels de lijstvoerders van D66, Groen Links, VVD en PvdA hun visie op de verkiezingscampagne hebben gegeven. De huidige premier hoopte op 2 mei, de dag dat het kabinet viel, nog op zo iets als 'gezond verstand'. Maar dat was tegen beter weten in. „Het CDA staat alleen als het gaat om verdediging van het gevoerde herstelbeleid en de aanpak van de nieuwe problemen. Dat rare, onwettelijke gevoel, dat is me eigenlijk nog het meest bijgebleven van de Avond van Voorhoeve, het debat in de Tweede Kamer dat uitmondde in de kabinetcrisis,” zegt de CDA-voorman.

### 'Agenda van de toekomst'

'Eigenlijk was vooraf al zo goed als zeker dat de VVD tijdens dat Kamerdebat het kabinet ten val zou brengen. Redelijkerwijs was er op dat moment voor onze coalitie geen weg terug meer. Dat was ik me van tevoren bewust. Maar toch... Ergens bleef ik tegen beter weten in vertrouwen op zo iets als gezond verstand. Tot het voorbij was, kon ik me niet echt voorstellen dat het kabinet geen kans zou krijgen om een ernstig probleem als het milieu aan te pakken.

Naar buiten toe leek het alsof het kabinet struikelde over het reiskostenforfait. Allengs werd duidelijker dat de oorzaak dieper zat. Zijn wij bereid - daar ging het die avond in de Tweede Kamer wezenlijk om - de nieuwe uitdagingen, de agenda van de toekomst', serieus te nemen? Of zijn we tevreden met wat we bereikt hebben en drijven we maar wat uit?

Het karwei waarmee we in 1982 begonnen, is goeddeels geklaard. De diepe crisis is overwonnen. Dank zij een gezamenlijke inzet staat ons land er aan de vooravond van de jaren '90 stukken beter voor dan in het begin van de jaren '80. Er komen jaarlijks weer 100.000 mensen meer aan de slag, de bedrijven groeien en bloeien weer en de overheid maakt minder schulden. Er is, kortom, weer een solide basis gelegd, een basis waarop kan worden voortgebouwd.

Oog in oog met tal van problemen, uitdagingen en opgaven, gaat het er om hoe die herstelde welvaart moet worden aangevend. Iets preciezer: wat doen we met de welvaartsgroei? Voor mij was er geen twijfel dat een schoon milieu de hoogste voorrang zou moeten krijgen. Niets meer, maar ook niets minder stond op die Avond van Voorhoeve in de Tweede Kamer ter discussie.

Op weg naar 6 september is al wel duidelijk dat de kabinetscrisis volop doorwerkt in de verkiezingscampagne. Waar het nog steeds om gaat, is dat de versterkte fundamenten onder onze economie en werkgelegenheid niet weer wegspoelen en de herstelde welvaart besteed wordt aan het milieu en andere punten op de agenda van de toekomst.

Een tussentijdse balans maakt duidelijk dat mijn partij, het CDA, over de inzet van deze verkiezingsstrijd volstrekt helder is. Wij vinden dat de resultaten van het herstelbeleid moeten worden vastgehouden. Tegelijk is het ons, bij het ingaan van het laatste decennium van deze eeuw, ernst met de agenda van de toekomst. Een agenda waarop behalve een schoner milieu ook een goede en betaalbare gezondheidszorg, meer veiligheid op straat, kansen voor jongeren en een verzekerde oude dag staan.

Wil het ook morgen goed zijn in ons land, dan kunnen we niet volstaan met meer van hetzelfde. Het is mijn stellige overtuiging dat we op de drempel van een nieuwe periode staan. Een periode die z'n eigen eisen stelt, die een nieuwe inzet van ons allen vergt.

Het grootste vraagstuk waarmee we geconfronteerd worden, is ongetwijfeld het milieu. Gelukkig wordt dat alom in ons land onderkend. Vast staat dat diepgaande maatregelen noodzakelijk zullen zijn. We zullen moeten komen tot geleidelijke aanpassingen van onze wijze van produceren en consumeren. Dat zal ook gevolgen hebben voor wonen en werken.

Dat werd eveneens in het crisidebat duidelijk. Bij dat reiskostenforfait ging het niet om niets. Deze fiscale faciliteit - stamend uit de tijd van de woningnood - komt, afhankelijk van de omstandigheden, neer op een fiscale subsidie van ettelijke dubbeltjes op elke liter benzine. Dat is een argument voor geleidelijke omvorming van dat forfait in meer milieuvriendelijke richting. Oud-minister Winsemius heeft daarom wel eens gesuggereerd om het (fiscale) voordeel wel in stand te houden voor mensen die gebruik maken van het openbaar vervoer. Dat spoort heel goed met de kijk van het kabinet.

Eigenlijk heb ik er wel vertrouwen in dat over het milieu na de verkiezingen weer consensus te verkrijgen is. Misschien is dat een geluk bij een ongeluk: de kabinetscrisis heeft een heleboel mensen wakker geschud. Bijna iedereen neemt het milieu nu serieus. De crisis ging gepaard met interne wrijvingen en tegenstellingen in de VVD. Na de crisis werden die zichtbaar. Ik hoop dat die conflicten net zo gemakkelijk te repareren zijn.

Overal duiken verhalen op dat de VVD na de verkiezingen voor de oppositie gaat kiezen. Voor lijsttrekker Voorhoeve is het nog maar de vraag of zijn partij weer mee moet gaan regeren, zo maakte hij bij de start van de campagne duidelijk. Daarmee zou de breuk als gevolg van de kabinetscrisis structureel voor een langere periode worden gemaakt.

De op zichzelf prijszwaardige openhartigheid van Voorhoeve geeft aan dat de VVD met een been als het ware in de oppositie is gaan staan. Hierdoor wordt het ook steeds duidelijker dat het CDA alleen staat, als het gaat om de verdediging van het gevoerde herstelbeleid en om de aanpak van de nieuwe problemen, in het bijzonder het milieu. Dat vind ik jammer. Veel van de problemen waar we in de jaren '90 voor zullen komen te staan zijn zo groot, zo immens dat ze een gezamenlijke inzet, een nationale aanpak vergen. Dat geldt natuurlijk niet alleen voor het milieu. Ook 'Europa 1992' vereist een nationale inspanning om ons land zo sterk mogelijk te maken. Meer dan ooit is het noodzakelijk dat we het in eigen land zo goed mogelijk eens worden over hoe de problemen aan te pakken.

Daarom ook heeft het CDA in deze verkiezingscampagne als uitgangspunt gekozen dat we niet tegen anderen, maar met anderen naar oplossingen willen zoeken. Daarom ook heb ik nog steeds zo'n onwettelijk gevoel over de kabinetscrisis.

ruud lubbers

### Kentering

Behalve in Nederland gaan ook de kiezers in Zuid-Afrika morgen naar de stembus. Dat wil zeggen, de blanke kiezers en een paar kleurlingen en Aziaten. Want de zwarte meerderheid mag wel de economie draaiende houden en belasting betalen, maar niet deelnemen aan landelijke verkiezingen. Toch lijkt het er op dat de tijden veranderen. Want nu wel iedereen is het erover eens dat het de laatste blanke verkiezingen zijn. Zes september zal de eerste het begin van het einde van de blanke heerschappij markeren.

De hoofdkwartier van de NP in Pretoria bestudeerden zorgelijke verkiezingsstrategieën die de drastische verliezen voorzagen. De Nationalisten werden verslagen door links, de Democratische Partij, en rechts, de Conservatieve Partij. Even dreigde zelfs het gevaar dat de NP de absolute meerderheid in de blanke Volksraad zou verliezen. Dat zou een coalitie met de Democraten betekenen, de machtswisseling, en daar hebben de Nationalisten nooit aan kunnen denken.

### Lusteloos

De campagne van de Nationalisten schiet lusteloos voort, voedsel aan de suggesties dat de partij regereet was. Niet meer in staat haar aanhang te mobiliseren. Zuid-Afrika beleefde dit jaar de priester van tv-debatten tussen de verschillende partijen. Het viel menig kijker op dat de Nationalisten het in discussies moesten afleggen tegen de Democraten. De enige die erin bleef, was minister van Landbouw Zaken Pik Botha, de onverwoestbare troefkaart van de partij. Zelfs de regeringsgezinde media begon te klagen over gebrek aan elan onder de prominenten. Maar wat in elk ander land de regerende partij absoluut op een afstrafing zou komen te staan, de rebellie van het staatshoofd tegen zijn opvoeder en zijn kabinet, heeft, daar is iedereen het over eens, de Nationalisten van een beschamende verkiezingsnederlaag gered.





**PIANOS** v. gedipl. doc./conc. pianiste. Bel v. info. 045-424432.

**ROADSTAR** vrgt. loop-sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

**Kontakten/Klubs**

**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurlijke. 50 ct/p.m.  
**06-320.330.02**

**Babbellijn**  
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurlijke. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m  
**06-320.330.03**

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes ..... 50 ct/min.  
**Tieners.....06-320.323.10**

**Relax-line 06-320.320.08**  
Add. prod. 50ct/min. GRATIS porno poster.

**Tiener-Box.....06-320.325.30**  
Speciaal inbel no. voor HETE MEISJES (va 18j) tegen laag tarief 010-4951748. Niet alleen het weer is heet 50c p.m.

**Tiener-box 06-320.325.30**  
**Party-box 06-320.323.06**  
**Relax-box 06-320.324.06**  
Doen wat terug voor hun vaste bellers d.m.v. GRATIS REISCHEQUES. Voor meer info. bel de box 50ct/min.

**Donna-Maria 045-227734**  
045-227718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.  
Gezellig flirten met z'n tieners.

**Flirtbox 06-320.330.01**  
Met handen en voetenwerk kom je een heel eind  
**EROSLIJN 06-320.32122**  
50 c/m

**Privéhuis Michelle**  
Corina is meer dan prima. Angela doet Hoppa Hoppa. Debby is heavy. Jill weet wat ze wil. Mariëke dans de twiska. Connie is een honneponny. Melanie houdt van melodie. Diana komt van Spanja. Veronique is en blijft uniek.  
**045-228481/ 045-229680**

**Bar Club Mirabelle**  
Open ma, za van 13.00-1.00 uur. Louke meisjes privangen u in ongedwongen sfeer. Tevens plaats voor leuk meisje. Tel. 045-424330.

**Escort Marlie**  
Salmantia en vriendinnen. Wippen bij U binnen  
**Telefoon 045-451033**

**Privéhuis Diana**  
tel. 045-213142 met leuke meisjes voor u te verwennen. Kom eens kijken Trichienweg 126, Brunssum v. ma. 11m vj. v.a. 11.00 t/m 01.00 uur.

**Escortservise Diana**  
tel. 045-215113 met lina en vriendinnen.

**Club Pin Up**  
Met mooie Pin-Up girls en excl. service. Geopend ma. t/m vrijdag van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.

**TELESERVICE**

06-320.320.01	06-320.320.02	06-320.320.03	06-320.320.04	06-320.320.05	06-320.320.06	06-320.320.07	06-320.320.08	06-320.320.09	06-320.320.10	06-320.320.11	06-320.320.12	06-320.320.13	06-320.320.14	06-320.320.15	06-320.320.16	06-320.320.17	06-320.320.18	06-320.320.19	06-320.320.20	06-320.320.21	06-320.320.22	06-320.320.23	06-320.320.24	06-320.320.25	06-320.320.26	06-320.320.27	06-320.320.28	06-320.320.29	06-320.320.30	06-320.320.31	06-320.320.32	06-320.320.33	06-320.320.34	06-320.320.35	06-320.320.36	06-320.320.37	06-320.320.38	06-320.320.39	06-320.320.40	06-320.320.41	06-320.320.42	06-320.320.43	06-320.320.44	06-320.320.45	06-320.320.46	06-320.320.47	06-320.320.48	06-320.320.49	06-320.320.50
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

**Escort service all-in 045-326191**

**Durf je?**  
Bel me dan maar 50 cpm 06-320\*327\*27

**SM Mariac**  
06-320.324.12. Some is zo streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd. Luister zelf 50 c/m

**Joyce is heet 06-320.321.65**  
50 cent p.m.

**HotGirls 06-320.322.87**  
50 cent p.m.

**VEERTIEN**  
Natte dromen  
06-320.324.38 50 c.p.m.

**GRATIS**  
Hete Live Telefoonsex  
06-320.329.97 / 50 c.p.m.

**HEBOY**  
06-320.329.92 / 50 c.p.m.

**Sex-Box**  
06-320.325.06

**Rosie-relatielij**  
06-320.324.50 (50 c.p.m.)  
In Rosie van Sept. de foto's van dames en paren die kortst zoeken. Op de lijn HOOFT is ze met Natasja. Deelname gratis. Info. 06-320.329.97

**Rijpe vrouwen**  
Tante Rita 40 jr  
50 cpm 06-320\*323\*45  
320\*323\*45

**GRIEKS INTIEM**  
Marcha  
50 ct/min. 06-320.325.55  
LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.  
**S.M. Box**  
06-320.330.70  
Talk Prod.

**Club Merci**  
Rijksweg Zuid 241, Geleen  
Tel. 04490-45814  
Tev. meisje gevraagd.

**GRIEKS INTIEM**  
Marcha  
50 ct/min. 06-320.325.55  
LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.  
**S.M. Box**  
06-320.330.70  
Talk Prod.

**Club Merci**  
Rijksweg Zuid 241, Geleen  
Tel. 04490-45814  
Tev. meisje gevraagd.

**Pervers Boxie**  
06-320.325.36  
50 c. p.m.

**De makkelijkste manier om een lekker meisje te versieren is via de daarkomtmeer-vanbox**  
06-320.325.14-50c.p.m.

**Het is echt een supersex-ervaring om te sexen door de telefoon terwijl 10 mensen meeluisteren!**  
06-320.325.16 - 50c.p.m.  
**De Sexboxerin**

**Flirten is zo soft! de gedachte is toch sex... en vreemd gaan!! kom er dan vooruit!! lag kontakt op de**  
06-320.325.20 - 50 c.p.m.  
**Lady Bizar**  
50 ct.p.m. 06-320\*324\*68

**Porno Chicks**  
Harder (dan staal)  
06-320.323.90 - 50 ct p/m

**lesbi hard porno**  
06-320.321.99  
Pas op, het is te gek, te heet, te hard, 50 ct p/m

**Speel met mij**  
Ik doe alles voor 50 ct p/m  
06-320.326.56

**Video Club**  
v.a. f 20,- meisje aanwezig. Tel. 045-718067. Ass. gevr. Paralelweg 71 A, Heerlen. Nieuwe films aanwezig

**Contactbureau**  
L'Amour, dames, trio, p.r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

**Anita**  
Privé escort, ook zaterdag. Tel. 045-325237

**"De Jachtui"**  
Haartrade-Krade, Grensstr. 23, Eike, Regina, Held, Heike, Areane, Rita. ma-za v. 20-04 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

**Vera**  
Privé, tel. 04754-85818.

**Ik wist niet dat m'n handen zo konden trillen!! Erotifoon!!**  
06-320.320.12  
50 c/m

**Club 2000**  
Rijksweg Nrd. 22, Geleen  
Tel. 04490-42315.  
Tev. meisje gevraagd.

**Wendy/Manuela**  
nieuw! ook zat. en zond. Tel. 045-721759

**Meesteres**  
Raja. Vreemd, heet... Bizar  
06-320.330.17 (50 ct p.m.)

**Homo. Na 'werk moet John door 't park. Diezelfde**  
**Zwijgende**  
man wacht hem op. Vandaag ook??  
06-320.323.56 (50 ct p.m.)

**Alles te doen?**  
06-320.323.84 (50 ct p.m.)

**Travellers voor Lifesex**  
Nieuwe parer. Ja kom, dochter! met de nitro nog dichtbij! 06-320.326.71/50cpm

**Als Jerry voor 't eerst alles doet waar ze van droomt trillen haar handen aan de**  
**Knoopjes...**  
06-320.326.72 (50 cpm)

**Safe sex box**  
voor mensen die op 'n gezonde manier, maar weten dat alleen praten. Woorden en Daden.  
06-320.326.58 (50 ct p.m.)

**Rijpe vrouwen**  
Tante Rita 40 jr  
50 cpm 06-320\*323\*45  
320\*323\*45

**Sexhoorspel**  
is de stoombunker. 2 di...  
labaratoriumsex. Moet ze echt  
06-320.326.90 (50 cpm)

**Laat je horen! en... mis-schieten wil ze jou dan ook zien? maar in ieder geval voel!! de**  
**sextijgerinbox**  
06-320.325.34 - 50 c.p.m.

**Relax-Box**  
Add.prod. 50 ct/min. 06-320.324.06  
Speciaal inbel no. voor hete DAMES tegen laag tarief. 010-4951959.

**Tieners**  
DOEN HET VAKER  
50ct/min. 06-320.320.10  
GRATIS PORNO PAKKET

**Privé**  
Meisjes Seltant bij Sittard.  
09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

**Gezellig**  
flirten met z'n tieners doe je op de Flirtbox  
06-320.330.01 - 50 ct p/m

**Sex Oproep**  
Direct snel sex-act  
06-320.320.55 - 50 ct p/m

**Homo**  
Zoek jij 'n lekkere boy??  
Bel snel Gay-Date  
06-320.330.18 - 50 ct p/m

**Tippelij**  
06-320.330.66  
Tieners zoeken sex-act  
50 ct p/m

**Flirten, versieren, afspreken en dan...**  
06-320.330.77  
**'t Flirtcafé**

**Homo!!**  
Michael lustert met open mond  
06-320.330.88 - 50 ct p/m

**Sex contactlijn**  
Bel: 06-320.320.33 (50cpm)  
Direct snel sex-act (50cpm) LIVE Afspreklijn  
06-320.320.55

**Ben je in voor 'n trioletje?**  
Erotische afspreken  
06-320.325.80  
50 ct p/m

**Sex met m'n Tante luister naar**  
**Chantal's**  
sex-interviews.  
06-320.326.01 - 50 ct p/m

**Op zoek naar lekkere meiden? Bel de**  
**Hetevrouwenlijn**  
06-320.326.83 - 50 ct p/m

**Ga 'n vreemd met zo'n lekkere meid. Bel de**  
**Tippelij**  
06-320.326.66 - 50 ct p/m

**Dit kan echt niet**  
06-320.324.94 (50 c.p.m.)  
Dit is te erg!!

**Nieuw Escort**  
Het adres voor een lief meisje bij U thuis  
va. f 100,- all-in.  
06521-27896.

**Topsex**  
18 jaar, 2 handen vol  
maar 2 kwartjes p.m. 06-320\*325\*25

**Hardlesbi**  
Rijpe Sex  
Maar 2 kwartjes p.m. 06-320\*323\*24

**Retina Sexfoon**  
f 50 p.m.  
Het kom je op de meisjes van

**Club Bubbles**  
Rijksweg Zuid 131, Geleen  
Tev. meisjes gevr.  
Tel. 04490-42313.

**Katja**  
Tel. 045-42313

**Lifesex. Als Patty 2 forse knullen hun zin geeft, begint ze wat koel, maar even later...niet**  
**Krabbelen**  
06-320.330.09 (50 cpm)

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**Trio-sex**  
06-320.331.93 (50 c.p.m.)  
Nee nog heter kan niet denk je als je ze op de

**orgiebox**  
zo bezig hoort... en toch...  
Op de Sexbox? Voor de meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. nDe Orgiebox op 06-320.324.40? of De Sexbox 06-320.322.22 (50 cpm)

**Lesbilife**  
Geen verhalen voor 2 dames. Pas als ze echt samen bezig zijn, dan krijg je het ware 06-320.330.19 (50cpm)  
Je vind snel een fijn paar op de box voor

**Ruilsex**  
06-320.326.88 en wil je echt GENIETEN, bel de XL box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99 (50 ct p.m.)

**Alleen 'n bonitas en hoge hakken. Dobbelen om Sex. Toe maar... direct al de eerste avond. P. R.**  
**06-320.326.73**  
50ct p.m.)

**Volgzame**  
dame zoekt strenge Heer voor forse behandeling. Bellen 06-320.330.61 (50ct. p.min.)

**Bij een fris Sportmeisje**  
met zulke mooie stevige benen verliest de masseur wel eens de... controle??  
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

**Naturistenbox**  
Voor blote zonnabidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan.  
Tel. 06-320.327.88 (50 cpm)

**Lotte Meesteres in Leer. Mooi, groot en bevelend op die bvzarre zolder**  
**knien**  
ijik ook daar...  
06-320.326.92 (50 c.p.m.)

**Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de 40 plus box**  
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten  
06-320.327.28 (50 cpm)

**Rosie-zweelij**  
Ze duldt geen tegenspraak. Haar wil is wet. Ze domineert mannen en...vrouwen  
06-320.330.51 (50ct. p.m.)

**bij box Olympus**  
zoeken ze elkaar. Mannen, heren, jongens, knullen. En ja hoor, ze vinden elkaar ook Tel. 06-320.326.37 (50cpm)

**Homo. Marc komt als hulp in huis bij een**  
**Veeleisende**  
heer. Dag en nachtdienst plus... stofzuigen  
06-320.328.91 (50 c.p.m.)

**De Triobox**  
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op nummer 06-320.327.37 / 50cp

**De sauna is gloeiend en de mannen die daar binnen in de stoom**  
**glimmen**  
zijn nog...heter??  
06-320.321.33 (50 c.p.m.)

**'N knappe meid**  
met autopech. De lift van 2 netten heren, maar dan... in dat eenzame huis.  
06-320.323.85 (50ct p.m.)

**Als blonde Sylvia echt geen raad meer weet helpen die 2 heren haar. Maar...de prijs is**  
**Bizar**  
06-320.321.30 (50 cpm)

**Contactburo**  
Yvonne bemid. v. dames, trio pr. Vrangendaal 154, Sittard. Tegenover Fortuna Stadion. 04490-23203.

**Gratis-oproep**  
Over 'sex op 't werk' wordt niet vaak gesproken maar het komt regelmatig voor. Vertel onze meiden vandaag van 13-17 u. wat jij hebt meegemaakt.  
020-239000.

**Madame Butterfly**  
en haar sexy girls. Tev. leuk sympathiek meisje gevr.  
Open va. 18.00 uur.  
Hommert 24, Vaesrade.

**Wij je je eens heerlijk laten verwennen, dan moet je de meisjes van CLUB EXCLUSIEF leren kennen. De meisjes verwachten jou in pikante lingerie!**  
Maandag t/m vrijdag 11.00 tot 23.00 uur.  
Zaterdag en zondag van 11.00 tot 23.00 uur.  
Industriest. 13 Kerkrade-West. Wegens grote drukte, meisjes gevraagd voor de weekenden.

**Tele-sex-lijn**  
Als het nergens lukt bel je ons toch. Overtuig jezelf maar  
**06-320.322.07..**  
**Vreemdgaanlijn**  
Overspel is heerlijk, en wij zitten er klaar voor  
**06-320.322.08..**  
dag en nacht, ca 50 c.p.m.

**Attentie Attentie**  
**Privé Yvonne**  
Deze week nog eens "extra" onze duurope aanb. Heerlijk eerlijk en dat onze 9 lieve meisjes 100% safe sex doen. Nieuwe meisjes aanv. Kerkrade. Kapelweg 4, 045-425100, zond. 15-24 u., ma. -za. 11-24 u.

**Club Margo**  
Privé met 8 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131 B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

**De betere escort**  
Escort Exclusief. Steeds jonge charmante meisjes aanwezig. Bel 045-422685.

**Bel de Vakman**

**Afvoer verstoep**  
Babit by rioleringswerken  
Tel. 045-463892.

**Afvoerproblemen?**  
Babit by rioleringswerken  
Tel. 045-463892

**DAKDEKERSBEDRIJF De**  
Nok, voor al uw dakde-  
werkzaamheden, met de  
langste schriftelijke garantie.  
Bel voor vrijblijvende offerte.  
Tel. 045-224459/753008.

**Dispvries- en KOELKAST-REPARATIE** zonder voorrij-  
kosten. Bel Geleen: 04490-45230. Service binnen 24 u.

**Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrij-  
kosten en korting op onder-  
delen. Bel direct 045-726206.**

**STOELMATERIJ vernieu-  
ten en biezen stoelen**  
gar. Bel. 045-418820.

**OPRITTEN en terras-  
klinkers of sierbestrating**  
pr.opg. Tuinaanleg  
423689.

**Te k. verschillende so-  
afrasteringen en po-  
montage mogelijk. Bel**  
inl. ABC HEKWERK,  
Veenstra Tel. 045-3162

**Voor al uw NIEUWBO-  
en verbouwingen: Bou-  
drijf Baburek. Tel.**  
216969.

**Voor Piccolo's zie verder pagina 14**

**'N SFEERBEPALEND ACCENT!**  
Welke vloerbedekking u ook heeft, bijpassende gordijnstoffen zowel effen als gedessineerd zijn er altijd te vinden.

Onze exclusieve 'Specially Selected' gordijnenkollectie is speciaal geselecteerd op stijl, kleur en sfeer. Om zo uw keuze makkelijk te maken. Een keuze uit meer dan 600 gordijnen. Voor een perfecte afwerking zorgen wij.

**Schunck**  
provenade heeren

daar winkelt u voor je plezier!

**De Aank en Adagio**  
Voornaam en schitterend gedessineerde gordijnstoffen. Verkrijgbaar in 3 kleur-  
stellingen. Breedte 140 cm.

**AARIK**  
**35.50** p.m.  
**ADAGIO**  
**47.50** p.m.

**De Monaco en Komet**  
Opmerkelijk effen gordijn-  
stoffen, verkrijgbaar in  
diverse kleuren.  
Breedte 120 cm.

**MONACO**  
**29.90** p.m.  
**KOMET**  
**45.50** p.m.

Prijzen zijn geheel hangklaar (inkl. konfektioneren, band en haken).

## Najaarsmodeshow '89

**ELJO MODE**  
ACQUISITION OF FASHION III

Op maandag 11 september as. presenteert

**Eljo dames- en herenmode en Eljo Young Fashion**

m.m.v. Mannequininstituut „Fashion & Style“, u de actueelste mode voor het komende herfst-winterseizoen. Nieuw in ons modeprogramma

**Arrow** voor heren en **gardeur** voor dames en heren.

Kaarten zijn verkrijgbaar à f 6,50 incl. koffie compleet bij de hieronder genoemde zaken. Telefonisch reserveren is ook mogelijk. Aanvang 20.00 uur in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat te Kerkrade-centrum.

**Eljo mode**  
Akerstraat 47  
Kerkrade-west  
Tel. 045-413324

**Niersprinkstraat 9**  
Kerkrade-west  
Tel. 045-452893



## Minimumprijs vliegvakanties gaat verdwijnen

Van onze correspondent  
DEN HAAG - De Rijksluchtvaartdienst (RLD) overweegt de minimumprijs voor vliegvakanties af te schaffen. Dat betekent niet dat vliegvakanties nu meteen een stuk goedkoper worden. Toeroperators krijgen door afschaffing van de bodemprijs wel meer gelegenheid stuntsaanbiedingen te doen.

De minimumprijs voor vliegvakanties is indertijd ingevoerd om lijndienstaatschappijen te beschermen tegen al te scherpe prijsconcurrentie van de chartermaatschappijen. Per bestemming werd een minimumprijs ingevoerd waar toeroperators niet onder mochten gaan zitten. Dat beperkte de mogelijk-

heid om te stunts met de prijzen. De RLD wil nu deze bodemprijs afschaffen. Daardoor ontstaat meer ruimte voor prijsconcurrentie tussen de toeroperators. De RLD houdt op 26 september een hoorzitting over dit voornemen. De Algemene Neder-

landse Vereniging voor Reisorganisaties is op de hoogte van de plannen van de RLD en staat er overwegend positief tegenover. Afschaffing van de bodemprijs biedt toeroperators vooral in het slappere voor- en naseizoen de mogelijkheid de aandacht op zich te vestigen met stuntsaanbiedingen. Bovendien kunnen zij in minder goede zomers nu te veel aan ingekochte vliegtuigstoelen makkelijker aan de markt slijten door prijsverlagingen. Algemeen wordt verwacht dat de consument baat van de maatregel kan hebben. Vooral op de populaire vakantiebestemmingen kan de prijs in het voor- en naseizoen soms fors omhoog gaan.

## In eerste halfjaar na verzelfstandiging

# Winst PTT gedaald

Van onze redactie economie

OEN HAAG - In het eerste halfjaar van haar bestaan als zelfstandige vennootschap heeft de Koninklijke PTT Nederland NV (post en telecommunicatie) een winst behaald van 669 miljoen gulden. Dat is het resultaat na het betalen van rente en belastingen, die een vergelijking met het eerste halfjaar van 1987 omgerekend voor de N.V. Koninklijke PTT zou het Staatsbedrijf der PTT over heel 1988 een bedrijfsresultaat van 1280 miljoen hebben behaald. De iets tegenvallende winstgroei wordt door de raad van bestuur verklaard door de hoge reorganisatiekosten en verhoogde afschrijvingen en investeringen.

De raad van bestuur van de onderneming gaat ervan uit dat de omzetten en resultaten over het tweede halfjaar ongeveer een zelfde beeld geven als in de eerste helft van 1989. Er wordt een jaarsresultaat verwacht van ongeveer 1,4 miljard gulden (na aftrek van het bedrag voor de belastingdienst verschuldigd zal zijn).

PTT Nederland behaalde in het eerste halfjaar een omzet van 6475 miljoen gulden. Daaraan droeg PTT Telecom 67 procent bij en PTT Post 31 procent. Vergelijken met het omzet over 1988 (f 12,3 miljard) wordt over heel 1989 een groei verwacht met 5,7 procent. Voorzitter van de raad van bestuur, ir. W. Dik, verwacht daarnaast een stijging van de winst met 16 procent. "Dat noem ik als zins bevredigend. Financieel hebben we aan de verwachtingen voldaan, soms beter dan we hoopten".

### Automaten

Als belangrijke zorg voor PTT Post noemde Dik bij de presentatie van het jaarverslag de ontwikkeling bij postkantoren en postagentschappen. Door de versnelde invoering van geldautomaten door de Postbank, zal het aantal handelingen aan de loketten afnemen. Zeventig procent van de handelingen op de postinstellingen zijn ten behoeve van de Postbank en een derde daarvan zijn geldhandelingen. "Het is een bijna dag-achtige ontwikkeling", aldus Dik. "Soms ben je aan het loket meteen aan de beurt en staat er een lange rij buiten bij de automaat".

Overigens is PTT Post voor geldzaken alleen gastvrouw voor de Postbank, maar de snelle ontwikkeling heeft volgens Dik iedere betrokkene toch nog verstoort. Op de gevolgen hiervan voor de medewerkers, wanneer niet tijdig nieuwe mogelijkheden van postkantoren worden ontwikkeld, is de PTT aan het studeren.

Op het gebied van het openbare telefoonnet - evenals gewone post tot 500 gram een concessie van de overheid - zijn volgens Dik de grootste knelpunten, zoals Amsterdam Zuidooit, opgelost. Het knelpunt Utrecht overigens, "nog niet helemaal naar tevredenheid". Over de verkoop van telefoonapparatuur, waar de geprivatiseerde PTT moet concurreren met andere aanbieders, wilde Dik geen cijfers over marktaandeel geven.

## Modeshow tussen de rails



Dezer dagen vindt er overal in den lande een 'modeshow tussen de rails' plaats. De NS heeft namelijk besloten dat de machinisten aan nieuwe uniformen toe zijn. Er zijn een aantal ontwerpen gemaakt, die nu aan de treinbestuurders worden getoond. Uiteindelijk zal, na een draagproef, het uniform dat de meeste stemmen krijgt aan alle conducteurs worden verstrekt.

(ADVERTENTIE)

## OPEN HUIS BIJ AHREND MAASTRICHT

Ahrend nu officieel IBM-dealer.

Ter gelegenheid van de opening van maandag 4 t/m vrijdag 8 september a.s. Open Huis. U bent er van harte welkom om kennis te maken met de geavanceerde, technologisch voraanstaande IBM-systemen.

Met IBM kan Ahrend u nu de totale oplossing in office-automation bieden. Waarbij Ahrend staat voor betrouwbaarheid in advies en degelijkheid en IBM voor top-kwaliteit.

\* Voor elke bezoeker hebben wij een aardige attentie!



Prachtig cadeau voor de snelle besliser!

Wie nog in september bij het Ahrend Project Centrum Maastricht overgaat tot de aanschaf van een IBM-systeem, ontvangt GRATIS een waardebono, echt ledereen attaché-koffer.

Dagelijks geopend van 09.00 tot 17.00 uur

Mensen werken met Ahrend.

Ahrend Verkoopmaatschappij Nederland bv, Vrijthof 31, 6211 LE MAASTRICHT. Tel. 043 - 29 56 56.

## Winstdaling naar f 3,1 miljoen

# Omzet Macintosh omlaag met 2,3%

Van onze redactie economie

STEIN - De omzet bij Macintosh NV over het eerste halfjaar van 1989 is in vergelijking met dezelfde periode van 1988 gedaald met 2,3 procent tot f 517 miljoen. Deze daling werd veroorzaakt doordat eind 1988 de activiteiten van de dochtermaatschappijen Macintosh International en Macintosh Falcon werden afgestoten. Als hiernee geen rekening wordt gehouden is de omzet met 1,7 procent gestegen.

De detailhandelsomzet steeg met 1 procent tot f 435 miljoen. Deze stijging is het resultaat van een lagere omzet in de kledingsector en een hogere omzet bij de overige detailhandel. In de kledingbranche was volgens het Steinder concern evenals in 1987 en 1988 sprake van achterblijvende bestellingen en sterke concurrentie. Door de dit voorjaar doorgevoerde vernieuwing van de winkel formule stak de omzetontwikkeling van Superconfex Nederland gunstig af bij dit marktbeeld, hoewel de winst in de detailhandel in zijn geheel daalde.

Het afstoten van Macintosh International en Macintosh Falcon had een omzetsdaling in de productie- en handelsactiviteiten van kleding tot gevolg. De omzetontwikkeling bij Maconde-Portugal was gunstig.

De winst voor belastingen van de productie- en handelsactiviteiten liet per saldo een lichte stijging zien.

Als gevolg van bovengenoemde ontwikkelingen alsmede door hogere rentelasten bleef het resultaat voor belastingen achter bij het eerste halfjaar 1988. De nettowinst over het eerste halfjaar 1989 bedroeg f 3,1 miljoen ten opzichte van f 3,6 miljoen vorig jaar.

### Bendien Smits

De activiteiten van Bendien Smits zijn met ingang van 1 juli 1989 overgedragen aan het management, die het bedrijf vanaf die datum buiten Macintoshverband voortzet onder de naam Bendien Smits International BV. De concernleiding meent verder dat het resultaat over geheel 1989 hoger zal zijn dan dat van 1988.

## Twintig miljoen voor vleesverwerkende industrie

# Rabobank neemt belang in Coveco

UTRECHT/WEERT - De Rabobank neemt een belang van 38 procent in de vleesverwerkende industrie Coveco met onder andere een slachterij in Weert. De deelneming vindt plaats in de vorm van cumulatief prefente aandelen, waardoor de bank wel risicodragend kapitaal verstrekt, maar niet op de stoel van de ondernemer gaat zitten.

De deelneming vertegenwoordigt een bedrag van f 20 miljoen en is bedoeld voor een periode van 5 tot 10 jaar. Het eigen vermogen van Coveco bedraagt f 65 miljoen terwijl het bedrijf f 58 miljoen aan kortlopende schulden heeft.

Coveco zit in een herstructureringsfase waarbij dringend nieuw vermogen nodig is. Zo wordt in Weert een

nieuwe slachterij annex vers-vleesbedrijf gebouwd en worden hogere investeringen gedaan in Boreculo, waar de totale vleesverwerkende activiteiten worden geconcentreerd.

Over 1988 maakte het bedrijf nog maar een half miljoen winst tegen drie miljoen in 1987. Het bedrijf telt 1600 werknemers.

In juni zei de directie van Coveco nog te verwachten dat door de reorganisatie geen gedwongen ontslagen zullen vallen, maar op 1 september liet het bedrijf weten dat bij de vestiging in Alkmaar 55 arbeidsplaatsen verdwijnen waarvan een deel via gedwongen ontslag omdat daar wordt gestopt met het slachten van runderen en alleen het distributiecentrum overblijft.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige notering goud en zilver op - 1989 omv 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:  
Goud: onbewerkt f 25.530/- 26.030/-  
vorige f 25.380/- 25.880/- bewerkt f 27.630/-  
vorige f 27.480/-  
Zilver: onbewerkt f 330/- 400 voor  
f 325/- 395/- bewerkt f 440/-  
vorige f 440/-  
Advieskoersen

Amer. dollar	2,16	2,28
Brits pond	3,33	3,58
Can. dollar	1,82	1,94
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,64	1,76
Jap. yen (10.000)	149,75	154,75
Ital. lire (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,40
Frans. fr. (100)	32,10	34,90
Zwits. fr (100)	128,00	132,50
Zweeds kr. (100)	31,75	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oostschill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes(100)	1,75	1,98
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Fins mark (100)	48,25	51,25
Joeg. dinar (100)	0,005	0,020

### Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,23975-23225
Brits pond	3,4640-4680
Duitse mark	112,680-720
Frans. franc	33,365-445
Belg. franc	5,3865-3815
Zwits. franc	130,480-530
Japanse yen	152,580-152,79
Ital. lire	15,710-70
Zweeds kroon	33,405-33,455
Deense kroon	29,005-29,055
Noorse kroon	30,955-31,005
Canad. dollar	1,86625-8875
Oostschill.	16,0650-0150
Iers pond	3,0050-3,0150
Spaanse pes	1,7850-3080
Gr. drachme	1,2800-3680
Austr. dollar	1,6975-7075
Hongk. dollar	28,55-28,80
Nieuwz. dollar	1,2300-3300
Antill. gulden	1,2350-2650
Surin. gulden	1,2350-2650
Saudi. rial	50,35-50,80
Ecu gulden	2,3375-3725

### INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)	
algemeen	264,10 263,30
id excl.kon.olie	246,60 245,70
internationals	274,30 273,50
lokale ondernem.	252,60 251,80
id financieel	195,00 194,50
id niet-financ.	308,70 307,60

CBS-Herbekleppingsindex (1983=100)	
algemeen	204,70 204,00
id excl.kon.olie	199,10 198,40
internationals	206,70 206,00
lokale ondernem.	204,40 203,80
id financieel	149,80 149,40
id niet-financ.	258,60 257,70

Stemmingsindex (1967=100)	
algemeen	191,00 190,00
internation	197,80 196,70
lokaal	169,90 168,90
fin. instel.	159,30 158,90
alg. banken	156,00 155,60
verzekering	161,40 161,00
niet-financ	190,80 189,70
industrie	190,20 188,90
transport	230,20 228,70

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - Wegens het gemist blijven van de New Yorkse effectenbeurs wegens Labor Day werden er gisteravond geen noteringen uitgegeven.

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - In verband met Labor Day waren er gisteravond in New York geen beursgemiddelden volgens de Dow Jones Index.

## Saab wil verder met Ford

STOCKHOLM - Saab verkoopt „te weinig auto's tegen te hoge kosten". Vooral in de Verenigde Staten is de omzet sterk afgenomen. Het concern is daarom op zoek naar „een partner die ons een grotere verkoop kan bezorgen". Het Amerikaanse automobielconcern Ford is een dergelijke partner, zo heeft topman Georg Karsrud bekendgemaakt. De besprekingen, die sinds enkele maanden worden gevoerd, verkeren nog in een pril stadium „totdat het contract is getekend".

Het Zweedse concern, dat auto's, vrachtwagens en vliegtuigen produceert, heeft zijn winst in de eerste helft van dit jaar met dertig procent dalen tot 902 miljoen kroon (300 miljoen gulden). De autofabriek maakte een verlies van 800 miljoen kroon (287 miljoen gulden). In deze divisie zal de gang van zaken de rest van het jaar alleen maar slechter worden.

## beurs-overzicht

### Terughoudend

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs stelde zich gisteren zeer terughoudend op. De handel, of beter gezegd het gebrek daarvan, stond geheel in het teken van de parlementsverkiezingen morgen. Door de jongste opiniepeilingen, volgens welke de huidige regeringscoalitie geen meerderheid zal weten te halen, was men er op te weten niet vrolijk op geworden.

De coalitie is in beleggerskringen behoorlijk in trek en de mogelijkheid van een andere coalitie met een ander beleid hield de beleggers aan de zijlijn en ook de beroepsbevolking toonde zich weinig actief. „Tot woensdag gebeurt hier niets meer", aldus een handelaar. De stemmingsindex zakte bij een aandelenmarkt van niet meer dan f 100 miljoen een vol punt tot 190.

De afwachtende houding werd nog versterkt door het feit dat Wall Street in verband met Labor Day gesloten bleef, zodat ook vanuit de Verenigde Staten geen stimulansen te verwachten vielen. De goedkope dollar kon dan ook niet verhinderen dat het gros van de aandelenmarkt licht inzakte. Ook de obligatiemarkt, waar men niet verder kwam dan een totale omzet van f 272 miljoen, was zwak. Het meest met verliezen van de belangrijkste staatsleningen van gemiddeld 0,1 punt.

Ahold maakte in de ochtend bekend belangen te hebben genomen in haar Britse partner Argyl en de Franse partner Casino. Omgekeerd hebben deze twee elk een belang in Ahold genomen. De beurs reageerde nauwelijks op dit nieuws. Volgens een hoekman was er zeer weinig handel in het kruideniersdag, dat evenwel in de loop van de dag tot f 70 wist aan te trekken tot f 132,70.

Ahold was overigens één van de weinige fondsen die zich boven het slot van vrijdag kon bewegen. Voor de meeste was dat niet weggelegd, al bleven de verliezen zeer beperkt. Zo raakte Koninklijke Olie f 0,40 kwijt op f 147 en Akzo f 0,40 op f 144,20. DSM werd f 0,90 goedkoper op f 126,30.

## beurs van amsterdam

Naam	v.k.	s.k.
AEON	106,70	109,00
Ahold	132,00	132,70
Alko	144,80	144,20
A.B.N.	43,40	43,10
Albena	103,60	103,80
Amro	55,40	54,90
Amer-Bank	85,30	85,20
Bols	150,00	151,50
Borsumij W.	121,50	121,00
Bühm.Tet.	70,90	70,60
C.S.M.cert.	69,00	69,00
DAF	56,00	56,10
Dordtche P.	287,50	286,50
DSM	127,20	126,30
Elsevier	79,40	79,00
Fokker cert.	45,60	45,20
Gip-Broc.	33,50	32,90
Heineken	185,00	185,20
Hoogovens	96,40	96,30
Hunter Dougl.	112,00	111,50
Int.Möller	97,30	97,00
KBB cert.	85,00	84,80
KLM	54,10	53,40
Kon.Mid.Pap.	114,50	114,00
Kon. Olie	147,40	146,80
Nat. Nederl.	69,70	69,60
N.M.B.	271,50	271,50
Nedloyd	88,30	88,00
Nijv. Cat.	99,50	99,00
Oee-v.d.Gr.	303,00	301,00
Pakhoed Hold.	143,00	142,00
Philips	43,00	42,70
Robeco	112,00	111,80
Rodanco	102,10	102,30
Rolingo	113,00	113,20
Rorento	62,30	62,10
Stork V.M.F.	40,40	39,80
Unilever	161,50	161,10
Ver.Best VNU	107,00	106,50
VOC	55,40	55,10
Westnien	85,30	85,00
Wolters-Kluwer	48,80	48,40

Naam	v.k.	s.k.
Albena Ind	58,00	56,50
ACF Holding	49,00	48,00
Albena Gr. c	287,50	286,80
Alg.Bank.Ned	44,20	43,90
Asd Opt. Tr.	20,70	20,70
Asd Rubber	7,30	7,20
Ant. Verff.	330,00	340,00
Atag Hold c	90,00	89,00
Autism Ind	87,00	86,50
B&B Holding	533,00	530,00
Batenburg	90,00	89,00
Beers	140,00	140,00
Begemann	108,00	109,00
Belind	372,50	372,00
Belmont P.	5,70	5,65
Boer de Kon.	41,00	40,80
Boer de Kon.	64,00	64,00
Boskalis W.	13,85	13,70
Boskalis W.	12,55	12,45
Brast Beest	1040,00	1025,00
Breun	29,00	28,70

Naam	v.k.	s.k.
Albena Ind	58,00	56,50
ACF Holding	49,00	48,00
Albena Gr. c	287,50	286,80
Alg.Bank.Ned	44,20	43,90
Asd Opt. Tr.	20,70	20,70
Asd Rubber	7,30	7,20
Ant. Verff.	330,00	340,00
Atag Hold c	90,00	89,00
Autism Ind	87,00	86,50
B&B Holding	533,00	530,00
Batenburg	90,00	89,00
Beers	140,00	140,00
Begemann	108,00	109,00
Belind	372,50	372,00
Belmont P.	5,70	5,65
Boer de Kon.	41,00	40,80
Boer de Kon.	64,00	64,00
Boskalis W.	13,85	13,70
Boskalis W.	12,55	12,45
Brast Beest	1040,00	1025,00
Breun	29,00	28,70

Naam	v.k.	s.k.
Albena Ind	58,00	56,50
ACF Holding	49,00	48,00
Albena Gr. c	287,50	286,80
Alg.Bank.Ned	44,20	43,90
Asd Opt. Tr.	20,70	20,70
Asd Rubber	7,30	7,20
Ant. Verff.	330,00	340,00
Atag Hold c	90,00	89,00
Autism Ind	87,00	86,50
B&B Holding	533,00	530,00
Batenburg	90,00	89,00
Beers	140,00	140,00
Begemann	108,00	109,00
Belind	372,50	372,00
Belmont P.	5,70	5,65
Boer de Kon.	41,00	40,80
Boer de Kon.	64,00	64,00
Boskalis W.	13,85	13,70
Boskalis W.	12,55	12,45
Brast Beest	1040,00	1025,00
Breun	29,00	28,7



## limburgs dagblad

## televisie en radio dinsdag

## Nederland 1

**NOS**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
**NCRV**  
15.34 (TT) Bouwen aan een schone toekomst. (herh.).  
16.15 ●● Hoogtepunten uit Weerklank. Muziekminiatuur vanuit de Onze-Lieve-Vrouwe-Basiliek in Maastricht. (herh.).  
16.34 ●● G'oud en nieuw. Muziekprogramma vanuit Ponypark Slaghen gepresenteerd door Frank Masmeijer. (herh.).  
17.30 Journaal.  
17.45 Een dag uit het leven van... Britse jeugdsérie. Afl. 3: De wezel. Wim de Wezel heeft vandaag andere zaken aan zijn hoofd dan jagen. Hij is verliefd.  
18.09 De Ducktales. Tekenfilmserie van Walt Disney. Afl.: De micro ducks. (herh.).  
18.32 Alex. Tekenfilmserie.



## Nederland 2

**NOS**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
**TROS**  
16.00 An Affair to remember. Cary Grant Cyclus: Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Leo McCarey, met Cary Grant, Deborah Kerr, Cathleen Nesbitt e.a. Op een passagierschip ontmoet de playboy Nickie Ferrante Terry McKay, waarna zij op elkaar verliefd worden. Aangezien zij echter beiden aan een rijke partner toebehoren, besluiten zij uit elkaar te gaan en pas na een half jaar weer opnieuw af te spreken.  
17.55 Groen en grondig. Agrarisch magazine gepresenteerd door Barbara Helsing en Evert van Benthem.  
18.20 Het zal je kind maar wezen. Britse comedyserie. Afl. 6. Vandaag haalt Frank herinneringen op aan zijn korte verblijf bij de Britse luchtmacht.  
18.55 Dierenmanieren. Dierenprogramma gepresenteerd door Martin Gaus en Leonie Sazias.  
19.30 Animal crackers. Hoogtepunten gepresenteerd door Jaap Aap. (herh.).  
20.00 (TT) Journaal.  
20.29 Presentatie winterschema TROS.  
20.40 De engel der wrake. 4-delige miniserie van Buzz Kulik, met Jaclyn Smith, Ken Howard, Armand Assante e.a. Deel 2. De zaken gaan goed voor Jennifer Park. Wanneer haar kind echter wordt ontvoerd, moet zij zich wenden tot de corrupte advocaat Michael Moretti.  
22.20 TROS Aktua. Actualiteitenmagazine.

● John Waters en Sherry Bramble in 'Nancy Wake'. (Nederland 1 - 19.52 uur.)



22.50 Internationaal vocalistenconcert 's Hertogenbosch 1989. Zangconcert m.m.v. het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Ed Spanjaard. 23.26-23.31 Journaal.

## Nederland 3

**NOS**  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
**FEDUCO**  
18.00 Medelinders Nederlanders. Tiendu (drugs), gedramatiseerd programma over drugsgebruik binnen de Molukse samenleving. (herh.).  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT) Jeugdjournaal.  
18.55 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.  
19.10 Menner Majaika. 6-delige En-

● Cary Grant en Deborah Kerr in 'An Affair to Remember'. (Nederland 2 - 16.00 uur.)

gelse jeugdsérie. Afl. 3: De liefdesverzuiver.  
19.35 Querty. Actuele rubriek over mensen en computers. Afl. 3.  
20.00 Journaal.  
20.21 Goed nieuws over kanker. Voorlichtingsfilm van het Koninkrijk Wilhelmina Fonds.  
20.30 Verkiezingsdebat. Debat tussen de lijsttrekkers van CDA, PvdA, VVD, D'66 en Groen Links.  
20.40 HUM. VERBOD.  
22.00 Kwarts. Samen scholen, documentaire over zelfhulporganisaties.  
22.50 Journaal.  
23.01 Financieel management. Afl. 1: Balans- en balansanalyse.  
23.31-23.36 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Gutenmorgen Deutschland. Ontbijtshow.  
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).  
10.00 RNF Life.  
10.15 Der Preis ist heiß.  
10.30 Reich und Schön. Serie. (herh.).  
11.00 Baretta. Politieserie. (herh.).  
11.45 Der Chef. Serie. (herh.).  
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-orkest.  
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Health-cliff, der Kater. Amerikaanse tekenfilmserie.  
13.25 California Clan Amerikaanse serie. (herh.).  
14.15 Höllejagd bis ans Ende der Welt. Amerikaanse avonturenfilm uit 1982 met Tom Selleck, Bess Armstrong en Jack Weston e.a.  
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.  
15.55 RTL-aktuell.  
16.00 Die Springfield Story. Serie.  
16.50 Reich und Schön. Serie.  
17.15 Der Preis ist heiß.  
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.  
17.55 RTL-aktuell.  
18.00 Baretta. Politieserie. Afl.: Shoes.  
18.45 RTL-aktuell.  
19.10 Karlsen.  
19.12 Weerbericht.  
19.20 Knight rider. Amerikaanse serie. Afl.: Diamantenschmuggel.  
20.15 Kein Koks für Sherlock Holmes. Engelse misdaadfilm uit 1976 van H. Ross met Vanessa Redgrave, Robert Duvall, Nicol Williamson, Laurence Olivier e.a.  
22.05 Explosiv - Der heisse Stuhl, magazine met Olaf Kracht.  
22.50 RTL-aktuell.  
23.00 Las Vegas Killer. Italiaanse misdaad film uit 1984 van Larry Ludmann met Marcia Clingan, John Morghen, Vincent Conte e.a.  
00.20 Sketchhotel.  
00.45-00.50 Beththupferl.

## Sky Channel

07.00 The DJ Kat Show. Kinderprogramma met tekenfilms en de avonturenserie 'Seven Little Australians'.  
09.30 Panel Pot Pourri. Spelshow.  
11.00 The Sullivans. Australische dramaserie over een familie aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog.  
11.30 Sky By Day.  
12.30 A Problem Shared.  
13.00 Another World. Amerikaanse dramaserie.  
13.55 Pages from Skytext.  
14.50 As The World Turns.  
15.45 Loving.  
16.15 Young Doctors. Serie.  
17.00 Countdown. Popprogramma.  
18.00 What a week! Weekoverzicht.  
19.00 Volleyball. Europese kampioenschappen voor dames vanuit West-Duitsland.  
20.00 Motorsport. WK Speedway individueel in München.  
21.00 Atletiek. Internationale wedstrijden tot Monte Carlo.  
22.00 Golf.  
23.00 Snooker. Asian Open Snooker Toernooi. Finale te Bangkok.  
06.30 European Business Channel.

## Super Channel

07.00 World News and Business.  
08.00 The Mix.  
15.30 Nino Fretto.  
16.30 On the Air.  
18.30 Tracking.  
19.30 The Lloyd Bridges Show.  
20.00 Sport.  
De aanvangstijden van de volgende programma's kunnen gewijzigd worden i.v.m. de lengte van de sportwedstrijden.  
21.50 World News and Weather.  
22.00 Sport.  
23.00 The Mix.  
00.00 World News. Aansl.: The Mix.  
00.00-6.00 Italiaanse programma's van Rete Mia met om:  
02.00 Inter Parma Telecronaca Sport.  
03.30 Zluq. Spelprogramma.  
04.00 Piccole diavolerie. Showprogramma.  
04.30 A Tavola con. Culinaire rubriek.  
05.00 Arte e Cultura. Cultureel programma.  
05.30 L'Uomo e l'Ambiente. Documentaire.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
12.00 Remote Control.  
12.30 VJ Kristiane Backer.  
15.00 Yo! Mix.  
15.30 VJ Marcel Vanthilt.  
17.00 The Coca-Cola Report.  
17.15 Rod Stewart. Clips.  
17.30 VJ Maiken Wexo.  
18.00 Spotlight.  
18.30 Club MTV.  
19.00 MTV At The Movies.  
19.30 Remote Control.  
20.00 MTV's Braun European Top.  
21.00 Kristiane Backer.  
22.15 Spotlight.  
22.45 The Coca-Cola Report.  
23.00 MTV At The Movies.  
23.30 VJ Marcel Vanthilt.  
00.00 Eurobreakout.  
01.00 Club MTV.  
01.30-07.00 Night Videos.

## Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Verbraucher. Consumenteninformatie.  
10.00 Heute.  
10.03 Vom Morgenland ins Reich der Sonnengötter. Wohnen exotisch. Afl. 2: Leven in India.  
10.55 Einzug ins Paradies. Afl. 2: Der zweite Tag.  
11.55 Umschau.  
12.15 ML - Mona Lisa.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Heute.  
14.40 Teletekst-overzicht.  
15.00 Tagesschau.



● Heinz Sielmann in 'Expeditionen ins Tierreich'. (Duitsland 1 - 20.15 uur.)

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart wit programma  
●● = stereo geluidsweggeve  
TT = tweetalig bij stereo-app.  
□□ = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56  
België TV 1: 10 en 44  
België TV 2: 25 en 47  
België RTBF 1: 3 en 8  
België RTBF 2: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
SAT 1: 27 en satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 MHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 88,2 MHz (van 19,00-7,00 ook frequenties Afl. en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 MHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 MHz  
Radio 5: 100,8 MHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 MHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5,30-19,00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 MHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93,9 en 91,9 MHz

## België TV 1

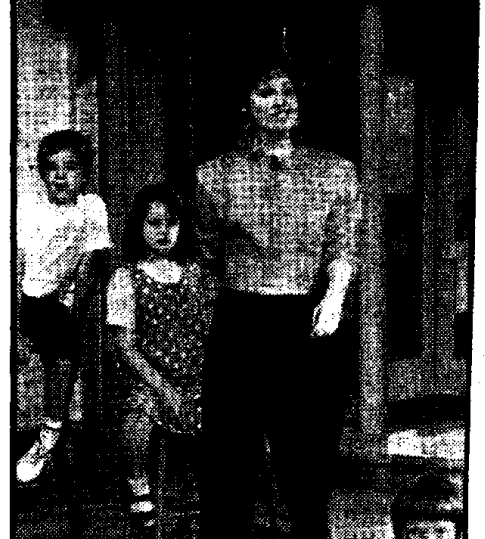
17.30 Sinja Moss. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 2.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 8.  
18.05 Pions. Afl.: Pions en de hoempamuziek.  
18.10 Draaimolen. 4-delige kinderserie.  
18.20 Het station. Jeugdmagazine. Afl. 1. Presentatie: Veerle Keuppens.  
18.45 Op het terras. Seniorenmagazine, met: Getuigenissen van Rode Kruis-vrijwilligers; Interview met Mark Herregodts en Roger Thijs; Ouderen in het verkeer; De memoires van La Esterella n.v. haar 70ste verjaardag; Mariet Vandebosch over het maken van de reportages 60-Plus en een korte documentaire over tapdansen bij ouderen.  
19.25 Lotowinners. Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Buren. Australische tv-serie. Afl. 185. Des krijgt onverwacht een huurder voor zijn kamer.  
20.25 Margriet. Talkshow van Margriet Hermans vanuit de North Sea Yacht Club in Oostende. Margriet Hermans ontvangt een bekende Vlaming, een gast van toen, nationale en internationale vedetten, en zet elke week een onbekende in de bloemen.  
21.35 Hercule Poirot. 10-delige Engelse serie. Afl. 10: Een droom, met: David Suchet, Hugh Fraser, Philip Jackson e.a. De met een varkens-

veesfabriek rijk geworden tirannieke Mr. Benedict Farley wordt geplaagd door een droom, waarin hij iedere dag zich van kant maakt.  
22.25 Kunst-Zaken.  
22.30 Nieuws.  
22.45 Mensen rond het Grote Oceaanbekken. 11-delige Australische documentaire van Robert Raymond. 50.000 jaar geleden begon vanuit de Zuidwestkust van China de exploratie van volkeren over het hele Stille Oceaanbekken. Afl. 11: De laatste horizon (The last horizon).  
23.40-23.45 Coda. Melody, van E. Rozanov, uitgevoerd door Rik Vercurryse, hoorn en Katrien Verbeke, piano.

## België TV 2

18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 2.  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 821. Alison put kracht uit haar tegenspoed. Gordon ontdekt een levensbedreigend familiegeheim.  
19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark De-mesmaeker.  
19.30 Programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Tocht door de geest. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Ken Russell, met William Hurt, Blair Brown, Bob Balaban e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). De psycholoog Edward Jessup raakt bezeten van het doen van gevaarlijke experimenten met het menselijk bewustzijn. Hij gebruikt zichzelf als proefkonijn. Als hij uiteen-

delijk in een apachtig monster is veranderd, tracht zijn vrouw hem uit deze benarde positie te redden.  
21.40 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroep.  
22.25-22.55 Succes in elgen zaak.



● Veerle Keuppens in het nieuwe veertiendaagse magazine 'Het station'. (België TV 2 - 18.20 uur.)

## België/RTBF

16.50 La Provence de Daudet. 18.00 Vacaturebank. 18.10 La boîte aux images. Kinderprogramma met Spot, Mages.

## Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 4.  
09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 40 (herh.).  
10.10-12.25 Schooltelevisie.  
16.35 Teletekstoverzicht.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 8.  
18.30 Sesamstrasse.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's.  
20.00 Weltweit.  
20.45 Die Deutsche Schlagerparade. Presentatie: Jürgen dews.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 Plus 3. economisch magazine.

## België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

## TV5

16.05 Beau et Chaud. 17.00 Nouveau monde. 18.05 Brèves et Météo Européenne. 18.10 Récréation. 18.30 L'Imagination au Galop. 19.00 Des Chiffres et des Lettres. 19.30 Trente Millions d'Amis. 20.00 La marche du siècle. 21.35 Concert. 22.00 Journal Télévisé. 22.30 Partir. Franse misdaadfilm. 00.05-00.30 La Chance aux

## Radio 1

Elk heel uur nws. 7.04 Echo-Magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-Magazine. 8.45 Kruiptop. 9.06 Even bijkomen. 10.06 M.V.-Magazine. 11.06 Echo-Magazine. 12.06 KRO's Schone Anstien. 12.56 Meded. l.v. Land en Tuin. 13.09 Echo-Magazine. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica nieuwsradio extra. 20.03 BORAT, gespeeld B.O.R.A. accent aigu T. 21.03 De radiovereniging. 22.03 De Vlaamse connectie. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht kinnt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtenduur.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 AVRO's radiojournaal. 9.04 De muzikale truitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Luchtmagazine. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metierdaad hulpverlening. 14.04 De plantage met om 14.10 Meningen; 14.43 De jazz van Pete Fellerman; 15.04 Het spoor terug: Arbeidersleven; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Timboektoe; 18.04 Vervolg De Plantage; Boeken; 19.04 Passages, passanten. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.00-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker. 9.04 Rigter. 11.04 Angelique. 12.04 VARA's Jackpot. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 De muzikale vijftien. 18.03 Orieënt. 19.04 Dubbelles. 20.03 VARA's Vuurwerk. 21.02 Popkran en poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

## SSVC

13.30 School-TV.  
14.00 News and Weather.  
14.25 Neighbours. Australische serie.  
14.50 Tell The Truth.  
15.15 Discovering animals. Serie.  
15.35 Connections. Met Simon Potter.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Martin Gaus. (6.00 Nws.). 7.30 Continu. 7.33 Nws. 7.35 Nieuws. 8.00 Concertzaal: Concertgebouw-keest. 12.30 Nieuws klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Boris Godoenov, opera van Mossorgsky. Koor v.d. Nationale Opera van Sofia e.h. Orchestre de la Société des concerts du Conservatoire o.l.v. André Cluytens, met solisten. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. A. Werken uit de Romantiek. B. Mignon-liederen van Wolf. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Legers des Helikwartier. 18.30 Muz. in vrije tijd. A. Wijnars van het Jan Gregoor Solisten. 19.30 Kamermuziek uit de Barok voor klavecimbel en viool. 20.00 Nws. 20.02 Muzikale reizen. H. Chopin op Mallorca. 21.30 Lieraria. Vandaag: Acteren. 22.30 Historische orgelconcerten. Vandaag: Piet van Edmond. 23.10 Muziek van deze eeuw. A. Nederlands Studentenklamorkor. B. Phonèmes pour Cathy, voor mezzosopraan, Harp. Pousseur. 0.00-1.00 Het ISCM-Festival Journaal. Tijdens de Internationale Gaudemus Muziekweek 95 vinden tevens de ISCM-Wereldmuziekdagen plaats. Componist Joep Straesser geeft commentaar op vandaag uitgevoerde muziek.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Vw.

## radio

Nieuws. 13.10 Muziekboeket. 14.00 De gewapende man. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Studio 55. 12.00 Middagmagazine. De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn burelen. 13.30 Rondom het Woord. 14.00 NCRV-Leerspiegel. Met om 14.00 Leershuis; 14.10 Dagvaardig. 14.30 A world of English. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Tael en teken. 19.00 Prog. voor buiten. 19.45 Schuizet. 19.55 Muziek. 20.00-21.00 A world of English. (herh.).

Omroep Limburg  
Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Ruitburen, Agend. en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Bijblijven: volwasseneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

Luxemburg/RTL  
5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.15 In je n Ding. 14.00 Viva de maan noot. 23.30-6.00 Nachtradio. (00.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)  
Belg. Rundfunk  
6.35 Radiofitstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Verantwoordingskalender. 8.30 Beeminnike Worte. 9.05 Muziekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Verantwoordingskalender. Muziek bei Tisch. 12.15 Verantwoordingskalender. 13.00 Frischluft. 14.05 Schuizet. 14.25 Muziek. 14.50 Orchestralklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oudeklarte. 18.40-20.05 Muziekjournaal.  
WDR 4  
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenradios. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Muziek-Express. 20.05 Le weekend Broadway und Kudam. 21.00 Muzik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtrexpress.





● Joyce Adriaens uit Treebeek en Giovanni Poutsma (beide negen jaar) zijn op 5 november te zien en te horen in de nieuwe reeks mini-playbackshows met Hennie Huisman.

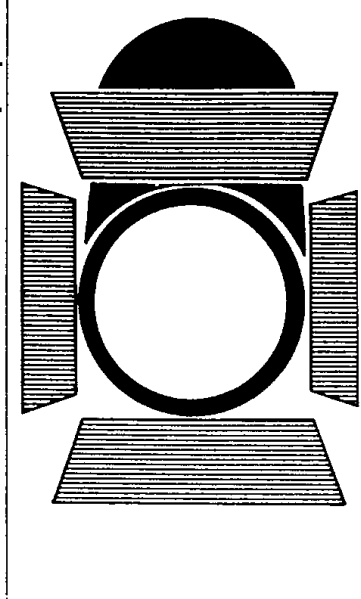
## 'Plankenkoorts hebben we niet gehad'

# Limburgse 'mini-playbackers' maken hun televisie-debuut

Van onze showpagina-redactie

AMSTENRADE/TREEBEEK - De Mini Playbackshow waarin de Limburgertjes Giovanni Poutsma en Joyce Adriaens uit Amstenrade en Treebeek hun tv-debuut maken, wordt door TV 10 op 5 november uitgezonden. Samen met nog vijf gekozen 'sterren in de dop' waren ze zojuist te gast in het 'winkeltje' bij Hennie Huisman. In de studio van Joop van de Ende in Aalsmeer eindigden ze tijdens de tv-registratie als derde met het nummer 'The time of my live'. Goed dus om op het tv-scherm te mogen verschijnen.

Na een geruststellend gesprek met Hennie was de beurt aan Giovanni en Joyce om hun playbacknummer aan het publiek voor te stellen. Het bleek een succes, want de jury die bestond uit Martin Gaus, Tonny Eyk en Nada van Nie, hadden voor het dametje en heertje uit 'het zuiden des lands' alleen maar lovende woorden. Een daverend applaus volgde nadat Giovanni en Joyce hun vertolking als Patrick Swaise en Jennifer Gray met het nummer 'The time of my live' op de planken hadden gebracht. „En, plankenkoorts hebben we niet gehad,” was de reactie van beiden. Maar dat verwachtten we ook niet van de twee negenjarige. In de huiskamer werd 'hun song' namelijk dagelijks gerepeteerd. Trouwens ook op de dag van de opnamen werd van 9.00 tot 18.00 uur in de studio gerepeteerd. „Een vermoeiende zaak voor de kinderen,” beaamt de moeder. „Ze waren apetrots maar ook behoorlijk moe toen de uiteindelijke opnamen gestaakt werden.”



## IKON en HV op Radio 1

HILVERSUM - Door het NOS-bestuur is tijdens een vergadering over de nieuwe zendtijdindeling per 1 oktober, besloten dat de IKON en het Humanistisch Verbond voortaan elk een half uur zendtijd krijgen op Radio 1. Die zendtijd wordt in mindering gebracht op de tijd dat het HV en de Ikon op Radio 5 te beluisteren zijn.

Het Humanistisch Verbond zal op Radio 1 elke zondag uitzenden van 9.00 tot 9.30 uur, de Ikon van 9.30 tot 10.00 uur. Beide omroepen zien de beslissing van het NOS-bestuur als een belangrijke doorbraak in hun jarenlange gevecht om van de minder goed beluisterde (doelgroepen)zender Radio 5 af te komen.

## Omroepen willen af van contract met 'regionalen'

# Radio 1 straks alléén via de middengolf



● Astrid Joosten: inzet voor een kort geding aangespannen door het blad Penthouse tegen Story.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - De Nederlandse radio staat aan de vooravond van een belangrijke verandering. De landelijke omroepen willen af van de samenwerking met de regionale omroepen. Daarmee wordt ruimte gemaakt om van Radio 1 nu werkelijk een nieuws- en actualiteitenzender te maken.

De samenwerking tussen regionale en landelijke omroepen, vastgelegd in het Radio 1-contract duurt nu drie jaar. De regionale omroepen beschikken over een eigen FM-zender. Op de tijden dat zij zelf geen programma verzorgen vullen zij de zendtijd op die FM-zender aan met het programma van Radio 1. Zo zijn de landelijke omroepen op Radio 1 zowel op de middengolf als op de FM te horen.

Maar de landelijke omroepen moeten wel een prijs betalen voor het gebruik van de FM-zender. Zo moeten zij overdag op de middengolf de eerste twee minuten na het ANP-nieuws 'vullen' om de regionale omroepen op de FM de gelegenheid te geven hun eigen korte nieuwsbulletins uit te zenden. Pas bij de reclameboodschappen van de STER lopen de twee zenders weer synchroon. En volgens het contract moeten de landelijke omroepen op Radio 1 ongeveer vijftig procent van de zendtijd vullen met muziek.

En juist daar wringt de schoen. Want op deze manier is van Radio 1 nooit - zoals wel altijd de bedoeling is geweest - een echte nieuws- en actualiteitenzender te maken, vindt Ton Daalhuisen. Hij is radioprogrammaleider van de TROS en maakt deel uit van het COPRA, het overlegorgaan van radioprogrammaleiders van alle landelijke omroepen. Het contract loopt per 1 oktober af en zal niet worden verlengd.

Daalhuisen: „Als je op de belangrijkste uren van de dag - van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur - muziek moet laten horen omdat je je aan een contract dient te houden ben je verkeerd bezig. Het Radio 1-contract is dan ook een vergissing. Wij, als landelijke omroepen, zijn bezig ons aan te passen aan de regionale omroepen. Terwijl de regionale omroep in feite onze concurrent is, dat moeten we niet vergeten. Zij zijn net zo goed onze concurrenten als de commerciële zenders. En je zet nu eenmaal je concurrent niet op het paard”.

## Prijs

De prijs die de landelijke omroepen betalen voor het niet verlenen van het contract is behoorlijk: Radio 1 is vanaf 1 oktober

niet langer via de FM te horen, maar alleen nog via de middengolf. Daalhuisen tilt niet zwaar aan dat bezwaar. „Als je in de auto stapt maakt het niet uit of je naar Heerlen of Leeuwarden rijdt: overal kan je op dezelfde frequentie van de middengolf luisteren naar Radio 1. Ik denk dat met de beperking van de middengolf, maar met een veel beter aanbod, de luisteraar gebaat is. Bovendien wordt in de huiskamer de AM-zenders via de kabel op FM-kwaliteit doorgegeven”.

Dat veel betere aanbod voor de nieuws- en actualiteitenzender wordt bereikt door het aandeel muziek in de programmering flink terug te dringen. Daalhuisen vervangt programma's als Oud Plaatwerk, TROS Country, Coulissen en Binnenlandse Zaken voor nieuwsprogramma's. Hij weet dat de AVRO Arbeidsvitaminen, Koperen Ko en Nikkel-Nelis en Leuterkoek en Zandgebak schrapt.

Bovendien zullen de omroepen onderling afspraken maken over een sterkere horizontale programmering: op bepaalde tijdstippen van de dag plaats inruil



● Ton Daalhuisen: „De regionale omroep is in feite onze concurrent. En je zet nu eenmaal je concurrent niet op het paard.”

men voor verkeersinformatie, het weer, en beursberichten. Daarnaast zal het aantal ANP-nieuwsberichten worden uitgebreid en worden verlengd. Daalhuisen gelooft dat een echte nieuwszender aanslaat. „Veronica op maandag- en dinsdagmiddag, de VARA op woensdagmorgen, en wij op de zaterdagmorgen slagen er in om met een duidelijke nieuwsprogrammering vijfhonderdduizend luisteraars te trekken. Dat is op bepaalde momenten zelfs meer dan Radio 3 trekt”.

Het NOS-bestuur vergadert deze maand over de nieuwe opzet van Radio 1.

## 'Oktoberfeest' met Miro Klinc

EYGELSHOVEN - Miro Klinc, net zoals Ernst Mosch en slavko Avsenik een klinkende naam in de wereld van volksmuziek en folkore, komt met zijn orkest naar Limburg. Op zaterdagavond 28 oktober is het Joegoslavische gezelschap van de partij op het 'Oktoberfeest' dat in het Socio-project van Eygelshoven wordt gehouden. Miro Klinc en zijn muzikanten kregen in ons land landelijke bekendheid via het NCRV-scherm. Een paar jaar geleden oogstten zij namelijk veel succes tijdens het Internationaal Blaasfestival dat in samenwerking met het Limburgs Dagblad in de Rodahal van Kerkrade werd gehouden. Behalve het sextet van Miro Klinc treden tijdens het Oktoberfeest in Eygelshoven ook jodelaarster Rens Pretterhofer en 'Das Turracher Lachkur Ohrkessda' op. Kaarten (vijftien gulden) zijn tijdens de voorverkoop à raison van f 12,50 vanaf vandaag verkrijgbaar op de volgende adressen:

M. Vijgen, Klein Graverstraat 76, Kerkrade-West, ☎ 045-422527; Mevrouw Spiegels, Hoofdstraat 61, Kerkrade ☎ 452529; Hans Krasovec, Vrouwenraetslaan 47, Nieuwenhagen, ☎ 322694 en heer Meertens, Zonstraat Chevreumont.



● Miro Klinc en zijn ensemble: in Limburg graaggeziene gasten.

## 'Ik verdwijn even tussen de coulissen'

# Myrna Goossen voorlopig niet op het AVRO-scherm

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Myrna Goossen (26) is voorlopig niet op het AVRO-scherm te zien. Haar programma 'Het Gouden Hart' wordt in het nieuwe winterseizoen gepresenteerd door Tetske van Ossewaarde, die daarvoor van de TROS naar de AVRO gaat. En ook de rol van medepresentatrice in 'Wedden Dat' naast Jos Brink is van de baan. 'Wedden Dat' wordt vanaf oktober door TV 10 uitgezonden.

Myrna Goossen treurt niet echt om haar tijdelijke rustpauze. „De AVRO heeft mij beloofd dat ik vanaf januari weer een programma krijg. Wat dat gaat worden is nu nog niet bekend. Er wordt druk bekeken wat voor een soort programma voor mij geschikt is. Het moet deze keer ook echt iets worden dat bij mij past. In de afgelopen jaren heb ik van alles gedaan. Het laatste seizoen met Jos



● Myrna Goossen: „Achter de schermen werken is ook heel goed voor mij, daar leer je veel van”.

Brink en 'Het Gouden Hart' leverde mij nogal wat kritiek op.”

## Gegiechel

De kritiek is niet mals geweest. Myrna zou, teveel giechelen en niet volwassens genoeg zijn om shows te presenteren. „Ik heb me dat best wel allemaal aantrokken. Je kunt heel stoer zeggen: daar geef ik niet om en ik lees niet wat over mij wordt geschreven, maar dat is niet waar. Emotioneel gezien heb ik een zwaar jaar achter de rug. Toch denk ik dat het wel eens goed voor me is geweest. Ik was het lievelingetje van het publiek en kon nooit iets verkeerd doen. Nu ben ik gestruikeld en heb een strijd geleverd. Dat is goed voor

mijn persoonlijkheid geweest.” Myrna Goossen vertelt dat zij veel steun heeft ondervonden van familie en vrienden. „Je weet nu wie je echte vrienden zijn en hoe belangrijk pure vriendschap is. Ik ben sterker uit de strijd gekomen. Ik ben assertiever geworden. Ik weet nu hoe hard mensen kunnen zijn en ben tot de ontdekking gekomen dat je niet iedereen te vriend kunt houden. Ik heb het afgelopen jaar veel mensenkennis opgedaan. Niet dat ik hard ben geworden, maar ik durf nu voor mezelf op te komen. Daarom zal ik nu ook niet meer klakkeloos elk programma aannemen. Niet dat ik me ergens te goed voor voel, maar ik wil alleen nog maar op het scherm met een programma dat echt bij me past.”

De carrière van de Hilversumse juweliersdochter leek een sprookje. Myrna kwam na haar schooltijd en secretaresse-opleiding als uitzendkracht bij de AVRO terecht als secretaresse op de jeugdafdeling. Na enige tijd werd zij overgeplaatst naar de afdeling marketing en externe betrekkingen. Door haar vrolijke uitstraling viel de jeugdige Myrna op en werd haar door de toenmalige AVRO-baas Wibo van de Linde gevraagd een screentest te doen. Die test viel positief uit en Myrna werd 'het gezicht' van de AVRO in de ledenwerfspotjes. Kort daarna debuteerde zij als omroepster en mocht ze een jeugdprogramma presenteren.

„Het ging inderdaad allemaal van een leien dakje. Ik liet alles over me heen komen en het leek alsof alles wat ik aanpakte een succes was. Daarom kende ik ook geen angst voor camera's en stapte ook onbevengden in de tv-avonturen 'Wedden Dat' en 'Gouden Hart'. Dat pakte dus wel even anders uit. Opeens keerde de populariteit zich tegen me. Ik weet het gelukkig te relativeren en denk maar zo: na zeven vette jaren, zijn er nu zeker zeven magere aangebroken.”

Plotseling laat Myrna weer haar bekende lach horen: „Dat zeg ik nu wel maar ik hoop niet dat het zo lang zal duren. Ik denk ook van niet. Zoals ik zei ben ik sterk uit de strijd gekomen en ik ben ervan overtuigd dat de AVRO het goed met me voor heeft, dat er een programma wordt bedacht dat goed bij mij past en dat de kijkers leuk vinden. Ik ga nu een tijdje tussen de coulissen werken. Even van het scherm af. Achter de schermen werken is ook heel goed voor mij, daar leer je veel van.”

## Kort geding rond Astrid Joosten

Penthouse verscheen. Zowel Astrid Joosten als Penthouse vindt dat dit soort praktijken moet worden aangepakt. Het

kort geding dient vanochtend om tien uur voor de president van de Utrechtse rechtbank, mr. C.L. van Harinxma thoe Slooten.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Het maandblad Penthouse heeft een kort geding aangespannen tegen het weekblad Story. Story wordt ervan beschuldigd een exclusief interview met Astrid Joosten te hebben overgenomen en gepubliceerd voordat het in

Tv-presentator zou afspraken niet nakomen

## 'Dierenmanieren' in opspraak

ZWOLLE - Martin Gaus, presentator van het televisieprogramma 'Dierenmanieren', zal vandaag door de rechtbankpresident in Zwolle, mr. J. Schunck, worden gehoord tijdens een voorlopig getuigenverhoor. Reden voor het getuigenverhoor, aangevraagd door Gaus en de Stichting Dierenraadsman, is een conflict dat is ontstaan tussen de producer van Dierenmanieren, The Production People uit Hilversum, Gaus en de Stichting.

toezeggingen rond de productie van 36 afleveringen van het t.v.-programma voor het seizoen 1989/1990 en komende jaren. Gaus en de Stichting Dierenraadsman zouden die toezeggingen niet nakomen omdat de TROS, die het programma op het scherm brengt, de productie in handen van John de Mol zou willen leggen.

The Production People heeft op voorhand beslag laten leggen op de banksaldi van Gaus en de Stichting. Om dit beslag opgeheven te krijgen hebben beide het voorlopig getuigenverhoor aangespannen, waarna vermoedelijk een kort geding zal volgen. Naast Gaus wordt vandaag op verzoek van de tegenpartij ook een aantal medewerkers van The Production People gehoord. Uit de verhoren zou moeten blijken of inderdaad toezeggingen gedaan zijn.

In een door The Production People aangespannen bodemprocedure eist dit bedrijf zeven ton in verband met mondelinge

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



KONTAKTLENZEN-BRILLENSPECIALZAAK



Henssen

Honigmansstraat 37, Heerlen  
Telefoon 045-716705

Oogmeetkundige - Opticien - Kontaktlensspecialist



## EIKEN BANKSTELLEN

Grote keuze in eiken bankstellen, toogkasten, wandmeubels en eethoeken vindt u in onze zaak Honigmanstraat Heerlen



**KOM, KIJK EN VERGELIJK  
ONZE PRIJS**

# VEGERS MEUBELN

EIKEN MEUBELN: Honigmanstraat 47, Heerlen

SLAAPKAMERS: Heerlerbaan 235, Heerlen

## GUNSTIGE LENINGEN

**HUISBEZITTERS;  
EXTRA LAGE LASTEN  
1e, 2e en 3e HYPOTH.  
zonder taxatie-kosten**

KREDIET- BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN	1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	3e hyp. 180x
10.000,-	73,-	106,-	117,-	
15.000,-	109,-	160,-	175,-	
25.000,-	182,-	266,-	292,-	
40.000,-	291,-	426,-	467,-	
75.000,-	545,-	800,-	876,-	

Andere bedragen/ looptijden óók mogelijk.  
Afhankelijk van de waarde van uw woning  
kunnen de tarieven variëren.

**PERSOONLIJKE LENINGEN  
binnen één dag geregeld**

Persoonlijke leningen zonder onderpand  
verstrekbaar en meestal kwijtschelding  
bij overlijden

NETTO IN HANDEN	72x	54x	42x
3.000,-	-	75,-	91,-
6.000,-	124,-	143,-	175,-
12.000,-	225,-	280,-	343,-
18.000,-	338,-	419,-	514,-
24.000,-	450,-	559,-	685,-
36.000,-	674,-	839,-	1028,-
50.000,-	936,-	1165,-	1427,-

ENZ. Effekt. rente vanaf 0,87% p.mnd.  
Tarieven zijn "vanaf".

**DOORLOPEND  
KREDIET**

Krediet- bedrag	p.mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,98%	70
11.000,-	220,-	0,97%	69
20.000,-	400,-	0,95%	69
30.000,-	600,-	0,95%	69
40.000,-	800,-	0,93%	68

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**

Scharnerweg 108 Maastricht

tel. 043-636200

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek

Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur



**043-636200\***

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

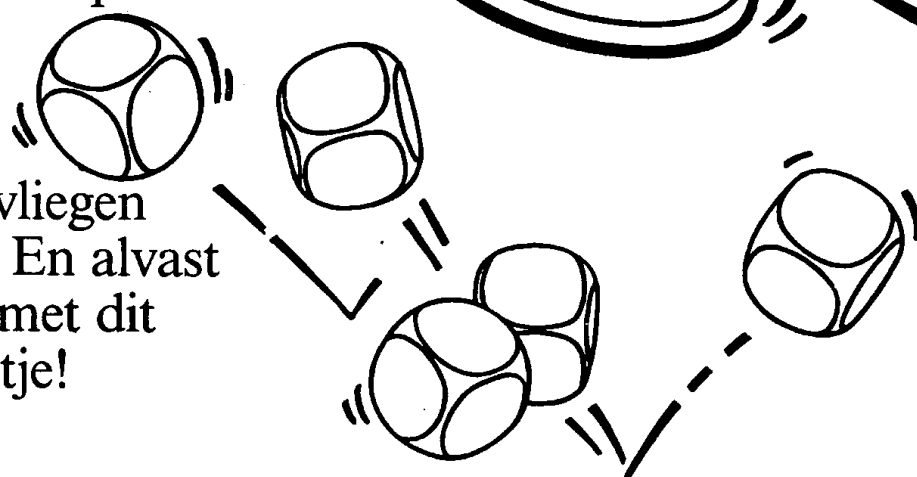
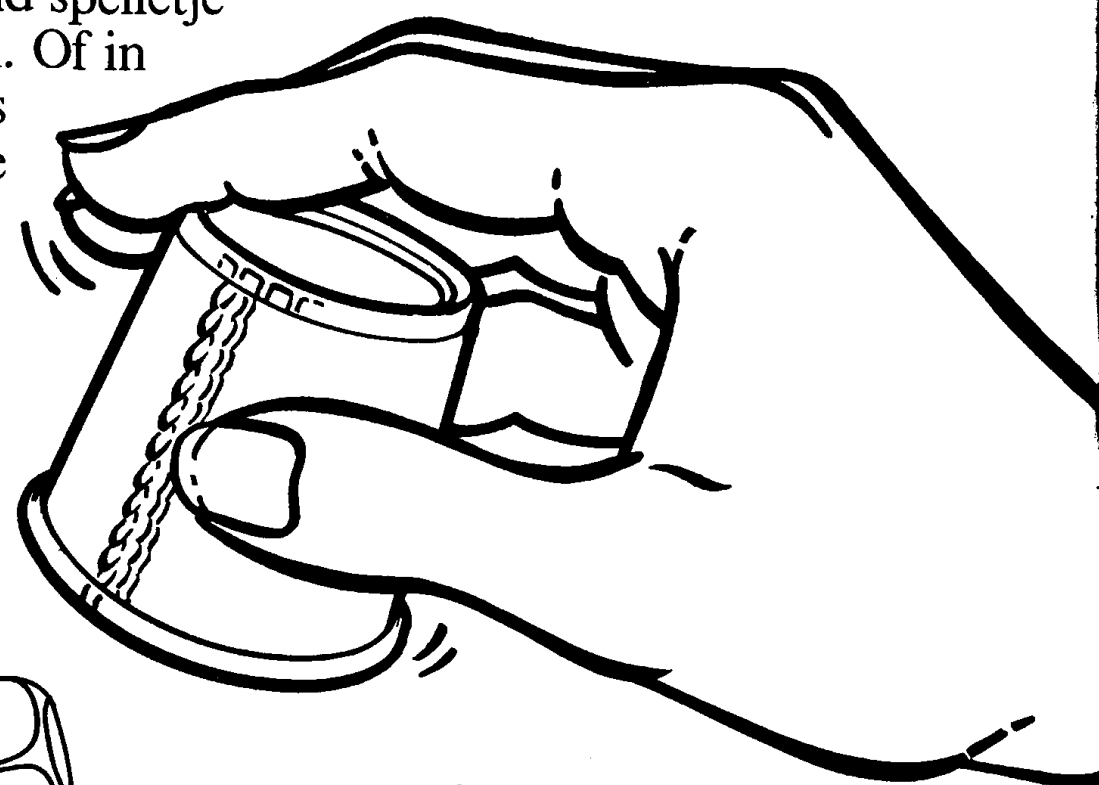
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F. Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

# BRAND GEEFT 'N TÈ GEK SPELLETJE

U moet nú zeker een krat Brand Bier gaan kopen.  
Want zolang de voorraad strekt, krijgt u bij aankoop van een krat  
Brand Pilsener 24 × 30 cl en 18 × 50 cl een té gek dobbelspel kado!  
Helemaal voor niks! Dit spel bestaat uit een beker, een vijftal speciale  
Brand-dobbelstenen, de spelregels en een scoreblokje.

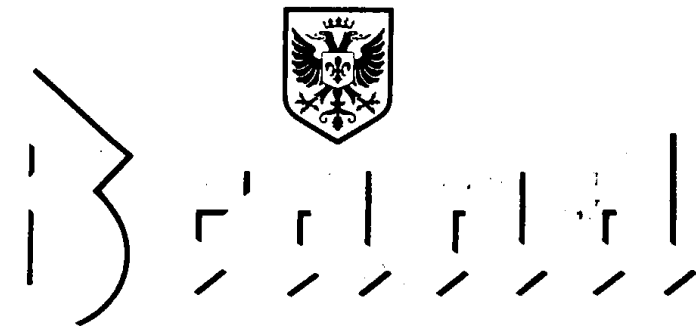
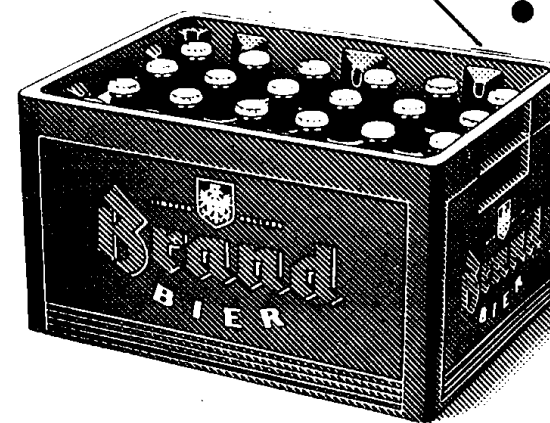
U kunt dit spannend spelletje  
thuis met uw familie spelen. Of in  
uw stamcafé. En het zou ons  
niets verbazen, als dit gekke  
spelletje razend populair  
gaat worden in Limburg!

Hoe u in het bezit kunt  
komen van dit spel? Heel  
eenvoudig: een krat  
Brand Pilsener 24 × 30 cl  
of 18 × 50 cl kopen! Wel  
vlug erbij  
zijn natuur-  
lijk, want  
die kratten vliegen  
de deur uit! En alvast  
veel plezier met dit  
gekke spelletje!

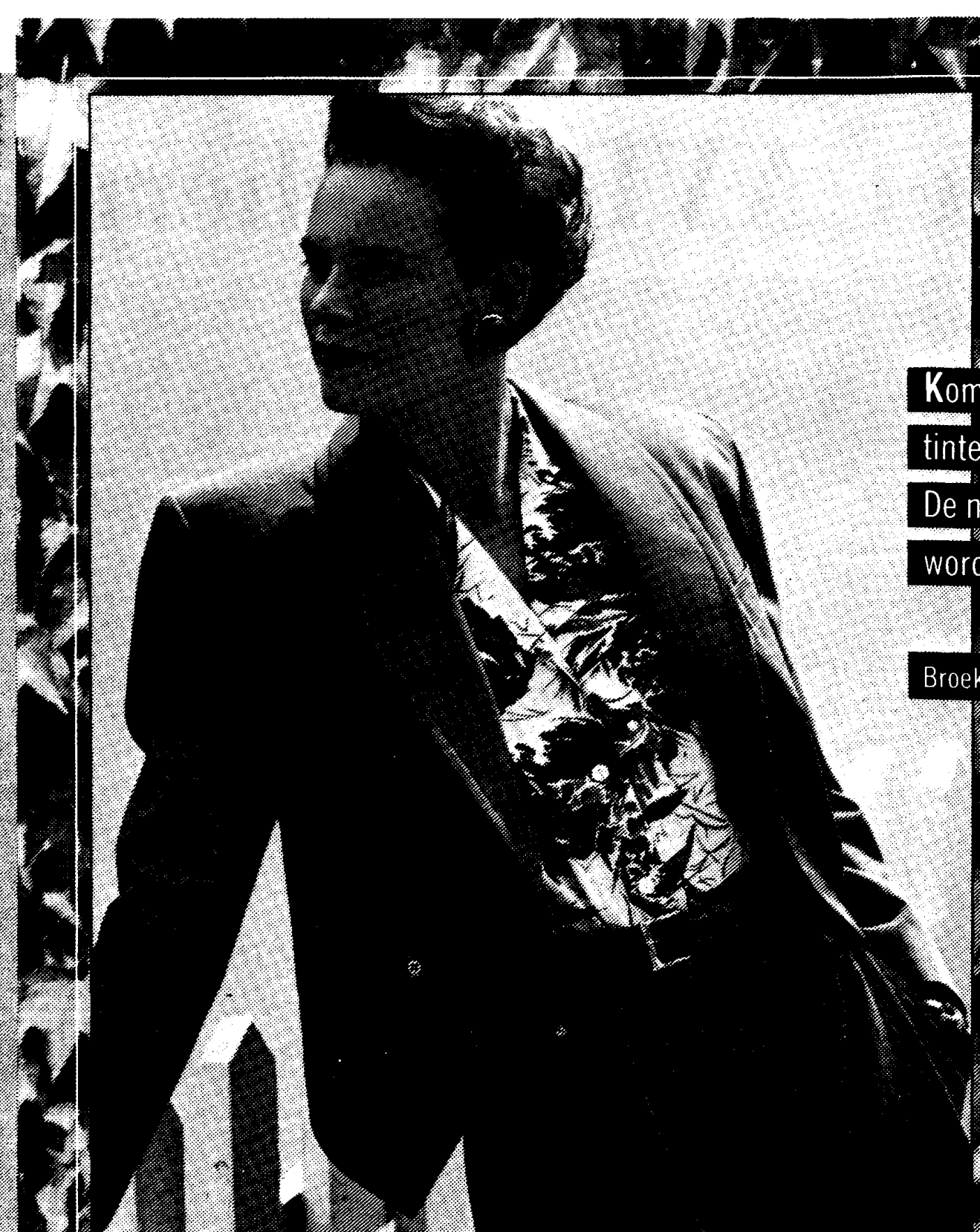


**GRATIS  
DOBBELSPEL**

**KOMPLEET met:**  
• dobbelstenen  
• beker • scoreblok  
• spelregels.



Het bier waar Limburg trots op is.



Kom, laat je inspireren. Door de warme  
tinten die het najaar en de winter kleuren.  
De nieuwe mode hangt klaar om ontdekt te  
worden.

Broekrok 169,- Blazer 199,- Blouse 99,-

mode **van neer eyckeler**

Brandstraat Sittard  
04490-16333

Het modecentrum  
voor Sittard  
en omstreken

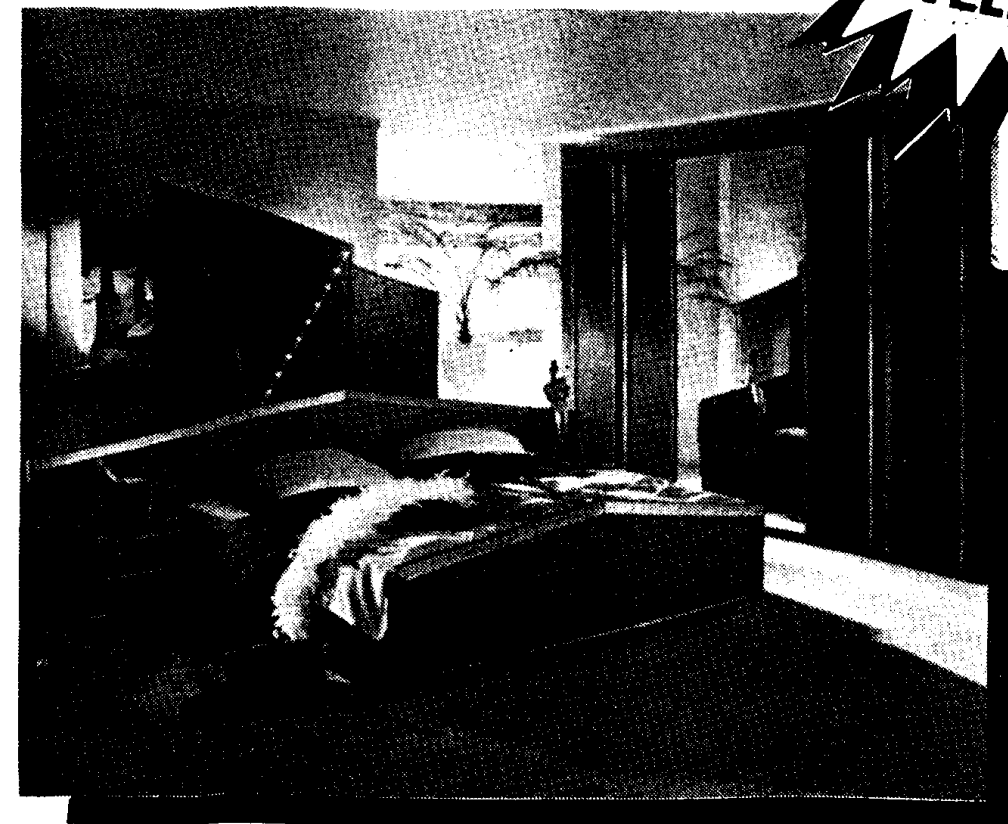
## SLAAPKAMERS

**KOM, KIJK EN VERGELIJK ONZE PRIJS**

In onze zaak **HEERLERBAAN** is onze slaapkamerafdeling sterk  
uitgebreid. U vindt er een keuze uit meer dan 30 stuks in de  
kleuren wit, parelgrijs, antraciet, zwart etc.

Tevens een grote kollektie in  
**schuifdeurkasten,  
matrassen, spiralen,  
lattenbodems en  
éénpersoons ledikanten**

Ook in  
onze zaak  
**AUPING  
PULLMAN  
NORMA  
VELDA**

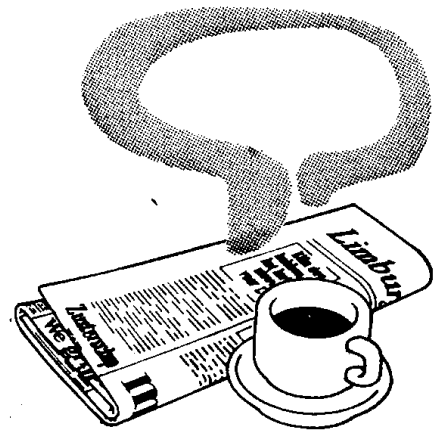


# VEGERS MEUBELN

SLAAPKAMERS Heerlerbaan 235 - Heerlen



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Kampioen



● Nic Oosterhout uit Schinveld is sinds zaterdag de meest trotse hondenbezitter van Onderbanken. Laika, zijn Mechelse herder werd in Den Bosch Nederlands kampioen politiehonden-dressuur. De tweede plaats was voor Marco, eveneens een Mechelse herder. Ook afkomstig uit Onderbanken en eigendom van meneer Jansen. Aan de voorselectie deden 750 honden mee, waarvan er uiteindelijk tien de finale haalden. Zij streden om de hoogste titel in volgen, zoeken en bijten. Laika en Marco hebben nu hun opleiding als politiehond afgesloten, maar hebben nog niet naar een baantje bij de politie. En als het aan hun baasjes ligt, gebeurt dat ook niet. Want zij zijn voorlopig de best beschermde inwoners van ons land.

## Trofee



● Drumfanfare en showband Antonius uit Treebeek heeft bij de Nationale Taptoe in Breda links de handen uit de mouwen moeten steken. Niet zozeer om de eerste prijs binnen te halen - dat was voor Antonius bijna vanzelfsprekend - maar wel om de liefst 'e'en meter hogewissel-trofee mee naar Treebeek te kunnen nemen. Theo Coort en Ronnie Giera (foto) bewijzen dat het echt een kolossale beker is. Onder leiding van tambourmaitre Fred Kersten staat Antonius volgend jaar een hele klus te wachten. De band moet in Breda zijn eer gaan verdedigen en de beker keurig gepoetst inleveren. En dat mooi glimmend maken is volgens Theo Coort en Ronnie Giera een fiks karwei.

## Graffiti

● In Brunssum houdt het beschilderen van winkels, garages en woonpanden de politie al geruime tijd bezig. Deze zogenaamde 'graffity-kunst' veroorzaakt nogal wat ongemak voor de winkel-eigenaren en de bewoners van de panden. Zondagavond werd opnieuw een graffiti-specialist op heterdaad betrapt. Met een verfspuit bekleedde een 15-jarige jongen uit Brunssum een schakelkast van een centraal antenne-systeem. Als alternatieve straf moet de jongen zijn eigen grafische 'kunstwerken' gaan verwijderen. Een typisch voorbeeld van snelkunst.

## Orgelconcert

● Organist Bram Beekman uit Middelburg geeft vanavond vanaf 20.15 uur in de St-Augustinuskerk in Geleen een concert op het monumentale Loret- en Vermeersch-orgel. Hij brengt werken ten gehore van Buxtehude, Bach, Mendelssohn en Reger. Beekman is organist van de St-Jacobskerk in Vlis-singen en docent orgel aan het conservatorium in Tilburg.



## Start bouw van 55 woningen Ransdaal

Van onze verslaggever  
RANSDAAL - In het Voerendaalse gehucht Ransdaal wordt begonnen met de bouw van ongeveer 55 woningen, uiteenlopend van riante huizen tot bejaardenwoningen. Door de eerste rioolbuis te leggen, heeft burgemeester Strous van Voerendaal gisteren het startsein gegeven voor het 'Pastoor Laevenstraat-project'. Het laatste woningproject van enige omvang in Ransdaal dateert van 1977.

De aanloop naar de bouw van deze 55 woningen was niet zonder problemen. GS maakten namelijk bezwaren tegen het raadsbesluit dat medio 1985 werd genomen om in dit landelijke gebied toch woningbouw te mogen plegen. Uiteindelijk hebben GS zich laten overtuigen door de gemeente Voerendaal, die daarin gesteund werd door projectontwikkelaar Stienstra in Heerlen. De uitgekozen locatie is namelijk de minst bezwaarlijke in deze lang-gerekte nederzetting.

● Officiële start van het bouwproject in Ransdaal: het leggen van de eerste rioolbuis. Foto: DRIES LINSSSEN

## Wel EFRO-subsidie voor industrieterreinen

# 'Brussel' wacht met steun Villa Rustica

Van onze verslaggever  
HEERLEN - Van de in totaal 17 miljoen gulden uit het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) is nu definitief 8 miljoen toegekend aan de diverse projecten in de Oostelijke Mijnstreek.

aarbij zijn nog geen toeristische projecten als Villa Rustica, bungalowpark Strijthagen en het Industrieel Archeologisch Museum in Kerkrade. De EFRO-gelden daarvoor kunnen pas worden toegekend als particuliere investeerders gestrikt zijn, die voor deze drie projecten in totaal 17 miljoen op tafel willen leggen.

### Afblazen

Uiterlijk november moet er overeenstemming bereikt zijn met investeerders en exploitanten, om-

dat volgens de EFRO-voorwaarden met de projecten in 1990 een aanvang moet worden gemaakt. Anders moeten we projecten afblazen of verwijzen naar het tweede EFRO-programma", zegt Streekgewest-voorzitter Piet van Zeil. Van Zeil hamert er daarom bij de betrokkenen op dat zoveel mogelijk aan de projecten van EFRO 1 moet worden vastgehouden. Daarmee wil hij voorkomen dat men in een zwakke onderhandelingspositie terecht komt bij de subsidiegevers als

over het vervolgprogramma overleegd moet worden. De nu al toegekende bedragen betreffen projecten waarmee alleen overheidsgelden zijn gemoed. Een groot deel hiervan is bestemd voor verbetering van industrieterreinen.

### Verhoogd

Opvallend is dat het totale bedrag voor die industrieterreinen met bijna drie miljoen gulden is verhoogd. Dat komt met name door de omerkelijke opmars van het grotendeels braakliggende, maar ineens populair geworden terrein Dentgenbach. Dit heeft 1.300.000 gulden aan PNL-gelden gekregen, terwijl Kerkrade er zelf een miljoen gulden extra voor uittrekt. Het bedrag voor de regionale aanpak van de industrieterreinen is aanzienlijk teruggebracht van een half miljoen tot twee ton. Ook heeft een aantal projecten dat het onderwijs beter op het bedrijfsleven moeten afstemmen, het groene licht gekregen. Hierto behoren een centrum voor flexibele productie-automatisering en een voorziening op het gebied van biotechnologie door de Hogeschool Heerlen. Verder Teleport, een zeer moderne concentratie van een kantoren- en bedrijvenpark, en een kwaliteitscentrum Zuid-Limburg.

### Golfbaan

De uitbreiding van de golfbaan in Brunssum is wat het EFRO-programma betreft volledig akkoord. De exploitatie van het bijbehorende hotel is geheel in kannen en kruiken en het wachten is alleen op de uitkomst van inspraakprocedures. Ondertussen is men al druk bezig om een tweede programma voor EFRO-subsidie in te dienen. Zoals we al in juni meldden kan Oostelijk Zuid-Limburg in 1990 op 7,5 miljoen gulden rekenen, terwijl uit het Europees Sociaal Fonds (ESF) ook nog eens vijf tot zeven miljoen gulden verwacht wordt. Dit tweede EFRO-programma wordt overigens samen met de Westelijke Mijnstreek ingediend, die zes tot acht miljoen gulden kan incasseren. De gemeentes Vaals en Wittum worden voor die gelegenheid bij Oostelijk Zuid-Limburg gerekend.



● De dames Cross, De Kok-Baars, Erdas-De Kok en Oberije-Konings uit de Brunssumse wijk Schuttersveld bieden wethouder Boumans duizend handtekeningen aan voor het behoud van het Schutterspark in zijn huidige vorm. Foto: FRANS RADE

## Bewoners Schuttersveld tegen aanleg themapark

Van onze verslaggever  
BRUNSSUM - Ruim duizend bewoners van het Schuttersveld in Brunssum zijn tegen de realisatie van een themacentrum in het sterk verloederde Schutterspark. De bewoners eisen naast de instandhouding van het ontspanningsoord in zijn huidige vorm, zorgvuldig onderhoud van het park en de aanplant van nieuwe bomen.

Ook willen de bewoners van de gemeente 'lange termijngaranties' omtrent de gratis toegang tot het park, dat meer dan een halve eeuw geleden voor de ontspanning van kampen uit de mijnwerkerswijk Schuttersveld werd aangelegd. Boven-

dien vragen de bewoners zich af waar de herten zijn, die onlangs om onduidelijke redenen uit het park verdwenen.

### Handtekeningen

Vijf vrouwen uit Schuttersveld en vier Brunssumse wethouders zaten gisteren tegenover elkaar om te praten over de neergelegde eisen en de toekomst van het park. Veel pluspunten op het conto van de bewoners, die meer dan duizend handtekeningen van sympathisanten hadden meegebracht, leverde dat echter niet op. De gemeente worstelt namelijk al

maanden met grootscheepse plannen om het Schutterspark uit de versukkeling te halen. Een van de geopperde ideeën, de aanleg van een grondstoffen-themapark, vond voor het zomerreces al gematigde steun in de raad. Een definitief besluit over dit miljoenen vergende plan kan evenwel nog maanden op zich laten wachten. Tot dan zullen de verontruste bewoners in de toekomstige herten, hoewel het college gistermorgen alle moeite deed om het vijftal dames te verduidelijken dat het Schutterspark in ieder geval behouden zal blijven en, los van de verwezenlijking van geopperde plannen, een fikse onderhoudsbeurt zal ondergaan.

Het college kon de klagende bewoners gisteren alleen maar een luisterend oor bieden. „Het is voornamelijk wachten op de raad, die straks voor of tegen het themaplan moet stemmen”, zei wethouder Boumans, bij afwezigheid van burgemeester Hoogland (vakantie - red.). „We zullen in ieder geval de raadsleden over uw zorgen en eisen inlichten en bij het schap informeren over de hertenkwestie. Meer kunnen we op dit moment niet doen.”

Het verdwijnen van vijftien herten schoot vorige week trouwens ook al raadslid Van Betuw (PAK-fractie) in het verkeerde keelgat. Deze week vroeg hij in een brief aan het college om opheldering. Die kreeg hij gistermiddag, nadat de gemeente navraag had gedaan bij het schap. Daardoor werd duidelijk dat de particuliere eigenaar de herten onlangs moest verkopen, aangezien hij niet meer in de gelegenheid was te adequaat te verzorgen. In samenspraak met het Recreatieschap heeft de gemeente nu besloten om zes paringsgezinde herten in het park te plaatsen.

● De enige friture in het 1.700 inwoners tellende Wijnandsrade. En dat moet volgens b en w van Nuth ook zo blijven, omdat de eigenaar anders in financiële moeilijkheden dreigt te komen.

Foto: FRANS RADE



## B en w willen geen concurrentie voor kleinere bedrijven

Van onze verslaggever  
WIJNANDSRADEN/NUTH - De gemeente Nuth weet voorlopig geen raad met wildgroei voor huis-aan-huis gebonden beroepen. De afgelopen twee maanden zijn bij het college meerdere verzoeken binnengekomen van particulieren, die in Wijnandsrade en Schimmert een detailhandel willen opstarten. Omdat Nuth op dat gebied geen eigen be-

leid heeft ontwikkeld, moet in feite elke aanvraag gehonoreerd worden. En daar wil b en w in Nuth snel een einde aan maken.

Een schoolvoorbeeld van een uit de hand gelopen vrijstelling voor detailhandel is de 'Naanhof' te Vaersrade geweest. Het boerenhofje met aardappelen, kaas en eieren is in de loop der jaren uitgegroeid tot een groot bedrijf met een behoorlijk assortiment. „Dat is niet meer terug te draaien”, zegt burgemeester Elly Coenen. „Maar wij moeten ons wapenen tegen al die aanvragen die er nu liggen en ongetwijfeld nog zullen volgen”.

### Friture

Met name in het 1.700 inwoners tellende Wijnandsrade heeft men geen behoefte aan uitbreiding van het aantal zaken in bedrijfssectoren, die er reeds zijn gevestigd. „Wij hebben nog niet zo lang geleden veel moeite gedaan om een nieuwe friture nabij

de vijvers in Wijnandsrade verplaatst te krijgen naar een andere locatie”, schrijft het college in een brief aan de raad. „De eigenaar van de friture komt in grote financiële moeilijkheden indien er nog geen honderd meter verderop toestemming zou worden gegeven voor de plaatsing van een tweede friture”. Het verzoek voor het vestigen van een tweede kapsalon in de kern van Wijnandsrade ligt b en w eveneens zwaar op de maag.

CDA-raadslid Malkenhorst: „Volgens de kappersbond heeft een kapsalon bestaansrecht in een omgeving met tweeduizend mensen. In Wijnandsrade wonen er slechts 1.700. Toestemming verlenen voor nog een kapsalon, zou het faillissement voor de ander betekenen”.

### Ernstig

Ook is er een vestigingsverzoek voor een fysiotherapiepraktijk in Wijnandsrade. B en w aan de raad: „In '85 heeft zich daar na veel moeite een fysiotherapeut gevestigd. De komst van een tweede praktijk heeft ongetwijfeld voor beiden ernstige gevolgen.”

Vanavond komt de raad om 19.00 uur in vergadering bijeen om een verscherpte notitie samen te stellen, zodat de wildgroei zich niet verder kan uitbreiden. Raadslid Malkenhorst: „Het wordt geen eenvoudig karwei. Wij zullen dikwijls te horen krijgen waarom het vroeger wel mogelijk was en nu niet meer.”

## Zeven koeien uit vijver getakeld

Van onze verslaggever  
KLIMMEN - De brandweer van Heerlen heeft gistermiddag om twaalf uur in de Klimmense wijk De Heek zeven koeien uit een vijver moeten takelen.

Hoe de koeien in het water te-

recht zijn gekomen, staat nog niet vast. Waarschijnlijk is een tochtige koe de vijver van het voormalige bungalowpark ingelopen, waarop de andere beesten haar voorbeeld volgden.

De brandweer en enkele plaatselijke boeren hadden bijna twee uur nodig om met behulp van een takelwagen de dieren weer op het droge te krijgen. De koeien bleven ongedeerd.







Onderzoek brengt ernstige mankementen aan het licht

# Veel LPG-stations nog erg gevaarlijk

Van onze verslaggever

HEERLEN - De meeste LPG-stations voldoen niet aan de eisen uit het Besluit LPG-tankstations Hinderwet. Dat concludeert het ministerie van milieubeheer op grond van inspecties in de noordelijke provincies. De resultaten geven volgens het departement aanleiding tot verontrusting omdat het landelijk beeld waarschijnlijk niet veel zal afwijken van dat in de onderzochte gebieden.

Het departement ziet er echter van af om ook in andere provincies een soortgelijk onderzoek in te stellen. De resultaten van het onderzoek in het noorden spreken voor zich. Het is bovendien eigenlijk een taak van de gemeenten om toe te zien op de veiligheid van LPG-stations", aldus een woordvoerder van milieubeheer.

Tijdens de controle gedurende de afgelopen weken in Friesland, Groningen en Drenthe constateerde de Groningse Regionale Inspectie Milieuhygiëne dat geen enkel station aan de gestelde eisen voldoet. In 20 procent van de gevallen is zelfs sprake van grove afwijkingen of ernstige verwaarlozing. Bij drie stations was de situatie zo ernstig, dat de inspectie de betrokken gemeenten heeft verzocht de bedrijven te sluiten.

Een eerder uitgevoerde, beperkte inspectie van LPG-stations in Zeeland gaf een soortgelijk negatief beeld. De regionale inspectie bezocht in de drie noordelijke provincies 81 tankstations. Bij ten minste negen installaties bleek de noodstop geheel of gedeeltelijk te ontbreken of niet goed te werken. Deze stop is bedoeld om in geval van calamiteiten de vrije uitstroming van LPG te beperken.

De inspectie trof bij meer dan de helft van de onderzochte stations (44 installaties) op minder dan 15 meter afstand van het reservoir, vulpunt of afleverzuil rioolputten aan die niet waren voorzien van een deugdelijk waterslot. Daardoor neemt de kans op explosies, ook buiten het tankstation, onaanvaardbaar toe. Door het ontbreken van een goed waterslot kan LPG zich in het rioolstelsel verzamelen.

Van de bezochte bedrijven kon 60 procent (48) geen inzage geven in de vereiste documenten. Daardoor is een sluitende controle niet mogelijk. De regionale milieuspectie vindt dit een ernstige zaak, omdat het dan moeilijk is vast te stellen wanneer de installaties bijvoorbeeld hun periodieke keuring hebben ondergaan. In een aantal gevallen constateerden de controleurs een forse overschrijding van de keuringstermijnen.

## Kritiek oud-voorzitter Kamercentrale Sjeng Derks:

# 'VVD-Limburg doet te weinig voor Van Rey'

Van onze verslaggever

ROERMOND - Het bestuur van de VVD-Limburg heeft zich niet voldoende ingespannen om Jos van Rey aan een verkiesbare plaats voor de Tweede Kamerverkiezingen te helpen. Daar komt de kritiek op neer van Sjeng Derks, oud-voorzitter van de Kamercentrale Limburg van de VVD. Derks voerde gisteren in Roermond het woord tijdens een persconferentie van veront-ruste liberalen die vinden dat de VVD-Limburg Van Rey min of meer in de steek heeft gelaten.

De kritiek van Derks was met name

gericht aan het adres van de huidige Limburgse VVD-voorzitter Frans Breukers. Volgens Derks zou Van Rey onder zijn bewind nooit op een onverkiesbare plaats terecht zijn gekomen. "Ik zou me dag en nacht voor Jos van Rey hebben ingezet. Ik wil niet beweren dat Breukers en andere leden van het VVD-bestuur niet hard hebben gewerkt, maar het heeft in ieder geval weinig resultaat opgeleverd. Als ik nog voorzitter was geweest zou het anders zijn gegaan", aldus Derks.

Volgens Derks heeft de VVD-Limburg ook de fout gemaakt zich niet uit te spreken voor één Limburgse kandidaat. Zoals bekend staat naast Van Rey ook Nellie Verbugt uit Panningen op de VVD-lijst. Derks vindt dat de VVD-Limburg alles op één kaart had moeten zetten. Of Van

Rey, of Verbugt. "Allebei staan ze op een onverkiesbare plaats. Ze kunnen dus alleen in de Tweede Kamer komen via voorkeurstemmen. Dan moet je je op één persoon richten", zei Derks.

### Eén

Fons Arents, bestuurslid van de VVD-Roermond, was het roerend met de eens. "Volgens de laatste opiniepeilingen zullen 60.000 Limburgers op de VVD-stemmen. Van Rey heeft 30.000 stemmen nodig om opnieuw in de Tweede Kamer te worden gekozen. Omdat de VVD-Limburg niet zijn voorkeur uitsprekt voor één van beide kandidaten is de kans groot dat Van Rey uit de boot valt", aldus Arents.

Voorzitter Breukers van de VVD-Limburg was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Van Rey zelf liet doorschemeren ook teleurgesteld te zijn in het bestuur van de VVD-Limburg. Uitzondering is campagneleider Ed Steijn die volgens Van Rey keihard heeft gewerkt. "De VVD-Limburg had zijn pijlen op één kandidaat moeten richten. Dat had van mij ook Nellie Verbugt mogen zijn. Ik heb zelfs aangeboden om me terug te trekken en de campagne helemaal af te stemmen op Nellie Verbugt. Het doet er namelijk niet toe wie in de Tweede Kamer wordt gekozen. Het gaat erom dat er opnieuw een Limburgse liberaal in de Tweede Kamer komt", aldus Van Rey.

Voorzitter Breukers van de VVD-Limburg was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.



## Eerste peuter in dagverblijf bij DSM

● Esther Smeets is de eerste peuter die gisteren door haar moeder naar het nieuw geopende kinderdagverblijf van DSM in Geleen werd gebracht. Het dagverblijf is ingericht voor de opvang van tien kinderen. Op 11 september wordt aan het burgemeester De Hesseleplein in Heerlen ook een kinderdagverblijf geopend voor kinderen van wie de ouders bij DSM werken.

## Omroep Limburg trekt mondelinge uitnodiging in Centrum Democraten kwaad op 'Trefpunt'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het provinciaal bestuur Limburg van de politieke partij Centrum Democraten heeft de officier van justitie in Maastricht gevraagd te onderzoeken welke motieven ertoe hebben geleid dat deze partij, na aanvankelijke uitnodiging, niet heeft mogen deelnemen aan een afgelopen zondag door Omroep Limburg uitgezonden 'politiek café'. "Is deze afwijzing te wijten aan de houding van andere politieke partijen en heeft Radio Limburg meegewerkt aan discriminatie of heeft Radio Limburg zelf gediscrimineerd", vragen de Centrum Democraten.

Naar hun zeggen waren ze telefonisch voor deelneming uitgenodigd om enkele dagen later echter van de omroep te vernemen dat zij niet welkom waren. Bij die gelegenheid zou van omroepzijde zijn verklaard dat vertegenwoordigers van andere

partijen niet wensten te verschijnen indien de Centrum Democraten ook aan de uitzending zouden deelnemen.

Daarop werd van de kant van deze partij geantwoord dat lijstadvocaat Janmaat dan zelf aanwezig zou zijn, "zodat een uur zendtijd naar behoren was gevuld", zo verlied het in een gisteren uitgegeven persbericht.

De gewraakte politiek gekleurde uitzending was ingepast in het programma 'Trefpunt', dat op zondagmorgen wordt verzorgd door de omroepmedewerkers Fons Geraets en Leo Hauben. Desgevraagd bevestigde laatstgenoemde gisteren dat de Centrum Democraten inderdaad enkele dagen "op het lijstje" hebben gestaan. Daarop lieten enkele andere groeperingen weten niet met de Centrum Democraten in discussie te willen treden.

"Dat betekende dat de opzet van ons programma niet zou kunnen doorgaan. Aangezien het programma voor alles gaat, hebben wij daarop de Centrum Democraten bericht

dat wij de oorspronkelijke opzet programmatisch hadden moeten wijzigen. Iets dergelijks gebeurt wel vaker. Het lijkt mij onzinnig nu aan een eerder ontvangen telefoontje rechten te willen ontnemen". Aldus Leo Hauben.

Het politiek café in 'Trefpunt' heeft zondag een normaal verloop gehad. Aanhangers van de Centrum Democraten bleken niet aanwezig. "Zij hebben althans geen gebruik gemaakt van de twee interruptiemicrofoons die stonden opgesteld", weet Hauben.

## Cable One blijft op de kabel

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Cable One blijft in Limburg toch op de kabel. In Maastricht, Heerlen en Kerkrade wordt met het doorgeven van de programma's van het commerciële radiostation van Willem van Kooten (alias DJ Joost den Draayer) voorspeld niet gestaakt. Daarmee legt men de uitspraak van de Raad van State dus naast zich neer. Die bepaalde dat, nadat de zaak door de NOS was aangespannen, Cable One en ook andere commerciële Nederlandse stations niet meer op de kabel mogen.

"Wij zijn niet van plan om ermee te stoppen", zegt Wim Claessen, directeur van de TV-Gazet die destijds in Limburg met Cable One in de slag is gegaan. "We zien een schrijven, c.q. een aanmaning van het Commissariaat voor de Media wel tegemoet. Maar de soep wordt nooit zo heet gegeten als-ie wordt opgediend. Dat is ook de indruk bij overige, nog grotere kabelexploitanten in ons land. De uitspraak van de Raad van State zien we als de laatste stuipreukingen van een achterhaalde wetgeving op het gebied van de mediapolitiek", aldus Claessen.

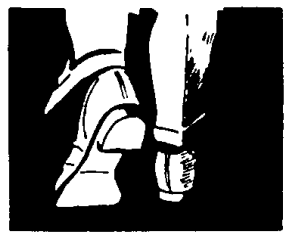
### Sky Radio

Mocht het Commissariaat voor de Media toch onverhoopt tot acties overgaan, wat dan? Wim Claessen: "Om te beginnen zullen we daar zeker niet mee akkoord gaan en protest aantekenen. Al die tijd blijft Cable One dan op de kabel. De huidige situatie is eigenlijk vergelijkbaar met die van Sky Radio. We denken even in die richting, maar zo ver is het nog lang niet. Woensdag zijn er verkiezingen. Nadien kan er op medagebied nog heel veel veranderen. Vandaar dat we aan de uitspraak van de Raad van State niet zo hard tillen".

## Olympiade is in september

VALKENBURG - In het artikel over de IVV-Olympiade in het Limburgs Dagblad van zaterdag 2 september staat in de hoofdkop abusievelijk dat dit sportevenement begin december in Valkenburg plaatsvindt. Dat moet september zijn, zoals in het artikel vermeld.

(ADVERTENTIE)



**STUUR  
JOS  
NAAR DEN HAAG**

*als Limburg  
de liefste is!*

**stem  
JOS VAN REY  
lijst 3 nr II**

# TIJD VOOR EEN ANDER BELEID

Het is tijd voor een actief natuur- en milieubeleid. Een beleid dat zorgt voor meer werk en een rechtvaardige inkomensverhouding.

Tijd voor een beleid dat de kwaliteit van ons onderwijs en onze voorzieningen op een hoger peil brengt. Het is morgen dus tijd voor de Partij van de Arbeid.

**PvdA**



**NEW LOOK BV** Schaas-  
berg. Gevelreining, uit-  
kopen, voegen, steigerver-  
huur. Tel. 045-312154 of  
045-312709.

**Bankstelkussens**  
Zwaar eiken EETHOEK m. 6  
eiken stoelen, vp. f. 1.675,-.  
Eiken bankstel m. kuipkus-  
sens, als nw. vp. f. 1.150,-.  
Massief eiken salontafel vp.  
f. 475,-. 045-22622.

**KUUKENS** laag in prijs met  
garantie. R/J Handelsonder-  
neming. Stationstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242602.

**Te k. antieke TAFEL**, klein  
model, commode met mar-  
meren blad, nachtkastje, 2  
bijpassende stoelen. Pr. n.o.  
f. 1.400,-. Tel. 04450-2393.

**Te k. ronde grenen KEU-  
KENEETHOEK** 4 stoelen,  
5 eiken barkrukken met  
nauwkeurig en bronzen klok-  
kast. Tel. 045-317685 na  
16 uur.

**van Uden zonnehemels**  
Nu profiteren van onze zomer opruiming.  
Zonnehemel 1.80 lampen met statief nu f. 698,-.  
Wolff lampen 1.80 mtr. 100 watt nu f. 17,-.  
Van Uden, Hooftstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212855.

**Zonnehemels**  
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf f. 899,-.  
Nu 4x gebogen hemel met 10 snelrui-lampen, ventilator,  
complete met statief nu f. 1.199,-. Erkend Rho-dealer.  
Ook reeds vanaf f. 10,- p.wk.  
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531  
Hooftstr. 12, Kerkrade, 045-456899.

**Goede KLEUREN** tv's. Zeer  
grote sort. va. f. 125,- met  
gar. Reeds 25 jr. het juiste  
adres. TV-Occ. centrum  
Geel, Grasbroekerweg 25,  
Heerlen. Tel. 045-724760.

**Met een PICCOLO** in het  
Limburgs Dagblad raakt u  
uw oude spullen 't snelst  
kwijt. Piccolo's doen vaak  
worden... Probeer maar!  
Tel. 045-719966.

**Piano's, orgels, blaas-  
instrumenten, orkestapparatuur,  
strijk-, tokkel en  
slaginstrumenten, keyboards,  
synthesizers**

**Alrij speciale aanbiedingen en occasions.**  
*Johny Music*

**Van maandag t/m vrijdag,  
van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u  
uw PICCOLO telefonisch  
opgeven. Tel. 045-719966.**

**Te koop WIENER** Strasser  
orgel, pr. f. 1.650,-. Tel.  
045-415528.

**GOUD, zilver, munt, poez,  
etc. Coni. bat. vrijb. tax.  
Gronelstr. 109 (verl. naar  
stat. Luttichse) Geleen.**

**KLEUREN TV's en video's**  
defect geen bezwaar. Tel.  
045-728130.

**Piccolo's in het Limburgs  
Dagblad zijn groot in RI-  
SULTAAT! Tel. 045-719966.**

**Gebit gebroken**  
Klaar terwijl u wacht.  
Hooftstr. 328, Hoensbroek  
Tel. 045-228211.

**De massage van VERO-  
NIQUE is meer dan uniek!**  
Tel. 045-228481.

**GEBIT gebroken? Klaar ter-  
wijl u wacht.** Borsboom  
& Borsboom, Streeperstr. 29,  
Schaasberg. 045-315921.

**BLOEMKOOI** 11k. vrs van 1  
land. Vanaf 50 ct. Na 13.00  
uur Harners, Houtstr. 26,  
Markelbeek. Tel. 04492-  
1742.

**De massage van VERO-  
NIQUE is meer dan uniek!**  
045-228481.

**Als nieuw Marynne US-  
BLOKJESMACHINE**, cap.  
80 kg. per etmaal. Tel. 045-  
224225.

**Te k. PRUIMEN** v.a. f. 1,25,  
korting en appels. Open na  
14.00 uur. Tel. 04450-2182.  
Ruyterweg 13, Aalbeek.

**GOEDKOOP  
GELD NODIG**  
Binnen 1 werkdag  
teregeld.

**Wij verstrekken alle  
soorten leningen.**  
Enkele voorbeelden P.I.

**Overlidsrisico** is  
megegeld, effectieve  
rente vanaf 9,5%,  
andere bedragen en  
toelagen zijn ook  
mogelijk.

**De hypotheek vanaf 7,5%**  
2e hypotheek

**240x 180x 120x**  
10.000,- 15.000,- 20.000,-  
30.000,- 40.000,- 50.000,-  
60.000,- 70.000,- 80.000,-  
90.000,- 100.000,- 110.000,-  
120.000,- 130.000,- 140.000,-  
150.000,- 160.000,- 170.000,-  
180.000,- 190.000,- 200.000,-  
210.000,- 220.000,- 230.000,-  
240.000,- 250.000,- 260.000,-  
270.000,- 280.000,- 290.000,-  
300.000,- 310.000,- 320.000,-  
330.000,- 340.000,- 350.000,-  
360.000,- 370.000,- 380.000,-  
390.000,- 400.000,- 410.000,-  
420.000,- 430.000,- 440.000,-  
450.000,- 460.000,- 470.000,-  
480.000,- 490.000,- 500.000,-  
510.000,- 520.000,- 530.000,-  
540.000,- 550.000,- 560.000,-  
570.000,- 580.000,- 590.000,-  
600.000,- 610.000,- 620.000,-  
630.000,- 640.000,- 650.000,-  
660.000,- 670.000,- 680.000,-  
690.000,- 700.000,- 710.000,-  
720.000,- 730.000,- 740.000,-  
750.000,- 760.000,- 770.000,-  
780.000,- 790.000,- 800.000,-  
810.000,- 820.000,- 830.000,-  
840.000,- 850.000,- 860.000,-  
870.000,- 880.000,- 890.000,-  
900.000,- 910.000,- 920.000,-  
930.000,- 940.000,- 950.000,-  
960.000,- 970.000,- 980.000,-  
990.000,- 1.000.000,-

**Lopende leningen** geen  
bezwaar.  
Geheimhouding  
gegarandeerd.  
Doordienend krediet  
aflossing vanaf 2% per  
maand.

**REI VAN DER NIEUW**

**Uw informatie**  
**GEURTS B.V.**  
NIEUWSTRAAT 22-24  
HOENSBROEK

**Laat ze leren  
voor één tientje  
per maand!**

**Bedrukte satijn**  
o.a. voor vestjes en  
herenpyjama's  
90 cm breed  
**Nu 8,- p.mtr.**

**TRULEY  
STOFFEN**

**Bedrukte geruwde  
katoen**  
vele kindersessies om te  
combineren  
150 cm breed  
**Nu 10,- p.mtr.**

**DE NIEUWSTE MODE..... NU VOORDELIG ZELF GEMAAKT!!!**

**Groot assortiment  
wolpolyester ruiten**  
150 cm breed  
**Nu 10,- p.mtr.**

**HEERLEN**, van der Maestraat 3  
tel. 045-740735

Ook gevestigd in Geleen, Maastricht,  
Reuver, Roermond, Sittard en Venlo

**Bedrukte viscose  
mousseline**  
soepelvallende kwaliteit voor  
broeken en rokken  
150 cm breed  
**Nu 16,95 p.mtr.**

**Ligt uw hart in Limburgs natuur?**

*Steun het Limburgs Landschap!*

**Bel of schrijf:**  
Stichting het Limburgs Landschap  
Kasteel Arcen  
postbus 4301, 5944 ZG Arcen  
telefoon 04703-1840

# GEPROLONGEERD

Vorig jaar kreeg een groot aantal men-  
sen met een studieschuld de kans deze ver-  
vroegd, in z'n geheel en met een interessante  
korting af te lossen.

Een aantrekkelijke regeling, die dan  
ook dit jaar navolging krijgt.

Nog in de loop van deze  
week ontvangen zo'n 300.000  
mensen met een studieschuld  
een aanbod om vóór 1 november  
1989 vervroegd en met korting  
af te lossen.

Het gaat hier om (ex-)  
studenten die tijdens hun studie  
een renteloos voorschot hebben  
ontvangen in de periode vóór  
1 oktober 1986, in het kader van  
de regeling Rijksstudietoelagen  
en die vorig jaar geen aanbod  
hebben gekregen.

Zij konden vorig jaar nog geen  
gebruik maken van de regeling, aangezien het  
toen uitsluitend ging om mensen die op  
1 januari 1989 al 1/5 deel of meer van hun

studieschuld uit de renteloze voorschotten  
hadden afgelost.

Wie vorig jaar geen gebruik heeft  
gemaakt van het aanbod, valt dit jaar buiten de  
regeling. Zij, die dit jaar in aanmerking komen voor

aflossing van studi-  
schuld, ontvangen de  
week uitvoerig bericht  
dat onder andere be-  
staat uit een persoonlijk  
overzicht van de rest-  
rende studieschuld en  
het bedrag aan korting  
bij aflossing ineens.

De details van  
de regeling zijn gepub-  
liceerd in de Staatscour-  
rant van 23 augustus  
nr. 163. Meent u in aan-  
merking te komen voor de regeling, maar hebt u  
geen informatie ontvangen?

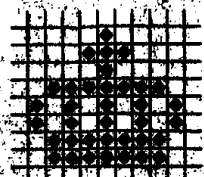
merking te komen voor de regeling, maar hebt u  
geen informatie ontvangen?

Belt u dan 06-4221111 op werkdagen  
van 9.00 tot 18.00 uur met de afdeling Korting  
regeling van de Informatiseringsbank.

**Veel mensen met een  
studieschuld kunnen met  
korting aflossen**

De advertentie zoals die ten behoeve van de regeling van vorig jaar werd geplaatst.

MINISTERIE VAN ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN



INFORMATISERINGSBANK



# EG-directeur-generaal mr L. Brinkhorst: 'Europa '92 uitdaging voor universiteiten'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Ook voor de toekomst van de Rijksuniversiteit Limburg speelt de Europese eenwording een grote rol. Er ligt een Europese uitdaging voor de universiteiten. Dat heeft gisteren mr L. Brinkhorst, directeur-generaal milieuzaken en nucleaire veiligheid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, onderstreept tijdens zijn rede bij de opening van het Academisch Jaar aan de Rijksuniversiteit Limburg.

„De ontwikkelingen die leiden tot 'Europa 1992' hebben duidelijke gevolgen voor de Europese instellingen; daarom zijn aanpassingen nodig, willen de instellingen niet achterblijven in kwaliteit en concurrentiekracht,” aldus Brinkhorst. „Universiteiten zijn nu eenmaal sterk nationaal gericht. Voor hen zal 'Europa 1992' vooral effecten hebben wat betreft de vergrote mobiliteit van staf en studenten, alsmede de erkenning van beroepskwalificaties en diploma's.”

De grote diversiteit in opleidingen zal tengevolge van de toenemende

van de Gemeenschap moet daarbij een ondersteunend karakter hebben en bestaan uit het verschaffen van een 'toegevoegde waarde'.

## Succes

In dit verband noemde Brinkhorst het Erasmus-instituut van de Europese Commissie, dat met zijn uitwisselingsprogramma's nu al een doorslaand succes is gebleken. Dit soort programma's, waarbij de directeur-generaal ook Comett (samenwerking universiteit/industrie) en het nieuwe Lingua (taalkennis) noemde, zal een universiteit stimu-

leren tot nieuwe activiteiten.

Tot slot benadrukte de EG-functionaris dat 1992 veel geloofwaardiger is dan de eerste fasen van de Europese Gemeenschap dat waren. „Simpelweg gaat het om de argumentatie: als we niet aanpassen, dan raken we achterop. Dat is eerder een praktisch dan wetenschappelijk argument. Het bedrijfsleven heeft er al eerder op ingespeeld.

Ook voor de universiteiten kan 1992 als inhaaloperatie worden gezien om de achterstand aan aanpassing uit de jaren '70 en '80 in te lopen,” aldus Brinkhorst.

mobilititeit toenemen en als gevolg daarvan ook de concurrentie tussen de universiteiten. Brinkhorst zei verder dat versterking van de autonomie van de universiteiten wenselijk en noodzakelijk is. De bijdrage



● Minister Van de Broek (links) betreedt het nieuwe instituut samen met directeur dr. M. El-Namaki (rechts). Daar achter mr. Ph. Houben, burgemeester van Maastricht. Foto: WIDDERSHOVEN

## Minister prijst nieuw instituut

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Minister Van de Broek (buitenlandse zaken) heeft gisteren een bezoek gebracht aan het nieuwste instituut dat Maastricht rijk is: het researchinstituut voor bedrijfswetenschappen. Hij kwam er niet om zeltjes te winnen voor de verkiezingen van morgen, want die waren onder zijn gehoor (enkele tientallen 'studenten' uit het

buitenland) niet te vinden.

Het speet Van de Broek wel, want zijn visie over ontwikkelingssamenwerking werd na afloop van zijn toespraak beloond met een fors applaus. De demissionaire bewindsmann vertelde dat geld steken in ontwikkelingslanden alleen, niet voldoende is maar dat het vooral ook gaat om de overdracht van kennis.

Daar is juist het researchinstituut voor opgericht, want het verzorgt opleidingen voor leidinggevende functionarissen in het bedrijfsleven en bij de overheid in Derde Wereldlanden.

Het instituut, dat eerder in Delft was gevestigd, heeft zojuist een splinternieuwe vestiging op het moderne stadsdeel Randwyck in gebruik genomen. De verhuizing wordt volgend jaar op grootscheepse wijze gevierd.

## Uniek

Van de Broek prees het belang van het researchinstituut en zei dat het een unieke instrument is om bij te dragen aan de ontwikkeling van Derde Wereldlanden. Hij hoopte dat de studenten na de opleiding terug gaan met het gevoel dat ze iets gewonnen hebben en dat het iets is wat ze in het voordeel van het eigen land kunnen gebruiken.

De eerste 70 studenten komen uit landen in het Verre Oosten en Afrika. Op korte termijn denkt het instituut te kunnen uitgroeien tot een organisatie die jaarlijks 400 studenten opleidt.



Foto: WIDDERSHOVEN

## Hustinx-prijs voor De Leeuw

● De plechtige opening van het Academische Jaar gisteren bij de Rijksuniversiteit Limburg, werd afgesloten met de uitreiking van de Edmond Hustinxprijs voor de Wetenschap 1989 aan mevrouw drs. E. de Leeuw (29). Zij kreeg de prijs overhandigd door de voorzitter van de jury, prof. dr. L. Boon.

Evelyn de Leeuw behoorde in 1984, tot de eerste generatie aan deze universiteit afgestudeerde gezondheidswetenschappers. Op 8 december hoopt ze haar proefschrift te verdedigen. Dat handelt over de vraag of het mogelijk is het in de Nota 2000 (uit 1986) voorgestelde gezondheidsbeleid in de praktijk tot uitvoering te brengen. Haar huidige taak bij de RL betreft het onderzoeksmanagement van het project Health Promotion. Op de foto: Prof. dr. L. Boon (links) feliciteert Evelyn de Leeuw met de Edmond Hustinxprijs. In het midden prof. G. de Groot, winnaar van vorig jaar.

## UTP begint hoopvol aan nieuw studiejaar

Van onze verslaggever

HEERLEN - Bij de opening van het academisch jaar van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) gistermiddag was na alle strubbelingen die zijn doorgemaakt in verband met de door een Verkenningcommissie voorgestelde omvorming van universiteit naar HBO-opleiding in ieder geval ook een positief geluid te beluisteren. De UTP trok dit jaar 17 eerstejaars aan en dat zijn er zeven meer dan vorig jaar. Bovendien had de UTP vorig academisch jaar de eerste drie promoties.

Rector prof. drs. A. Blijlevens zei gisteravond zijn uiterste best te doen het theologisch onderwijs te behouden in de vorm waarin het nu gegeven wordt. „Onze opleiding heeft veel kwaliteit in huis en levert

talenten af. We moeten ons er voor behoeden het hoofd in de schoot te werpen,” aldus Blijlevens.

Tijdens zijn toespraak wilde Blijlevens verder weinig zeggen over het rapport van de Verkenningcommissie Godgeleerdheid. Eerst wil hij afwachten wat er op 19 september gezegd wordt tijdens de bischoppenconferentie. De conferentie zal dan een reactie geven op de bevindingen die ze heeft ontvangen van de vijf wetenschappelijke theologische instellingen.

Desgevraagd zei Blijlevens na afloop dat hij wel wat ziet in de samenwerking met de andere vijf opleidingen. De instellingen zouden dan in een clustersysteem moeten opgaan waarbij Heerlen met Nijmegen zou samenwerken en Amster-

dam met Utrecht. Tilburg heeft te kennen gegeven de zelfstandige status het liefst te behouden. De gesprekken met de Rijksuniversiteit Limburg verkeren volgens de rector nog steeds in een onderhandelende fase. Binnenkort gaan de verschillende partijen weer om de tafel zitten.

Blijlevens sprak in zijn slotwoord nog over de waarde van de liturgieviering en een goede catechese. „Een christelijke gemeente zal ophouden te bestaan als ze niet meer regelmatig bijeen komt om liturgie te vieren”, zei Blijlevens. „Daarom zal de UTP aan beide onderwerpen aandacht moeten blijven geven, zowel in het onderwijs als in de vorm van wetenschappelijk onderzoek”.

## Verzet tegen stadionverbod

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De vader van een 17-jarige Maastrichtse voetbalsupporter heeft een kort geding aangespannen tegen de Stichting MVV die zijn zoon het verbod heeft opgelegd gedurende twee jaar het Geusselt-stadion te bezoeken en evenmin het in dat complex gelegen café 'Geusseltherhof'. Het geding dient vrijdag 15 september voor de presi-

dent van de rechtbank te Maastricht.

Het door MVV uitgevaardigd stadionverbod is bedoeld als bestraffende reactie op een incident dat zich zaterdag 1 april moet hebben afgespeeld rond de wedstrijd MVV-Willem II. Bij die gelegenheid zou de jeugdige Maastrichtenaar een jong meisje hebben geslagen en bespuwd.

De jongeman zelf betwist deze beschuldiging. Het verbod om stadion en stadioncafé te bezoeken is ingegaan op 17 april en zal per 1 juni 1991 eindigen.

De veroordeelde en zijn vader willen het verbod door een rechterlijke uitspraak ongedaan zien gemaakt en daarnaast van MVV afdwingen dat daarvan mededeling wordt gedaan aan de KNVB. Doordat MVV namelijk in eerste instantie de door haar genomen maatregel aan de bond had doorgegeven, kreeg de Maastrichtenaar van die zijde nog eens het verbod opgelegd ook elk ander stadion in de sector van het betaald voetbal te bezoeken. Dit verbod geldt voor de duur van zes maanden, eindigend op 10 februari van volgend jaar.

## Intern overleg bij KNP papierdivisie muurvast

Vervolg van pagina 1

De 'affaire' kwam echter in een merkwaardig daglicht te staan, toen ook de groepsondernemingsraad van de KNP-divisie papier en de directie van de KNP-bedrijven in Maastricht en Meerssen eenzelfde schorsingsverzoek indienden. Zij vonden eveneens dat met de twee werknemers, die vanuit de groeps-ondernemingsraad in de centrale OR waren afgevaardigd, niet verder te vergaderen viel. Tot grote verbazing besloot de bedrijfscommissie deze drie verzoeken echter af te wijzen, omdat er geen causaal verband bestond.

Sindsdien is het interne overleg binnen de papierdivisie in een patstelling geraakt. „We zitten muurvast,” zegt L. van Schayk, hoofd personeel en organisatie van de papiergroep. Enerzijds wordt de twee OR-leden uit Maastricht en Meerssen informatie onthouden, omdat ze niet meer in de COR-vergaderingen mogen zitten en anderzijds zouden ze in de groepsondernemingsraad wel (vertrouwelijke) informatie mogen krijgen.

## Vrijgemaakt

Van Schayk ziet het echter niet zitten om met een ondernemingsraad te praten waarin twee geschorste (COR-)leden zitten. „In het strategisch plan staan onze sterke en onze zwakke kanten. Daar zit al onze deskundigheid, tijd en geld in. Het mag onder geen enkele voorwaarde in handen van derden komen,” aldus Van Schayk. Hij wijst er bovendien op dat de KNP-directie strafbaar is als derden misbruik maken van

deze (voor)kennis, door in aandelen te gaan handelen (KNP is aan de effectenbeurs genoteerd).

De directie van KNP is ervan overtuigd dat de districtbestuurder het rapport via de twee geschorste OR-leden heeft gekregen. Volgens Van Schayk hadden alleen de leden van de COR het rapport gekregen. Zelfs het topkader binnen het concern was mondeling geïnformeerd. Een van de geschorste leden had zijn zetel in de COR overigens vrijgemaakt voordat de bedrijfscommissie uitspraak had gedaan.

De betrokken districtsbestuurder, W. Eijdens, wil niet zeggen van wie hij het rapport heeft gekregen. „Ik ga nog liever de bak in,” zegt hij ferm. Eijdens werd door de secretaris van de raad van bestuur, tevens hoofd van de afdeling juridische zaken, gesommeerd om het rapport in te leveren, maar aan dat verzoek geeft hij geen gehoor. De FNV-bestuurder begrijpt de commotie ook niet. „Ik weet niet eens of de stukken origineel en compleet zijn. Maar goed, ze liggen bij mij net zo safe als bij de bank van Engeland.”

Eijdens zegt vanaf het begin bereid te zijn geweest om met de KNP-top over de zaak te praten, maar de informatie geeft hij niet af. De Vakbondsmann zegt de gegevens te kunnen gebruiken in het overleg met KNP.

## Moeilijk

Bij het hoofdkantoor van KNP in Naarden zit de top behoorlijk in de maag met het conflict rond het geheime rapport. Directeur Van de Weerd van personeel en organisatie

wil niet zeggen of de raad van bestuur nog andere stappen onderneemt om het rapport uit handen van de FNV-bestuurder te krijgen. „Voor KNP is dit een buitengewoon moeilijke kwestie. We zijn traditioneel een groot voorstander van open overleg,” zegt hij.

Ondertussen heeft de KNP-top contact gezocht met het hoofdbestuur van de industriegroep FNV in Amsterdam. Maar deze stap zou er niet op gericht zijn om via de superieuren van Eijdens alsnog het rapport terug te krijgen. Het overleg met de bond is ook niet opgezegd. „De FNV vertegenwoordigt een groot van ons personeel. Dat moeten we niet uit het oog verliezen,” aldus Van de Weerd.

De FNV-bestuurder bestrijdt de suggestie als zou KNP een bedrijf zijn waar de overlegwijze in het verleden voorbeeldig was. Eijdens voelt zich ronduit belazerd. Hij zegt in de afgelopen jaren veel werk te hebben verzet om het interne overleg bij met name KNP Meerssen grondig te verbeteren, waarbij zelfs de bond haar absolute overmacht deels prijs gaf. „Ik voel me echt genomen. Bij KNP zitten slechte verliezers. Er is een enorme aversie tegen de FNV.”

## Uitpraten

Op de vraag of het rapport dit allemaal waard is, antwoordt Eijdens: „En nou heb je de koe bij de horens. Ik kan dit niet begrijpen. Het enige wat ik wil is een fatsoenlijke behandeling. Ik heb nog altijd de hoop dat we het kunnen uitpraten, maar als de FNV oorlog wil...”

## Aantal werklozen loopt sterk terug

Van onze verslaggevers  
DEN HAAG - De daling van de werkloosheid zet sterk door.  
In de laatste drie maanden (midden april-juni) is het officiële aantal geregistreerde

werklozen teruggelopen naar 376.000. Een periode eerder lag dat gemiddelde nog op 387.000. Een jaar geleden waren er nog 404.000 werklozen.

De flinke daling is opmerkelijk, omdat zich traditioneel in deze periode veel schoolverla-

ters melden op de arbeidsmarkt.  
Hoewel het gaat om getallen die afkomstig zijn uit een steekproef, en alleen grote verschillen over een langere periode als een duidelijk indicatie mogen worden beschouwd,

mag geconcludeerd worden dat er sprake is van een dalende werkloosheid.

Op pagina 14



Algemeen Dagblad 20-7-'89

ER IS VEEL BEREIKT SINDS 1982. HET AANTAL BANEN IS STERK TOEGENOMEN EN HET GAAT ZONDERMEER GOED MET DE ECONOMIE. DAT MOETEN WE VASTHOUDEN. MAAR ER IS VEEL MEER TE DOEN.

WERKEN AAN EEN SCHONER MILIEU, DAT IS NU ÉCHT PUNT ÉÉN. MAAR OOK EEN GOEDE GEZONDHEIDSZORG, KWALITEIT IN HET ONDERWIJS, MEER VEILIGHEID OP STRAAT, KANSEN VOOR JONGEREN EN ZEKERHEID

VOOR DE OUDE DAG ZIJN BELANGRIJK. HET FUNDAMENT IS ER. TWEE KABINETTEN LUBBERS HEBBEN ERVOOR GEZORGD. MAAR NU VERDER. WANT OOK MORGEN MOET HET GOED ZIJN. STEM DUS OP 6 SEPTEMBER CDA.

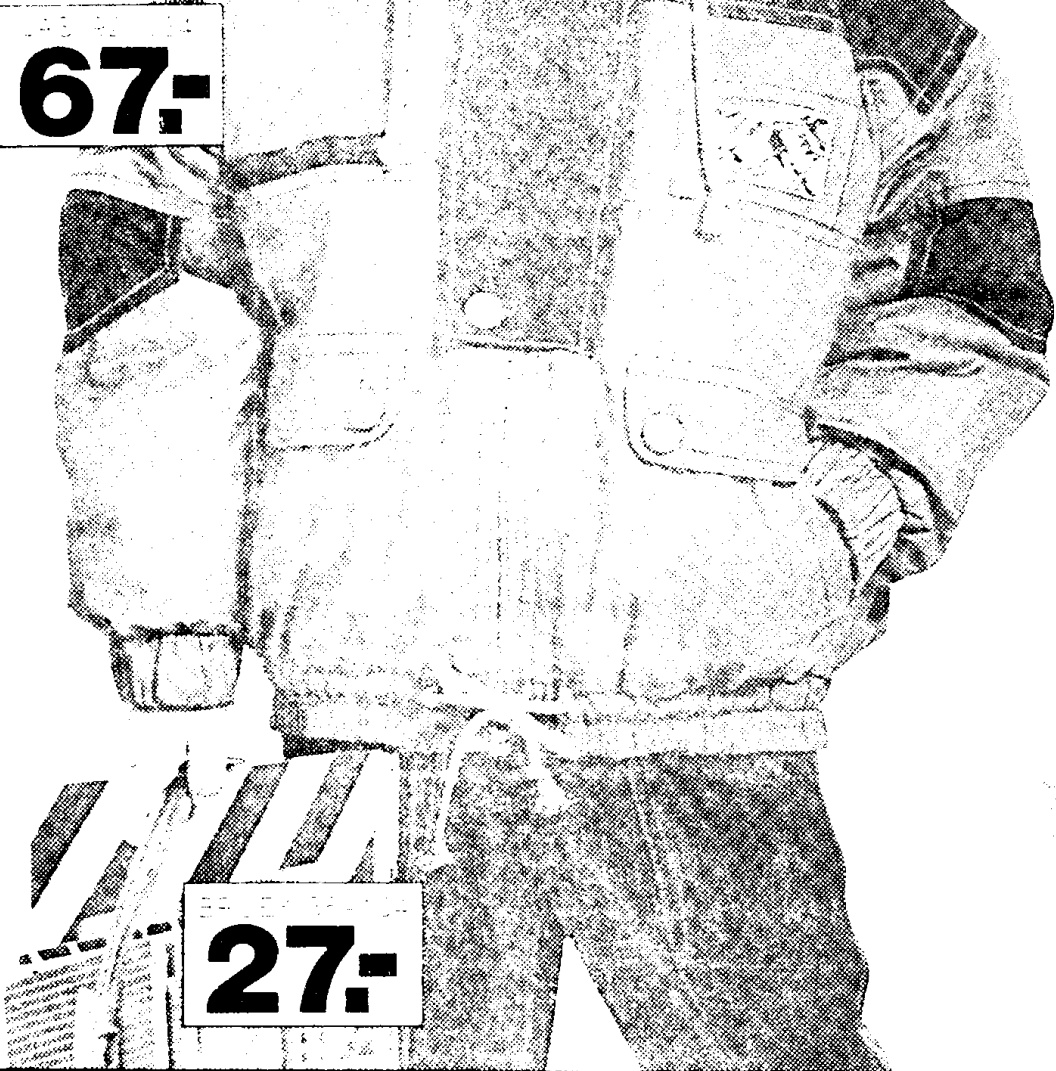
## VERDER MET LUBBERS CDA



# ZO HAAL JE GELUK IN GOED CIJFER!

**DAT ZIET ER  
VEELBELOFEND UIT!**

**67,-**



**27,-**



**25,-**

**17,-**



**19,-**

**77,-**



**39,-**

**29,-**



**39,-**

# MARCA

Beek: Winkel o. Makado Heeren (Krimpstr. 5-7 (winkel.)); Kerkrade: Markt 2  
Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijk aan Brugstraat 32-26

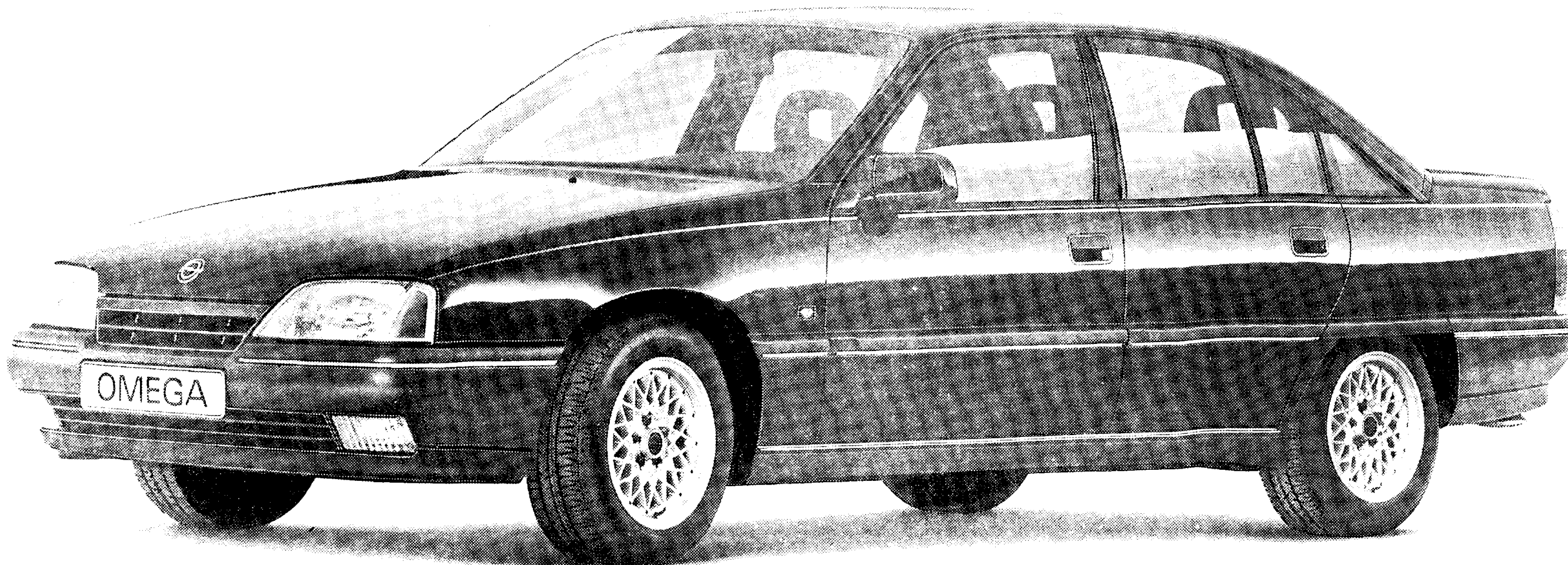
**MARCA: ELKE WEEK ANDERS ALTID GOED**

**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

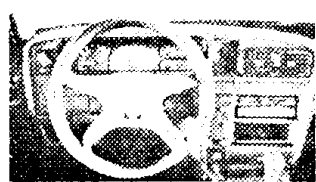
Als u ons voor 12 uur  
's ochtends belt, staat uw  
**PICCOLO** de volgende dag al  
in het Limburgs Dagblad.

**Bel  
045-719966**

## HEEFT U OOIT EEN DIAMANT VAN 1238 KG MOGEN AANRAKEN?



**OMEGA 2.4i DIAMOND**

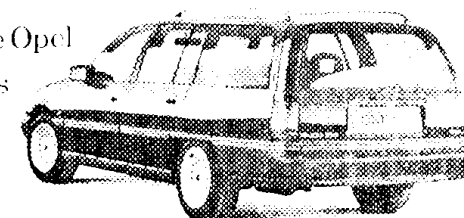


Misschien kwam zo'n reuze-diamant ooit eens voor in uw dromen, maar in werkelijkheid niet dagelijks nog. Tenslotte, wat is er waardevoller dan een Opel Omega 2.4i Diamond? Het is een

uitermate fraai geslepen diamant met een gedistilleerde uitstraling en een rijkelijk uitrustingsniveau. De Omega Diamond, leverbaar als Sedan of als Stationwagon, biedt u standaard onder meer: stuurbekerachting, 5-versnellingsbak in hoogte verstelbaar, 4-spaaks lederen stuurwiel, 4 lichtmetalen velgen met

195/65-banden, stereo-inbouwset, getint glas, mistlampen voor, 4 hoofdsteunen, centrale deurvergrendeling en veiligheidsgordels achter. De Stationwagon is bovendien nog uitgerust met een dakreling, een afleker, voor de bagageruimte en een handbediende niveauregeling. Over de zeer hoge presta-

ties zwijgen we liever. De Opel Omega 2.4i Diamond is een genot om in te rijden en een juweel om te zien.



**LEVERBAAR VANAF f 49.450,-, INCLUSIEF B.T.W.**

*look at Opel now!*

**OPEL**

DAAR STAAT DE WERELD  
VAN GENERAL MOTORS ACHTER.



## bioscopen

## ● HEERLEN

Royal: The adventures of Baron Münchhausen, dag. 15.18.15 en 21 uur. Lock up, za 23.30 uur. Rivoli: License to kill, dag. 14.30.17.30 en 20.30 uur. Maxim: The naked gun, dag. 15.30.18.30 en 20.30 uur. H5: Lethal Weapon 2, dag. 14.30.19.15 uur. K-9, dag. 14.30.18.30 en 20.45 uur. Wilde harten, dag. 14.18.45 en 20.45 uur. Roadhouse, dag. 14.15.19 en 21.15 uur. Three Fugitives, dag. 18.45 uur, di do ook 14 uur. Rainman, dag. 20.45 uur. Platvoet en zijn vriendjes, wo 14 en 15.30 uur. De Spiegel: Bird, vr t/m di 21 uur.

## ● SCHAESBERG

Autokino: License to kill, vr t/m wo 20.45 uur.

## ● MAASTRICHT

Mabi: The adventures of Baron Münchhausen, di do 21 uur, wo 14.30 en 21 uur. The naked gun, ma t/m do 21.30 uur. Tan en de toverkettel, wo 14.30 uur. The Karate Kid 3, wo 14.30 uur. Scandal, dag. 21.30 uur. License to kill, di do 21.15 uur, wo 14.30 en 21.15 uur. Cinema-Palace: Lethal Weapon 2, dag. 18.30 en 21.30 uur. Wilde harten, dag. 18.30 en 21.30 uur. Roadhouse, dag. 21.30 uur. Rainman, ma t/m do 18.30 uur. Lumière: Het rode korenveld, dag. 20 en 22 uur. De Illusionist, di do 21 uur. Les Vacances de M. Hulot, wo 21 uur. ● GE-LEEN

Roxy: Roadhouse, vr t/m wo 20.30 uur. Studio Anders: Three fugitives, vr t/m wo 20.30 uur.

## ● SITTARD

Forum: Lethal Weapon 2, ma t/m do 20.30 uur. License to kill, ma t/m do 20.30 uur.

## ● ECHT

Royal-MicroRoyal: License to kill, vr t/m di 20.30 uur. The Karate Kid 3, vr t/m di 20.30 uur.

## ● ROERMOND

Royal: Lethal Weapon 2, dag. 20.30 uur. Royaline: The Karate Kid 3, dag. 19.30 uur. The Accused, dag. 21.30 uur.

## exposities

## ● HEERLEN

Galerie Signe, Litho's van Bram van Velde. T/m 10/9. Werk van Marion Le Blanc en Hans Lemmen. Van 9/9 t/m 10/9, open wo t/m do 14-17 uur. Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse tijd. T/m 1/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. De Spiegel, Akerstraat 88. Staal/textielplastieken en schilderijen van Doré Peulen. T/m 19/9, open vrij t/m di 20-01 uur. Welterhof, Werk van Marlies Nieskens en Thea Pagen. Van 1/10 t/m 3/10, open dag. 9-21 uur. Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Vanaf 3/9, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. Kasteel Ter Worm. Werk van Jacqueline Klinkers en Ru de Vries. Za 23 (14-19 uur) en zo 24/9 (10-19 uur).

## ● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Werk van Alfons Stadhouders. Gedurende de zomerdagen, open dag. 10-17 uur. ABN Bank, Foto's van Gijss van Gent. T/m 13/9, open ma t/m vr 9-18 uur. Bibliotheek, Foto's van Margreet Berkhout. T/m 14/9. Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Werk van Manfred Hurlimann. T/m 24/9, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur.

## ● VOERENDAAL

Gemeentehuis. Werk van Jos Weijmer. T/m 30/9, open werkdag. 8.30-12.30 en di ook 13.30-16.30 uur.

## ● KERKRADE

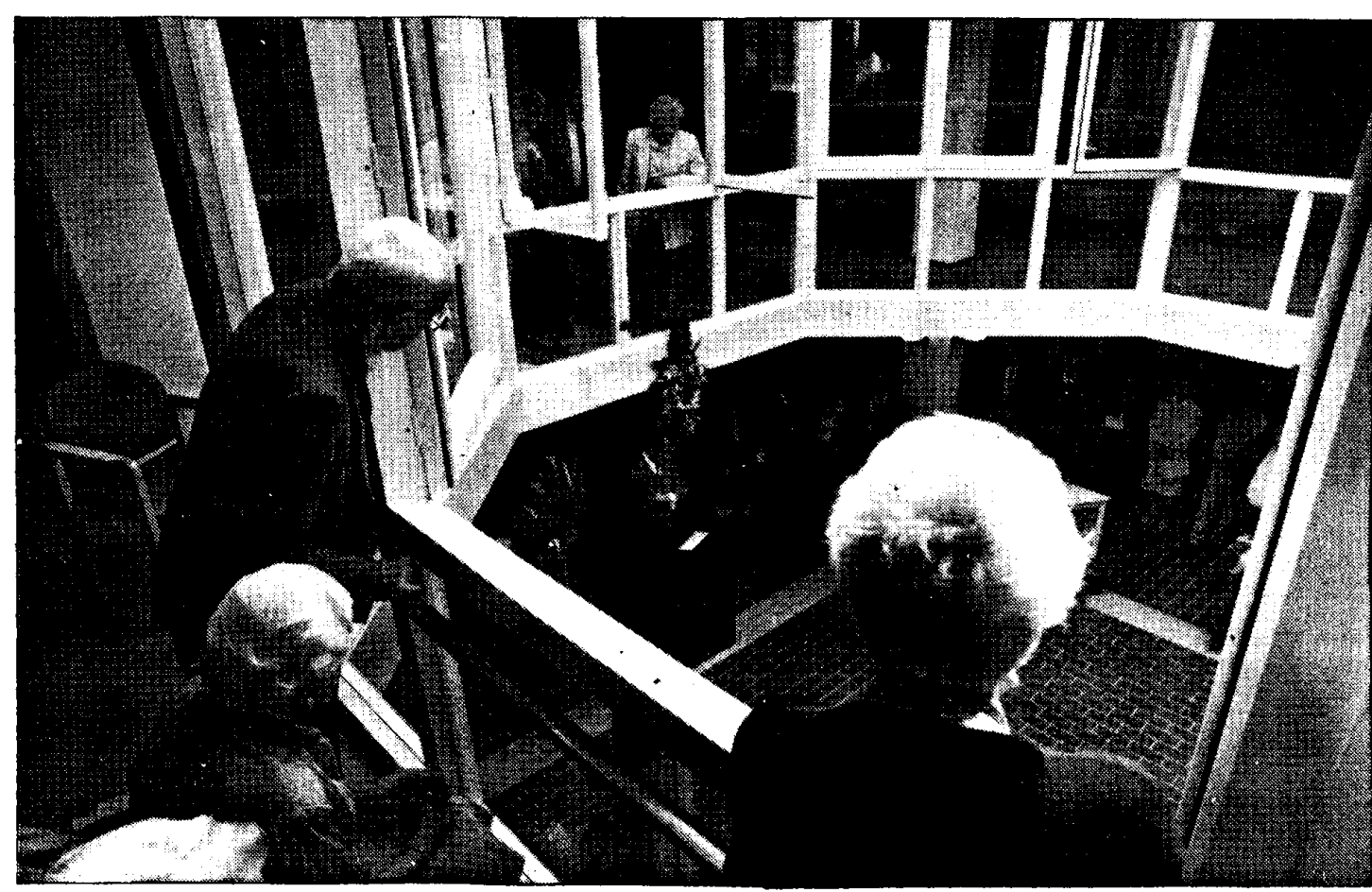
Botanische tuinen, Beelden van Wim Steins.

## ● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Johan van Hoof en Martin Klaassen. T/m 7/9, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. Bibliotheek, Beckerstraat 10. Foto's van Maria Paas. T/m 27/9, open ma, di, wo en vr 14.30 t/m 18 uur, wo 10.30 t/m 12 uur, vr 18.30 t/m 20 uur.

## ● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Retrospectieve Bram van Velde. T/m 3/9, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Galerie Signe, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. Galerie Buxiuel, Herbenusstraat 39. Werk van Toon Truijens, Marcel Hermans, Ger Piron en Raymond Mook. Open di t/m do 13-17 uur. Winkelcentrum Brusselse Poort. Werk van Thea Welters. T/m 9/9, open dag. 12-17 uur. Rijksuniversiteit, Expositiecentrumstraat 2. Jezuïetencollectie. T/m 30/9. Kamer van Koophandel, Het Bat 2. Schilderijen van Nora Postma. T/m 16/9, open ma t/m vr 8.30 t/m 16 uur. Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Werk van Hans Hansen. T/m 30/9, open di t/m za 13.30-17.30 uur. Expositiecentrum Simera, Bogardendstraat 40b. Grafiek Manifestatie Maastricht. T/m 24/9, open di t/m vr 13.30-18 uur, za en zo 13.30-17 uur.



## Openbaar basisonderwijs in Schinveld Nieuwe school start met 28 leerlingen

Van onze correspondent

**ONDERBANKEN** - Met het onthullen van de naam 'Op de Berg' opende het voltallige college van b en w van Onderbanken afgelopen zaterdag de nieuwe openbare basisschool aan de Schoolstraat te Schinveld.

Het gebouw van de voormalige Eli-giuschool is de afgelopen maanden grondig verbouwd en aangepast aan de eisen van de onderwijsinspectie. Inclusief de inrichting en aanschaf van leermiddelen hangt er een prijskaartje aan van ruim 250.000 gulden.

Op dit moment telt de school slechts 28 leerlingen. Een aantal, dat bij de aanvraag voor het verkrijgen van de Openbare School veel hoger lag.

## Snel

Wethouder Goossens van onderwijs vindt echter dat de school wel degelijk bestaansrecht heeft en een goede toekomst tegemoet kan zien. Goossens: „De komst van openbaar onderwijs in Onderbanken is ontzettend snel gegaan. In maart vorig jaar kwam een groep ouders met het verzoek tot oprichting van een openbare basisschool. Ze hadden handtekeningen van 55 ouders, die in totaal 75 kinderen konden aan-

melden. Daarmee voldeet de aanvraag aan alle criteria en kon de gemeente aan de slag. We hebben alle gewenste medewerking van de overheid gekregen en zo konden we al dit schooljaar met de lessen starten. Helaas heeft een aantal ouders hun leerlingen uiteindelijk niet op de nieuwe school aangemeld. Waarschijnlijk hebben ze vorig jaar hun handtekening gezet uit onvrede met de gang van zaken op een andere school. Hoewel ze principieel wel voorstander van openbaar onderwijs zijn, zijn er ook ouders die hun kind, dat nog maar een paar jaar naar de lagere school moet, dan maar op die school laten”.

## Voorrecht

Voorlopig zullen de leerlingen van 'Op de Berg' echter de ruimte hebben, samen met twee full-timers en één part-time leerkracht, die het voorrecht hebben om met heel kleine groepjes te werken.

### Voor diefstal van kolen 'Honkbalknuppel achter de deur'

Van onze correspondent

**MAASTRICHT** - „Niet een stok, maar een honkbalknuppel achter de deur”. Dat had officier van justitie mr. Sijmonsma in petto voor twee Heerlense mannen van respectievelijk 41 en 42 jaar, die verdacht werden van diefstal. Die 'honkbalknuppel' bestond uit een eis van twee maanden, echter wel geheel voorwaardelijk en een boete van elk 350.

Mr. Sijmonsma hield daarbij rekening met de behoeftige omstandigheden, waaronder beide heren hun delict in december 1989 hadden gepleegd. Ze hadden kolen gestolen van een bedrijfsterrein in Born om die zelf thuis op te stoken. Een klein vergrijp vergeleken bij alle andere zaken op hun strafblad.

De Heerlensen hadden bij elkaar al zo'n negen maanden van hun leven achter tralies doorgebracht. Ze verzekerden politierechter mr. Bröcker dat ze daar nu 'schoon genoeg' van hadden en dat hij hen nooit meer terug zou zien. De rechter hield het bij de geestelike straf met de opmerking, dat hij twee maanden voorwaardelijk een 'koopje' vond.

### klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

## Heerlen

● De plaatselijke afdeling van de Dierenbescherming geeft deze winter weer een 'Dieren-EHBO en verzorgingscursus'. Personen vanaf 15 jaar kunnen aan de twaalf theoretische en vier praktijklessen deelnemen. Voor aanmelding: Secretariaat Dierenbescherming Heerlen e.o., ☎ 045-720758.

● In gemeenschapshuis 'Op d'r Sijbeberg' houdt Zymose iedere woensdag van 19.00 tot 21.00 uur een naaicursus voor meisjes van 13 tot 18 jaar. De kosten zijn f 5,- per maand. Voor informatie: Marij van Cleef, ☎ 722950.

● In de Filmzaal van Welterhof vindt vanavond vanaf 19.30 uur een modepresentatie plaats. De entree is f 2,50.

● De Federatie Welzijnswerk voor Ouderen start vandaag en donderdag met twee cursussen geheugen-training. Deelname kost f 50,-. Deelnemers kunnen 's morgens bellen naar de Federatie, ☎ 715530.

● Fluit- en tamboerkorps 'Marijke' uit Heerlebaan houdt komende zondag 10 september receptie wegens de op het Wereld Muziekcon-cours behaalde eerste prijs. De receptie vindt plaats in gemeenschaps-huis Caumerbron en duurt van half acht tot negen uur.

## Hoensbroek

● Werkloze mannen en vrouwen tot en met 40 jaar kunnen gratis deelnemen aan de activiteiten van het Ambachtshuis, Kastanjelaan 140.

Op dinsdag en donderdag worden cursussen metaalbewerking gehouden en op maandag en woensdag is er een hobbyproject in de metaalafdeling. Voor informatie: ☎ 226643.

● Voor de 55-plussers van Hoensbroek start op woensdag 13 september om 10.00 uur in De Koffiepot een bloemstrikcursus. Acht lessen kosten f24,-. Men dient zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij de Federatie Welzijnswerk voor Ouderen, ☎ 213666.

● De hobbyclub 'Onder Ons' maakt donderdag een bustocht naar de Kasteeltuinen in Arden. Er zijn nog plaatsen vrij in de bus. Deelname kost f 40,-. Men kan zich aanmelden bij Sjef van Kan, ☎ 324410.

## Schinveld

● Voor deelname aan de Ziekendagen van het dekenaat Brunssum op 20, 21 en 22 september kan men zich

aanmelden bij de dames van ziekenvereniging 'Hoze-Zonnebloem'. De kosten zijn f 10,- per dag.

● De wekelijkse oefenavonden van Soelvereniging Oud Sijlvend worden op donderdag van 19.30 tot 22.00 uur gehouden in café Nieling. Nieuwe leden kunnen zich dan aanmelden.

## Merkelbeek

● Het jeugd- en jongerenwerk Ut Achterheukske houdt vanaf vandaag een avondwandeldierdaagse over 5, 10 en 15 kilometer. Men start tussen 18.00 en 19.00 uur aan de Henkhof. Inschrijving vier gulden.

## Bingelrade

● De basisschool haalt vandaag vanaf 17.00 uur oud papier op.

## Jabeek

● De wijkverpleegster van het Groene Kruis houdt woensdag van 12.45 tot 13.15 uur spreekuur in het wijkgebouw.

## 'De Haagdoorn'-woningen in gebruik genomen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Deputé Mastenbroek en burgemeester Van Zeil van Heerlen hebben gistermiddag het complex 'De Haagdoorn' met 79 aanleunwoningen aan de Ypenburglaan in Heerlen officieel geopend. Deputé Mastenbroek onthulde samen met een bewoonster van het nieuwe complex een gedenksteen.

De steen werd daarna door burgemeester P. Van Zeil, de wethouders H. Savelsbergh en J. Zuidgeest in de vloer van de De Haagdoornhal gemetseld.

De Haagdoorn is tot stand kunnen komen door een goede samenwerking van de Bouwvereniging Heerlen, het NCIV, aannemer Jongen, de Federatie Welzijnswerk Ouderen en het bejaardenhuis Tobias. De provincie leverde de grootste financiële bijdrage. Deputé Mastenbroek was er vol lof over dat zoveel de handen ineengeslagen hadden voor een goede vorm van bejaardenzorg. Hij wees ook nog op de voordelen van aanleunwoningen, waarbij ouderen zoveel mogelijk zelfstandigheid houden, maar ook op hulp kunnen rekenen wanneer dit nodig is.

● Enkele bewoners van de nieuwe aanleunwoningen luisterden aandachtig naar een van de sprekers beneden in de hal.

Foto: FRANS RADE.

## in gesprek

## ● Gifwijk

Graag wil ik reageren op uw artikel van afgelopen donderdag over het onderzoek naar de gezondheid van kinderen op het met PAK's vervuilde Lauramijnterrein. In dit artikel wordt opgemerkt dat de bewoners zich kwaad maakten over de terughoudende wijze waarop het college van de gemeente Kerkrade zich opstelt. Ik kan u het ei van Columbus presenteren. Men neme een stuk vervuilde grond, gemeentegrond wel te verstaan, en plakke daarop enkele SP-affiches. Laat dit vervolgens het college in de persoon van de heer Coumans weten. Binnen 48 uur zijn de affiches verwijderd en is de grond gereinigd. Succes verzekerd, denk maar aan het verwijderen van de affiches op het K3-gebouw.

## KERKRADE

P. Busscher

Een sympathisant van de SP

## baan vrij

● De vrijwilligerscentrale Heerlen vraagt vrijwilligers voor de volgende organisaties en activiteiten:

**Redactie milieubladd:** Een organisatie die zich ten doel stelt het natuurlijke milieubesef te bevorderen, vraagt vrijwilligers voor de milieureactie van haar informatieblad dat eens in de zes weken uitkomt. Van de kandidaten wordt verwacht dat ze bereid en in staat zijn te schrijven over de milieuproblematiek in Limburg.

**Chauffeur:** Er wordt een chauffeur gezocht voor een busje waarmee gehandicapte jongeren revalidanten uitstapjes kunnen maken. De vrijwilliger moet door de week, zowel overdag als 's avonds op afroep beschikbaar zijn. Omdat het gaat om het begeleiden van lichamelijke gehandicapten, wordt naast een rijbewijs BE ook enig invoelingsvermogen gevraagd.

**Ziekenbezoek:** Een vereniging in Heerlen vraagt vrijwilligers voor het bezoeken van zieken en het doen van Welzijnswerk. Gevraagd worden vooral mensen die graag omgaan met hulpbehoevende medemenschen, daar goed naar kunnen luisteren en vriendelijk van aard zijn.

**Open kinderkwerk:** Voor het opzetten en begeleiden van recreatieve activiteiten voor kinderen in de leeftijd van vier tot twaalf jaar worden vrijwilligers gevraagd. Het betreft eenmalige activiteiten, zoals een toneelgroepje of een tuingroepje. Daarna ook sport en spel en handenarbeid. Tijdstip: woensdagmiddag.

**Opvang daklozen:** In Heerlen is deze maand gestart met de opvang van daklozen. Vrijwilligers die hieraan willen meehelpen, kunnen zich daar nu al voor opgeven. De taken zijn: koffie en thee zetten en uit-schenken, een praatje maken met bezoekers en toezicht houden op de naleving van het reglement. De werkdag zal voornamelijk tijdens de middag- en avondenuren zijn.

**Klusjesvrouw:** Een vrouwenorganisatie in Heerlen vraagt vrouwen met technische gaven die willen meehelpen met het verbeteren van het interieur van hun ontmoetingsruimte en bereid zijn om klusjes op te knappen. De werkdagen kunnen in overleg vastgesteld worden.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester van Grunsvenplein 2, ☎ 045-713971. De centrale is op werkdagen geopend van negen tot twaalf uur en van twee tot vijf uur.

## Gespreksgroepen gescheiden ouders

HEERLEN - FIOM Limburg, het bureau voor hulp aan alleenstaande ouders, start deze maand in Heerlen weer met gespreksgroepen voor gescheiden ouders uit de regio Oostelijke Mijnstreek. Doel van de gespreksgroepen is om mensen die in dezelfde situatie verkeren met elkaar in contact te brengen door te praten over de gemeenschappelijke ervaringen. Gespreken kan worden over verwerking van de echtscheiding, alleen verder, omgangsregeling, toekomstverwachtingen, eenzaamheid, het leggen van nieuwe contacten en het opbouwen van relaties. De groepen bestaan uit circa acht personen en komen een keer per week gedurende twee uren bij elkaar. Iedere deelnemer krijgt een kennismakingsgesprek. Aanmelden voor de gespreksgroepen kan tot 10 september bij de FIOM, dr. Poelsstraat 24 Heerlen, ☎ 045-740082.

## Hoge Poolse onderscheiding

per persoon

## Gouden paar

● Het echtpaar **Pierre Bartholomeus** en **Mies Drost**, wonende in de Pancratiusflat Op de Nobel 118 te Heerlen, hoopt op zaterdag 9 september het gouden huwelijksfeest te vieren. Op die dag wordt om 15.30 uur in de Pastoor van Arkerk in Geleen, waar het echtpaar 40 jaar woonde, een dankmis gehouden.

Van 17.30 tot 19.00 uur vindt de receptie plaats in Motel Heerlen. Pierre Bartholomeus begon zijn loopbaan in de vliegtuigindustrie.

Toen de fabriek Koolhoven in Rotterdam werd gebombardeerd kwam hij in dienst van het Rotterdamse Arbeidsbureau, waar hij honderden Rotterdammers vrijwaarde van arbeid in Duitsland door hen onder te brengen bij de Staatsmijnen. Uiteindelijk ging hij zelf bij Centrale Technische Dienst van de Staatsmijnen werken.

Mevrouw Bartholomeus was werkzaam in het kleuteronderwijs, toen zij haar man leerde kennen. De werkzaamheden en sociale activiteiten van haar man betekenden voor haar dat zij vaak de gastvrouw naar speelde tijdens vergaderingen, die bij Bartholomeus thuis gehouden werden. Het echtpaar heeft vier kinderen en acht kleinkinderen.

## Afscheid

● De heer **M. L'Ortije** neemt vrijdag afscheid als voorzitter van de Kerkraadse scholen voor voortgezet onderwijs College Sacta Maria, Mavo Pius XII en Sint Antonius Doctor College. Sinds de oprichting in 1971 bekleedde hij de functie van voorzitter van de Stichting Katholieke Mavo Scholen Kerkrade. De afscheidsreceptie wordt vrijdag van 17.00 tot 18.00 uur gehouden in de aula van het Junior-college van het ADC aan de Richerstraat 35 te Kerkrade.

## Geslaagd

● **Leon Gielgens** uit Kerkrade slaagde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht voor het doctoraal examen scheikunde.



● Het gouden echtpaar Bartholomeus-Drost



● Het gouden echtpaar Krist-Dielemans



## WORD RECOGNITION

# 1

OPENING – OPENING – OPENING – OPENING

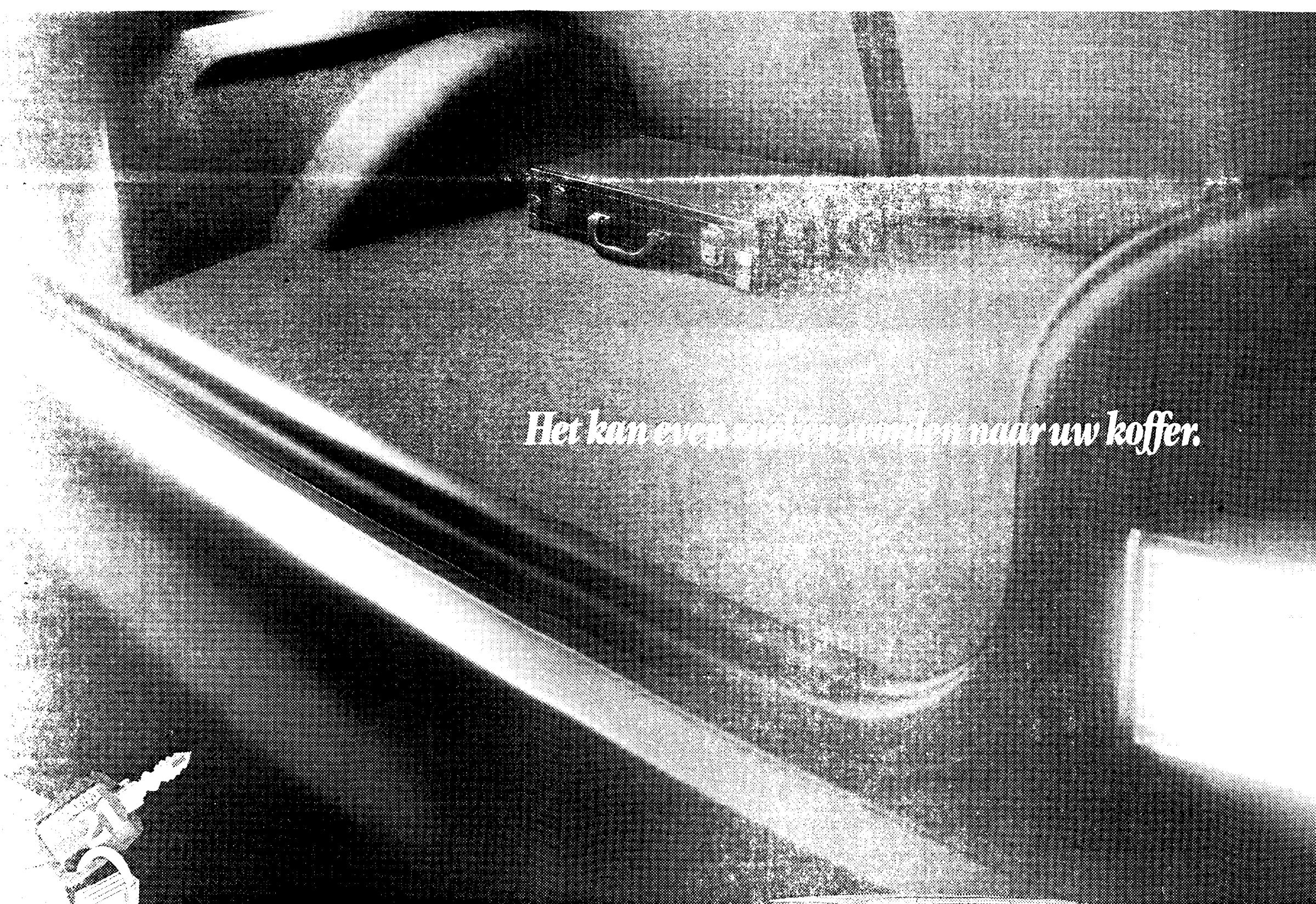
# en nieuw Kruidvat filiaal in Kerkrade

Dinsdag, 5 september, opent voordeelrogiſter. Kruidvat een nieuw filiaal in Kerkrade aan de Akerſtraat 18. Dat is goed nieuws voor u. Want bij Kruidvat bent u veel voordeliger uit. Voor drogisterij-artikelen, kosmetika, huishoudſtoffen, reform, vitamines, en nog veel meer. Een zeer uitgebreid assortiment en mooi voordelig.

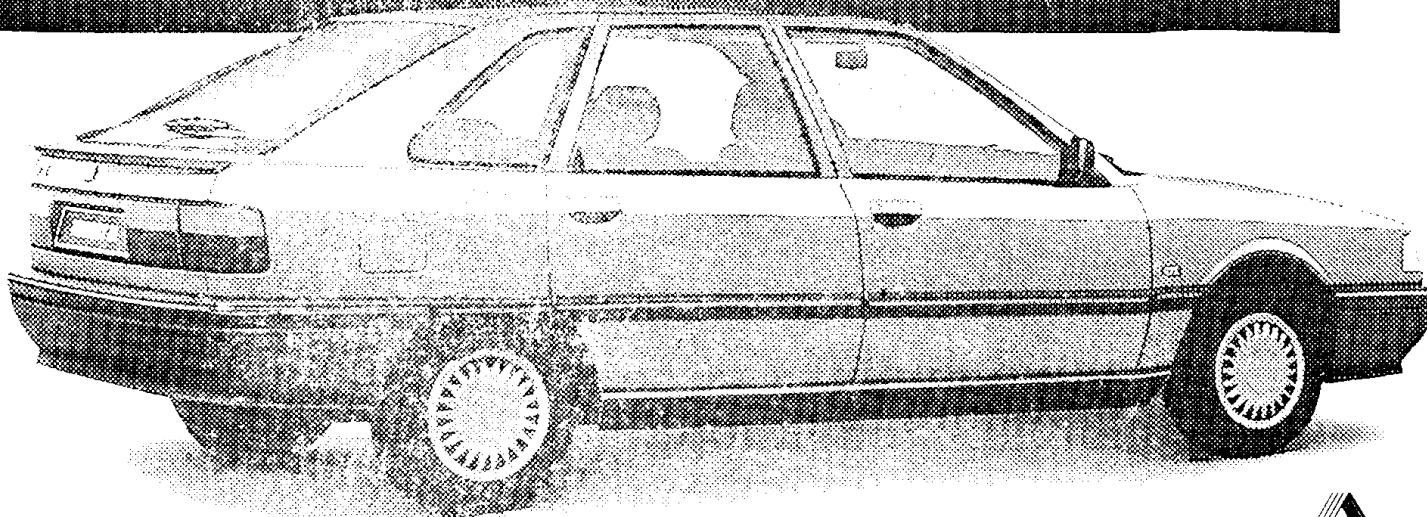
## VOORDEELDROGISTERIJ

# Kyivrat

Akers, Jan 18, 1944, 1/2 page



Renault adviseert Elf oliën. 6 jaar plaatwerkgarantie.



Van blik op de nieuwe Renault 21 Hatchback en je ziet 't:  
 klasse-ontwerp. Niet zomaar vanwege z'n zeer fraaie lijn, van  
 de lage front tot de trotse hoge achterkant.

Wat het belangrijkste is: de nieuwe Renault 21 Hatchback biedt de ruimte om aan boord te leven. Werkelijk alles is ingesteld voor lang, zeer ontspannen rijden.

En dat betekent natuurlijk ook: heel veel ruimte. Zóveel dat 'n kleine koffer misschien weleens met enige moeite teruggevonden kan worden. Maar ach, dan neemt u toch wat extra koffers mee?

3. *verklarend vanaf 28.750,- inkl. BTW, excl. afleveringskosten.*

Heerlen; Atro Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045-724200. Kerkrade; Chr. Kerres B.V., Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 043-452424. Maastricht; Autocentrum G.M.P. de Jonghe B.V., Molensingel 3 (Autoparc Randwijk), Tel. 043-616288. Valkenburg (L); Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04466-12514.

# Faillissements

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 31 08-1989 zijn de volgende faillissementen:

### A. UITGESPROKEN

A. V.O.T. ZID WASMACHINE SERVICE St. Peterstraat 94, 6463 CW Kerkrade, alsmede de vennoten: A.H. ZIMMERMANN, Hoheneichstrasse 45, 5120 Herzogenrath (BRD.) en J. Dickmeis, Alibertuslaan 324, 6461 TN Kerkrade.

Rechter-commissaris: mr. J.W. Swane  
Curator: mr. W.J.Th.B. Gerlag, Hoofdstraat 30,  
6461 CR Kerkrade, tel. 045-452789 (ltnr.  
13688).

## B. OPGEHEVEN

[illegible]

C. Vernietigd na gedaan verzet

3. M.J. RIJVERS, Händelstraat 34, Brunssum, 5  
o.d.n. STRAATMAKERSBEDRIJF G. RIJVERS  
(tlf. 13684).

# GELD NODIG?

Netto in handen	Terughelating (rente + aft.)				
	96x	72x	60x	54x	42x
5 100	—	—	113.	122.	148.
10 100	156.	190.	217.	235.	288.
15 000	231.	281.	322.	350.	426.
20 000	309.	375.	430.	465.	571.
25 000	385.	469.	537.	563.	714.
35 000	539.	656.	751.	816.	999.

*Elect. rente vanaf 0,87% per maand*

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

## Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen € 1000,- en € 100.000,- mogelijk
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever
- Overlappende leningen meestal niet toegestaan. Bovendien kunt u bij terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invalidentoestand of WAO (vaak hiervoor vrijblijvend prijsopgave)
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheek. Hierin loopt tot 50 jaar

**Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd  
(gediplomeerd) kredietintermediair**

**Schelsberg 54, Heerlen**  
**Tel. 045-721781/724132**

Lid. Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

# Lepra zal ons zeker een zorg zijn!

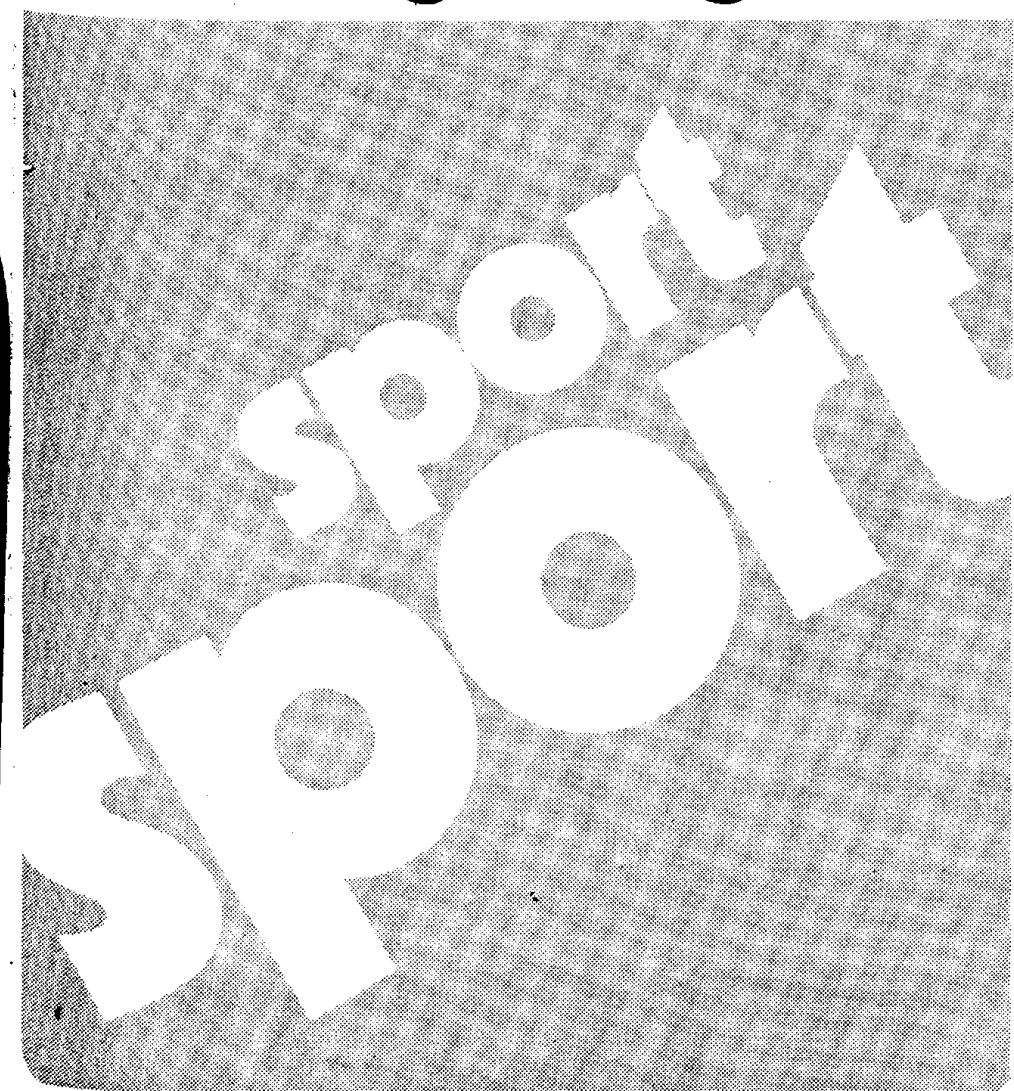


**Giro 50500 Bank 70.70.70.929**



**Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding**  
Willemstraat 115, 1097 JN Amsterdam, tel. 020-933897, 5





# Alleen Libregts neemt interland nog bloedserieus

Van onze sportredactie  
NOORDWIJK - Als enige in het land neemt Thijs Libregts de vriendschappelijke interland van woensdagavond tegen Denemarken bloedserieus. Voor het merendeel van de spelers gaat dat nauwelijks op, voor de supporters van het Nederlands elftal al helemaal niet. De Oranje-aanhang - naar schatting hooguit tienduizend - loopt allang niet meer warm voor vriendschappelijk voetbal. En zeker niet voor een elftal waarin nagenoeg alle EK-vedetten ontbreken.

De ploeg die de bondscoach in het Olympisch stadion in het veld brengt, is minder dan een karikatuur van de formatie die Nederland ruim een jaar geleden Europese voetbalroem bezorgde. De twee spelers die zijn overgebleven (Ronald Koeman en Jan Wouters) moeten zich morgenavond voelen als een kat in een vreemd pakhuis. Met

daarbij twee debutanten: Bryan Roy en Henk Fräser.

Dat zijn ook de twee enige spelers voor wie er daadwerkelijk iets op het spel staat met het oog op de WK-kwalificatiewedstrijd volgende maand in Wales. Door een matige competitiestart heeft Pieter Huijsman zijn plaats voorlopig verspeeld, en is het nu de beurt aan Roy om zijn kans te grijpen. Op grond van zijn prestatie zondagmiddag tegen FC Twente, waar de Ajacied er nauwelijks aan te pas kwam, mag het verwachtingspatroon niet al te hoog zijn. Fräser staat voor de opdracht aan te tonen dat hij in Wales de rol kan overnemen van de dan geschorste Van Tiggelen. Om die reden deed Libregts geen beroep op de verdediger van Anderlecht.

Oppervlakkig bekeken zou je kunnen zeggen dat er een vloek rust op de testwedstrijden van Oranje. Het aantal afzeggingen vanwege blessures en griep zou vermoedelijk echter wat minder groot zijn geweest wanneer er tegen Denemarken iets op het spel stond. Libregts kent z'n pappenheimers en heeft lering getrokken uit het verleden. Het is een van de redenen waarom Erwin Koeman en Hofkens, die beiden niet inzetbaar zijn, gisteren toch naar Noordwijk kwamen. Libregts: „Het contact met de 'buitenlanders' is toch al beperkt. Voor dokter Kessel is het bovendien prettig dat hij precies weet wat er aan de hand is. Dat contact moet optimaal zijn. Met

## Interland niet rechtstreeks op tv

NOORDWIJK - De vriendschappelijke interlandwedstrijd tussen Nederland en Denemarken, morgen in Amsterdam, zal niet rechtstreeks op de Nederlandse televisie worden uitgezonden. De KNVB geeft geen toestemming.



● Blijkens deze foto was verveling gisteren troef bij de Oranjeselectie in Noordwijk.

wantrouwen heeft het niets te maken”.

In de middaguren kreeg het Mechele-duo gezelschap van Vanenburg. De PSV'er ondervond bij de eerste training zoveel hinder van een kuitblessure, dat hij evenmin kan spelen. Libregts was de tel op dat moment allang kwijt. Na de vroege afzegging van het Milan-trio Gullit, Rijkaard en Van Basten regende het 'bedankjes' in Zeist, en kwamen daar gistermorgen nog eens de telefoontjes overheen van Van Aarle, Rutten en Eykelkamp, die plots waren geveld door de griep. Vanuit 'Huis ter Duin' gingen er telefoontjes naar alle windstreken en voegden Huijsman, Kruzen, Koot en Reekers zich gisteravond alsnog bij de selectie.

Met dat kwartet heeft Libregts in

elk geval vier spelers opgeroepen, die niet bij voorbaat kansloos zijn in de race naar de 'wedstrijd van het jaar', zoals de bondscoach de ontmoeting tegen Wales noemt. „Ze moeten het gevoel hebben dat ze vechten voor een plaats in het Nederlands elftal. Je hebt dan in elk geval te maken met een gemotiveerde speler”.

De selectie: Hiele (Feyenoord), Menzo Wouters, Winter, Roy, Van 't Schip (Ajax), Koot, Kieft (PSV), Rutjes, Bosman (KV Mechelen), Ronald Koeman (Barcelona), Huijsman (FC Twente), Reekers (Bochum), Kruzen (KV Kortrijk), Fräser en Van Loen (Roda JC). Wel bij de selectie, maar niet inzetbaar: Erwin Koeman, Hofkens (KV Mechelen), Vanenburg (PSV).

## Oud-international Scirea verongelukt

BABSK - Bij een auto-ongeluk in het Poolse plaatsje Babsk is afgelopen week de voormalige Italiaanse international Gaetano Scirea om het leven gekomen. De verdediger was in Polen om de tegenstander van 'zijn' Juventus in de eerste ronde van de strijd om de UEFA-cup, Gornik Zabrze, te bekijken. Scirea is de tweede vermaarde voetballer die dit weekinde bij een auto-ongeluk om het leven is gekomen. Eerder verongelukte in de Verenigde Staten de voormalige Poolse international Kazimierz Deyna.

## Merpati in de problemen

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN - De Geleense zaalvoetbalvereniging Merpati verkeert in grote problemen. Omdat de vereniging niet meer aan haar financiële verplichtingen ten opzichte van de KNVB kan voldoen mag Merpati maandag niet beginnen aan de competitie in de hoofdklasse zuid. Gisteravond werd de bekerwedstrijd tegen Eijsden alvast verloren verklaard.

Merpati kwam in de problemen nadat sponsor Bubo de geldkraan dichtdraaide ondanks eerder gedane beloften. Merpati opnieuw een jaar te zullen sponsoren. Bestuurslid Fred Tomasoa: „Het gaat in eerste instantie om een bedrag van driehonderd gulden. We gaan er in elk geval vanuit dat, als we die op tafel kunnen leggen, we mogen meedoen aan de competitie. Nadat wij van de KNVB de onheilstijding hoorden, volgens afspraak zou de sponsor namelijk het geld overmaken, zijn we meteen aan de slag gegaan om een nieuwe sponsor te zoeken”.

Voor de landelijke zaalvoetbal bekercompetitie werden gisteravond de volgende wedstrijden gespeeld: Bouwkompass-FC Leenen 5-5 (Bouwkompass w.n.s.); Sphinx-GZV Hoogvliet 10-1; Varenbeuk-de Elmers 1-1 (Varenbeuk w.n.s.); Video en Jo-Jo Jan Op 't Root 4-0; Delta-Bouffonds 1-6; SC van Rinsum-de Haantjes 2-3; Molier Impac-Toyota Postpoort 5-0.

### sport kort

● MILAAN - Björn Borg (33) is gisteren in het huwelijk getreden met de Italiaanse popzangeres Loredana Berté (38). Voor de voormalige tennisvedette is het zijn tweede huwelijk.

● BERN - Na een schorsing van twee jaar keert Sandra Gasser terug in de internationale atletiekwereld. Morgen komt ze in actie tijdens wedstrijden in Bern. De Zwitserse atlete werd in 1987 bij de strijd om de wereldtitels in Rome betrappt op doping. Gasser veroverde de bronzen medaille op de 1500 meter, maar diende die later weer in te leveren.

● OTTERDAM - Het bestuur van Feyenoord blijft onvoorwaardelijk achter trainer Pim Verbeek staan. Gisteravond werd in een speedvergadering ten burelen van voorzitter Carlo de Swart de ernstige sportieve crisis besproken, die de Rotterdamse club op de laatste plaats in de eredivisie heeft doen belanden. „De positie van Verbeek staat niet ter discussie”, benadrukte De Swart na afloop van de urenlange bijeenkomst.

● KERKRADE - In een aantrekkelijke en spannende wedstrijd behaalde Roda JC 2 met 3-2 de eerste volle winst tegen Den Bosch 2.

● DEN HAAG - De video-camera is een uitstekend middel het gedrag van supporters bij risico-wedstrijden te observeren. Het verdient aanbeveling in de toekomst bij alle 'gevaarlijke' duels de camera op de fans te richten. Dat staat in een rapport van de Werkgroep Verbetering Aanhouding Voetbalvandalen (VAV), dat werd aangeboden aan minister Korthals Altes van justitie.

# WK-kwalificatieduel in Rio de Janeiro krijgt staartje Chaos na zevenklapper

Vervolg van pagina 1

RIO DE JANEIRO/ZÜRICH - De tuchtcommissie van de FIFA, die vandaag of morgen al uitspraak zal doen over het incident tijdens de kwalificatiewedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal tussen Brazilië en Chili, valt niet te benijden. Wat de beslissing ook mag zijn, het besluit zal altijd hevig worden aangevochten. Een besluit van de tuchtcommissie lag mede ten grondslag aan de problemen die zondag in het met 160.000 toeschouwers uitverkochte stadion Maracana culmineerden in een brandbom op het hoofd van de Chileense doelman Rojas.

Een paar weken geleden besloot de FIFA dat Chili, na de ongeregeldeheid bij de thuiswedstrijd tegen Brazilië, het eerste volgende 'thuisduel' niet meer in eigen land mocht spelen. De Chileenen waren daar woedend over en beschuldigden de Braziliaanse voetbalautoriteiten van boze opzet.

De beschuldigingen werden feller naarmate de datum van de tweede

wedstrijd tussen beide teams, in Rio de Janeiro en beslissend voor een plaats in de eindronde van de wereldtitelstrijd, naderbij kwam. In de Chileense kranten werden er dagelijks pagina's vol geschreven over wat er allemaal wel niet zou kunnen gebeuren. Ook de Chileense coach Aravena liet zich niet onbetuigd. De sfeer voor het duel van zondag was dan ook uiterst gespannen.

## American dream Paul Haarhuis abrupt verstoord

NEW YORK - Van Flushing Meadows naar de Eindhovense Lawn Tennis Club (ELTV) is maar een kleine stap. Ten minste, voor Paul Haarhuis, wiens wonderbaarlijke avontuur op de open Amerikaanse kampioenschappen abrupt werd beëindigd. Precies één uur en 48 minuten duurde de anti-climax tegen de nummer zestien van de wereld Aaron Krickstein, die met een ware strafexpeditie (6-2, 6-4, 7-5) de Brabander een „koekje van eigen deeg gaf”, zoals zijn coach Henk van Hulst de ongelijke strijd na afloop typeerde.

„Laten we hopen dat ze me hier over een jaar nog kennen”, gaf de 'guy who beat McEnroe' ook zelf andermaal blijk van een verfrissende nuchterheid. Gisteravond zat Haarhuis alweer op het vliegtuig richting Amsterdam, want zaterdag wacht gewoon de Nederlandse eredivisiecompetitie, op gravel.

Aan sparring-partners heeft Steffi Graf geen gebrek, aan daadkrachtige tegenstanders wel. De Olympische kampioene is op het cement van Flushing Meadow op weg naar haar tiende grand slam titel. Op de achtste speelavond van het toernooi met het mammoet-prijzengeld van 5,124 miljoen dollar werd ze in New York de eerste kwartfinaliste. Ros Fairbank, 28 jaar, een struise Zuid-afrikaanse was gisteren haar verliezende tegenstander.

## Bollegraf/Nijssen bij laatste vier

NEW YORK - Manon Bollegraf en Tom Nijssen hebben op de US Open in het gemengd dubbelspel de laatste vier bereikt. Het tweetal versloeg in de kwart eindstrijd de Amerikaanse combinatie Mary Joe Fernandez en David Wheaton met 6-4, 6-3. Het Nederlandse duo was niet geplaagd.

## Slechter

Op het veld was daar eigenlijk niet veel van te merken. De Brazilianen, zonder de geschorste PSV'er Romario die in het eerste duel van het veld was gestuurd, hadden aan een gelijk spel genoeg om zich voor Italië te plaatsen. Chili heeft eveneens vijf punten, maar een slechter doelsaldo: 9-2 tegen 11-1.

Pas na de rust viel de lang verwachte treffer. De bij Napoli-spelende Careca bracht uitzinnige vreugde in het Maracana-stadion. Het enthousiasme van de Brazilianen kenden bijna geen grenzen. Zeker niet toen 'hun' ploeg door bleef gaan met aanvallen. Wat een volksfeest leek te worden, draaide uit op een rel. Alleen doordat Rosemary Mello voor het eerst in haar leven een voetbalwedstrijd wilde bijwonen. De 24-jarige Braziliaanse kreeg van een omstander een zevenklapper in haar handen gestopt. De vrouw aarzelde niet en gooide het vuurwerk het veld op. Doelman Rojas werd geraakt en viel neer. Op een brandaar werd hij van het veld gedragen. Volgens de Chileenen met een heftig bloedende hoofd, volgens de Brazilianen zonder een kwetsuur maar met een open gescheurde zak verf in zijn nek. De hoofdwond van doelman Rojas was niet geveinsd zoals Braziliaanse getuigen wilden doen geloven. De wond van de Chileen vergde vijf hechtingen.

## Rapporten

De rapporten van Argentijnse arbiter Loustau en twee FIFA-waarnemers, de Uruguayan Couture en de Spanjaard Dominguez, zijn gisteren op het hoofdkwartier van de FIFA binnengekomen. Dominguez zal vandaag in Zürich voor de commissie verschijnen. Hij heeft de televisiebeelden van de wedstrijd bij zich. Daarop is evenwel niet waarneembaar dat Rojas door vuurwerk aan het hoofd wordt geraakt.



Richtlijnen voor de uitspraak heeft de commissie ad hoc niet. Het is in de historie van de kwalificaties voor het eindtoernooi van het wereldkampioenschap de eerste keer, dat een elftal de kleedkamer opzoekt nadat een speler door vuurwerk is geraakt en daarna weigert het duel te hervatten. Een aanknopingspunt heeft de commissie met het duel tussen Nederland en Cyprus. Die kwalificatiewedstrijd voor de Europese titelstrijd werd op 28 oktober 1987 in De Kuip in Rotterdam al na drie minuten bij de stand 1-0 gestaakt. Doelman Charitou van Cyprus had duizelingen en was tijdelijk doof na de ontploffing van de vuurwerkbom in zijn strafschopgebied. Na een onderbreking van een half uur werd het 8-0 voor Nederland. De tuchtcommissie van de UEFA verklaarde de uitslag ongelid. De ontmoeting werd in december in De Meer zonder publiek overgespeeld (4-0). Bovendien kreeg de KNVB een fikse geldboete.

De Braziliaanse voetbalbond houdt rekening met eenzelfde sanctie.

● Hevig bloedend wordt de Chileense doelman Roberto Rojas door zijn ploegmakers van het veld gedragen. Later bleek dat Rojas werd getroffen door een zevenklapper. Vandaag of morgen bestelt een speciale FIFA-commissie welke maatregelen genomen moeten worden.

## Fortuna tweede in Juventude-toernooi

Van onze sportredactie

HEERLEN - Fortuna Sittard heeft het toernooi van Juventude de Evora afgesloten met een tweede plaats. Het resultaat werd bereikt na twee gelijke spelen tegen Lusitano (1-1) en het organiserende Juventude (2-2). Het tussendoortje in het Portugese stadje, plusminus 150 kilometer ten zuidoosten van Lissabon, is door de Sittardse ere-divisionist

als bijzonder positief ervaren. „We hebben weliswaar met een zwaar gehavende selectie deelgenomen”, aldus manager Jack Opgehoorn, „maar voor de groep heeft deze trip alleen maar positieve kanten gehad”.

Gehavend vanwege de lijst blessures waarmee Fortuna aan de trip begon. Toegevoegd aan die lijst werden Henk Duut (spierblessure) en

Mark Farrington (knie). Marcel Liesdek liet het toernooi aan zich voorbij gaan omdat hij, zo kort na de SLM-vliegcrash, nog niet in een vliegtuig durfde te stappen. Wel speelde René Maessen voor het eerst dit seizoen na zijn langdurige blessure in de hoofdmacht mee. De doelpuntenmakers voor Fortuna Sittard waren in beide duels Willy Boessen, Marcel van Helmond en Richard Custers.

## Kritiek Van Rossum op Nederlands Centrum Dopingvraagstukken

raadplegen.” Van Rossum betwijfelde dit op zijn beurt. „Gredanus en ik werken in Utrecht op vijftig meter van elkaar. Hij zat in het bestuur van het Nederlands Olympisch Comité. Ik beheer een officieel, door het Internationaal Olympisch Comité erkend, laboratorium. Hij is nog niet één keer bij mij komen kijken.”

Gredanus: „Ik ken hem nog van onze Nijmeegse tijd. Ik weet wat

ik aan hem heb en wat hij allemaal doet.”

Het NeCeDo kost bijna 350.000 gulden. „Weggegooid geld”, herhaalde professor Van Rossum en hij schoot zijn volgende pijlen op staatssecretaris Dick Dees af. „Het is een poos geleden naar Reykjavik geweest en heeft daar zijn mening ten beste gegeven in het dopingvraagstuk. Hij moest

daarna natuurlijk wel wat doen. Het NeCeDo is opgericht, zo heb je iets gedaan.”

Het NeCeDo staat voor: 1. voorlichting over doping in alle facetten aan sporters, begeleiders, verenigingen en organisaties; 2. verzorgen van voorlichtingsprogramma's; 3. opzetten van een documentatie- en literatuursysteem; 4. opstellen richtlijnen ten aanzien van dopingcontroles; 5. coördineren wetenschappelijk onderzoek op gebied van doping; 6. opstellen van modelstatuut begeleiders en modelgedragsregels voor artsen; 7. fungeren van adviserende instantie voor overheid en landelijke sport- en sportmedische organisaties; 8. streven naar nationaal standpunt inzake doping.

(ADVERTENTIE)

## DE echte GROENEN

stem op: - Roel van Duijn  
- Bart Kuiper  
- Marten Bierman  
- Margje Vlasveld  
- Bertram Bouthoorn

(in alle kiesdistricten)

19



## MTS HEERLEN VERVOLGCURSUSSEN

- PLC techniek
- Personal-computergebruik
- C.N.C.-gereedschapsmachines

Informatie en aanmeldingsformulier zijn op school verkrijgbaar of worden op verzoek toegezonden.  
Aanmelding zo spoedig mogelijk, in ieder geval vóór 10 september a.s.  
De vervolgcursussen beginnen medio september.

## VACATURES

Op korte termijn vragen wij

- 1 leraar Elektrotechniek (m/v)**
- 2 leraren Procestechiek (m/v)**
- 1 leraar Scheikunde (m/v) (ter vervanging)**

Gewenste opleiding: HTS-diploma of daarmee vergelijkbaar in de betreffende discipline.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, p/a Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur, de heer A.J. Creusen

### Middelbare Technische School

Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen  
tel. 045-720440



# Steeds meer mensen blij met 24-uurs service.

Kijk, dat is nou zo handig met de geldautomaten van de Spaarbank: u kunt snel geld opnemen wanneer het u uitkomt. Dag en nacht, zeven dagen per week. Zo hoeft u dus nooit meer met een grote hoeveelheid geld over straat.

Geld opnemen gaat simpel, met uw pas en

de PIN-code. Die PIN-code is een getal van vier cijfers, dat alleen u kent. Heel veilig dus. Het gebruik van de geldautomaat is gratis, behalve tussen 20.00 en 8.00 uur en op zondag. Dan wordt voor elke opname (ongeacht het bedrag) f 1,- in rekening gebracht.

Wij hebben hier in de omgeving al heel wat geldautomaten voor u klaarstaan en dat worden er nog meer. Dus: een goed idee om een pas met PIN-code aan te vragen bij het dichtstbijzijnde Spaarbankkantoor. Want gemak dient de mens!

## De Pancratiusbank doet meer, ook buiten kantooruren.

Geldautomaten vindt u bij de volgende kantoren:

Hoofdkantoor: Heerlen: Geerstraat 22. Heerlen (Hoensbroek): Kouvenderstraat 92. Geleen: Rijksweg-Zuid 1. Kerkrade: Niersprinkstraat 19.

Door de grote belangstelling voor de cursussen conversatie moderne talen heeft het Scheidegger Instituut behoefte aan een uitbreiding van haar docentencorps met

### DOCENT(E) FRANS

die op part-time basis (2 à 3 avonden per week) deze cursus kan geven.  
Kandidaten dienen te beschikken over:  
- een MO- of LO-akte;  
- onderwijservaring;  
- auto en telefoon.

Schriftelijke sollicitaties (met pasfoto en vermelding van het functie-nummer 8771) aan

SCHEIDEGGER INSTITUUT  
Kaldenkerkerweg 88  
5915 AD VENLO

**Scheidegger Instituut**

COMPUTERCURSUSSEN - PROGRAMMEREN - TEKSTVERWERKING -  
CONVERSATIE MODERNE TALEN - KANTOOROPLEIDINGEN

**8** **Geroepen tot Gerechtigheid**  
**RPF**  
Reformatorische Politieke Federatie Postbus 302 8070 AH NUNSPEET Telefoon: 03412 - 56744

## WELCOME TO A WORLD OF BURBERRY

*The exclusive Burberry collection, the very essence of taste and style.*

**Voor heren:** regenjassen, kostuums, blazers, pantalons, jacks, schoenen, shirts, dassen en accessoires.

**Voor dames:** regenjassen, mantelpakjes, blazers, rokken, pantalons, jacks, pullovers, blouses en accessoires.

**Efwee**  
WIJNEN

KERKRADE, tel. 045-452600  
Einderstraat 44  
Voelgangerdomein

**SLECHT HOREND?** **EH** **DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIJDT U**

**Streukens**  
speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard: Rijksweg Noord 88-90, tel. 04490-14234  
Maastricht: Grote Gracht 31, tel. 043-212731  
Geleen: Rijksweg Centrum 22, tel. 04490-43213  
Heerlen: Geerstraat 24, tel. 045-714090  
Kerkrade: Mozartstraat 2, tel. 045-463241

### GALLERY IRAN WEGENS VERBOUWING

van onze zaak Gallery Iran gaan wij onze oude voorraad tapijten totaal uitverkoppen tegen bodemprijzen

Enkele voorbeelden:

**Bidjar** 200x300 f 4950,- nu **f 875.-**

**Kashan** 170x240 f 2850,- nu **f 590.-**

**Heratie** ± 150x200 f 1775,- nu **f 425.-**

Teveel om op te noemen. Kom en overtuig uzelf

**HAAST U OP = OP**

De verkoop duurt nog 7 dagen t/m 11 september 1989.

Wij zijn elke dag geopend vanaf 9.00 uur.

**Donderdags koopavond.**

**Gallery Iran**

Rijksweg C33d (naast Musica)

Geleen tel. 04490-55003

Let op het juiste adres. Hartelijk welkom

Entree vrij

**GALLERY IRAN**

## OOK DEZE WINTER KWALITEITSSTOFFEN IN DE ALLERNIEUWSTE DESSINS EN KLEUREN VAN DE ALLERBESTE MERKEN

**O.A.**

BEDRUKTE  
VISCOSE  
MOUSSE-  
LINE

BEDRUKTE  
CREPE  
DE  
CHINE

BEDRUKTE  
WOL  
MOUSSE-  
LINE

MANTEL-  
STOFFEN  
100%  
WOL

### LET OP:

BIJ BOVENSTAANDE WINTERSTOFFEN VINDT U BIJ ONS DE BIJPASSENDE UNIE-STOFFEN.



**BEURSKENS modestoffen**  
daar ga je met plezier mee aan de slag!



MAASTRICHT Wycker Brugstraat 57, tel. 043-251504 • Schamerweg 79, tel. 043-625706. ROERMOND Ch. Ruysstraat 31, tel. 04750-15683. SITTARD KOOPCENTRUM SITTARD Paradijsstraat 3, tel. 04490-28833. HEERLEN WINKELCENTRUM 't LOON Homerusplein 6, tel. 045-711676. GELEEN Rijksweg Zuid 76 (naast Albert Heijn), tel. 04490-53343.





## Topteam falend van start

Van onze sportredactie  
ULESTRATEN - Uitgerekend op de dag van de officiële presentatie is het Limburgs topteam van Iwan Simonis op onthutsende wijze van het groene laken geveegd. De eerste thuiswedstrijd voor de eredivisie driebanden tegen het Amsterdamse kwartel Kil Bavaria resulteerde in een maximale 8-0 nederlaag. Iwan Simonis, genoemd naar de nieuwe sponsor als opvolger van Holland Casino's, had zich eerder op

de avond met enig feestelijk vertoon en in nieuwe samenstelling in clublokaal Walk-In te Ulstraaten voorgesteld aan de supporters.

Het team, met Arnhemmer Wim Vredevelde en Heerlener Willem van Arkel als nieuwe aanwinsten ter compensatie van de vertrokken spelers Jean Bessems en Ad Broeders, was volledig van stoot. Zelfs kopman Laurent Boulanger, die de afgelopen seizoenen altijd boven de 1.000 moyenne caramboleerde, bleef tegen De Vries met 0,847 ver beneden de maat. Arie Weijenburg, tweede op de nationale ranking, werd gedeclasseerd door de nog ongeplaatste Bert van Manen. Van Arkel kwam tegen Groen nog het dichtst bij winst, maar liet bij een stand van 38-36 twemaal een scoringskans liggen.

● Het nieuwe topteam van Iwan Simonis, dat op de eerste competitiedag nauwelijks een bal raakte. Vlnr: Arie Weijenburg, Laurent Boulanger, Willem van Arkel en Wim Vredevelde. Foto: WIDDERSHOVEN



## Anneke Barrie stopt met wielrennen

Van onze sportredactie  
SITTARD - De Sittardse wielrenster Anneke Barrie (24) heeft afgelopen week een punt achter haar wielercarrière gezet. Zondag nam ze in Goor voor de laatste keer aan een wedstrijd deel. Barrie, die in 1987 naar de wereldkampioenschappen in het Oostenrijkse Villach werd afgevaardigd, voert een hardnekkige voetblessure aan als belangrijkste reden van haar besluit. „Die voetblessure speelt me al geruime tijd parten. Een operatie zou slechts vijftig procent kans van slaagen hebben. Daarom vind ik het beter om te stoppen met wedstrijdfietsen. Ik blijf wel als trimmer de wielersport trouw,” zegt de vriendin van amateurwielrenner Ronald van Engelshoven. Anneke Barrie was gedurende tien jaar actief in het damespeloton.

## Oranje boven in Catalonië

TARREGA - De 69ste Ronde van Catalonië heeft al dagen een Oranje kleurtje. De hoofdprijzen worden onder de Nederlanders verdeeld. Gisteren was het de beurt aan Jean-Paul van Poppel om het hele peloton zijn hielen te laten zien. In Tarrega was hij oppermachtig in het duel der sprinters. Steven Rooks kreeg de leiderschreeu, omdat Theunisse over een minder eindschot beschikte.

Van Poppel is bezig aan een sterk na-seizoen. De Tour-deceptie wordt met elke overwinning verder naar achteren gedrongen. Twee etappes in de Profronde van Nederland, Veenendaal-Veenendaal en nu ook succes in Spanje. „Iedereen kijkt alleen maar naar de Tour. Ik heb dit seizoen beter dan ooit gereden. In Frankrijk ging het dan mis, maar ik kan niet zeggen dat dat jaar mislukt is. In Giro heb ik ook bewezen de beste te zijn. De Tour was slechts een incident, dat mij wel slecht uitkwam.”

## EK warming-up volleyballers

HEERLEN - In aanloop naar de Europese Kampioenschappen in Zweden (23 september tot en met 1 oktober), sluit de Nederlandse volleybalselectie de oefencampagne af met een serie interlands tegen Italië en deelname aan een toernooi in Frankrijk.

Italië, eveneens deelnemer aan de eindronde maar ingedeeld in een andere poule dan Oranje, vormt een serieuze graadmeter om de EK vorm van de Brokkingbrigade te testen. Vanavond staat men tegenover elkaar in Franeker (19.30 uur). De serie wordt morgen voortgezet in Zwaag en donderdag afgesloten in Groningen. Volgende week reist de nationale equipe naar Orléans, waar men van donderdag 14 september tot en met zaterdag 16 september deelneemt aan een landentooi, met als tegenstanders Frankrijk, Argentinië en wederom Italië.

WOERDEN - Harry Brokking heeft op het bondsbus van de volleybalbond in Woerden een contract getekend, waardoor hij tot oktober 1990 als hoofdcoach zal fungeren van de nationale mannenploeg. Brokking is de opvolger van de in juli naar Japan vertrokken Arie Selinger.

## VCH wint Brevok-toernooi

BREDA - Ondanks sober en wisselvallig spel hebben de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH het TDK/Brevoktoernooi in Breda winnend afgesloten. Achtereenvolgens won de equipe van het trainersduo Spijkers/Arets van DVO met 2-1, speelde gelijk tegen het Belgische Kruikebe: 2-2 (na een 0-2 achterstand) en werd TDK/Brevok met 3-2 teruggewezen.

In het Belgische Landen nam Rapid VC deel aan een toernooi. Na duidelijke winstpartijen met telkens 2-0 tegen Aichel, Landen en Aalst, ging de afscheidende ontmoeting tegen Meerhout met 0-2 verloren.

De herenhoofdmacht van Daktak/VCL oefende in Den Dungen, met winst tegen Donkiesjot(2-1) en verlies(1-2) tegen Karanoi. Routinier Theo Vlaar viel uit met een spierscheuring. De mannenequipe van Pancratiusbank/VCH presteerde matig in het Belgische Eysden. In de voorrondes werd met 1-2 verloren van VC Horn en was ook VC Eysden(0-2) te sterk. In de strijd om palats vijf en zes bleef men nipt Meerwijk de baas: 2-1.

## 'Verhalen over mafia en drugs heeft Napoli nooit ontkend'

# Maradona zoekt oplossing

ROME - Diego Maradona is terug in Italië. Om 15.35 uur zette hij gisteren voet op het vliegveld Fiumicino bij Rome voet op Italiaanse bodem na een 'geprolongeerde vakantie' van bijna twee maanden. Hij werd opgewacht door honderden Napolitaanse supporters, 120 verslaggevers en fotografen en diverse televisie-crews. „Ik ga overleg voeren met Corrado Ferlaino, de voorzitter van Napoli, om een oplossing te vinden voor de huidige situatie”, antwoordde hij op vragen over zijn toekomst.

De 28-jarige Argentijn, die vorige week in zijn geboorteland aankondigde zijn contract met Napoli naar het hoofd van Ferlaino te gooien, zei dat hij voorbereid was op een stormachtige ontvangst. „Ik verwacht geen vriendelijk welkom, ik verwacht zelfs een buitengewoon slecht. Maar na mijn gesprek met Ferlaino zien we wel verder.”

Maradona, met baard, verliet als eerste het vliegtuig en stapte rechtstreeks in een witte Mercedes, die tot naast het vliegtuig was gereden, in een poging de pers te ontlopen. Politieagenten slaagden hem te overreden tot de luchthaven te betreden en een geïmproviseerde persconferentie te geven. Daarin beschuldigde hij de bestuursleden van

Napoli ervan dat zij geweigerd hadden hem tegenover de pers te verdedigen.

De aanvoerder van het Argentijnse elftal stelde zijn terugkeer naar Italië zeker vier keer uit. Volgens afspraak had hij zich begin augustus op de training van Napoli moeten melden. Na overleg met de club werd zijn vakantie verlengd tot 16 augustus. Na die datum liet hij tegenover Napoli nooit meer iets van zich horen en annuleerde hij twee boekingen voor de vlucht Buenos Aires - Rome.

### Verklaring

„Ik dacht dat vijftien dagen extra niet zouden opwegen tegen vijf jaar training”, gaf hij als verklaring, „maar het schijnt dat deze vijftien dagen zwaarder tellen dan de afgelopen vijf jaar bij Napoli.” Vanuit Buenos Aires liet hij bij gelegenheid weten, dat de Camorra (de Napolitaanse mafia) een complot tegen hem had beraamd. De plaatselijke politie en de club zeiden dat daarvan geen bewijs bestond.

„Vooral in deze kwestie heeft de club mij nooit verdedigd tegenover de pers”, zei Maradona op Fiumicino. „Al die verhalen over de mafia, drugs en al dat soort onzin heeft Napoli nooit ontkend.” De aanval staat tot 1993 onder contract bij de Italiaanse club. Voor de supporters is hij na de landstitel en de UEFA-beker een half-god. Zondag werd de eerste thuiswedstrijd bezocht door slechts 44.055 toeschouwers, het laagste aantal in drie jaar.

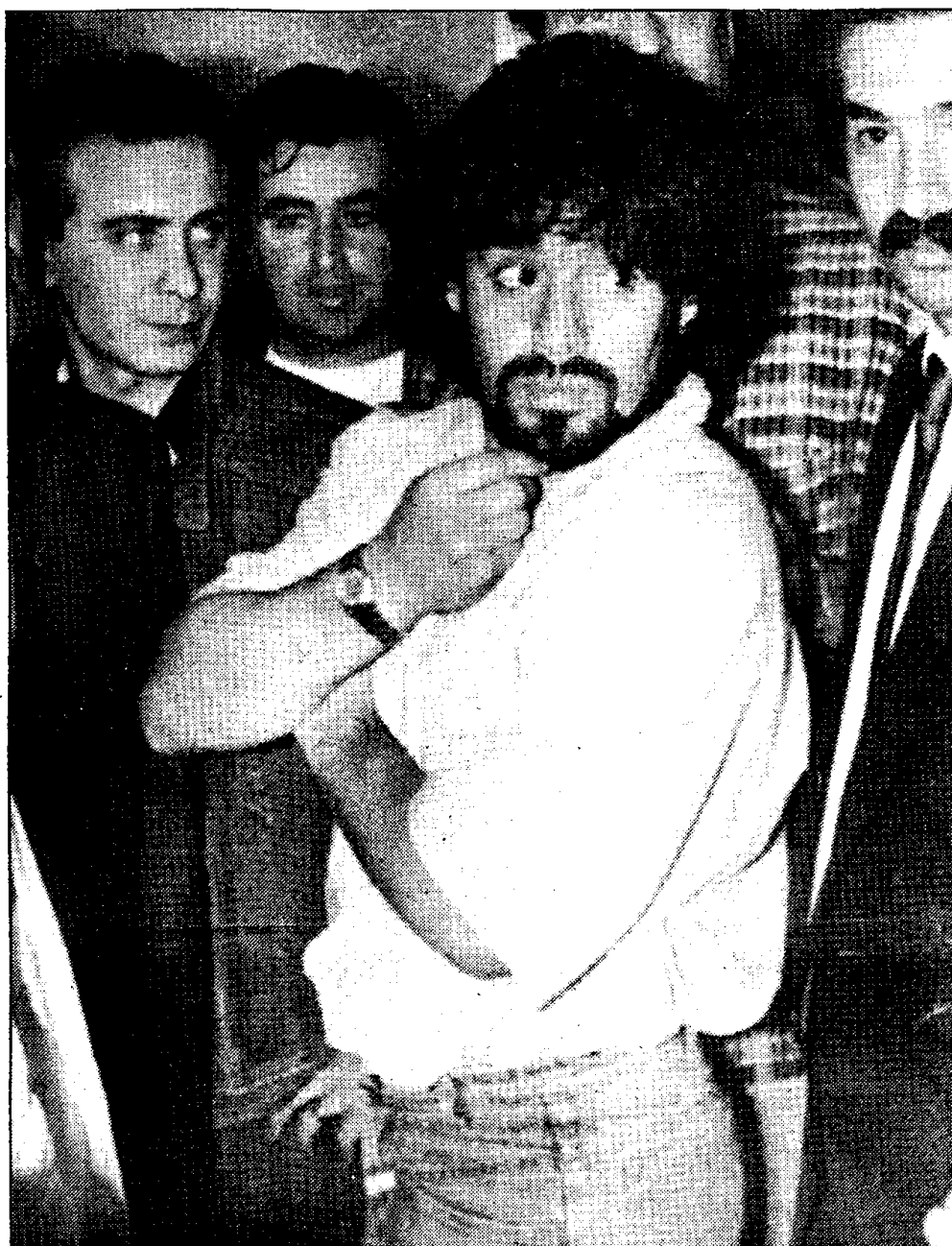
In de afgelopen week leek Maradona aan te sturen op een breuk met Napoli. Olympique Marseille heeft 77 miljoen gulden over voor de Argentijn. Maar Napoli heeft al verklaard dat de Argentijn alleen bij die club zal spelen of helemaal niet. De club heeft een disciplinaire actie in gang gezet nadat de speler niet voor 27 augustus, de start van de Italiaanse Serie A, was teruggekeerd.

### Schadevergoeding

Bovendien heeft de club een eis tot schadevergoeding ingediend wegens het missen van een reclamecontract.

De speler bleef er gisteren in Rome vrij laconiek onder. „Ik ga met het zelfde gevoel als altijd naar Napels. Voor mij is er niets veranderd, maar misschien is er wat veranderd in het imago van Maradona, in de manier waarop mensen mij willen zien, in het beeld dat mensen van mij willen hebben.”

In Napels werd Maradona opgewacht door 200 juichende supporters en een horde journalisten. De menigte klapte en scandeerde 'blijf bij ons'.



● Zorgenkind Diego Maradona keerde gistermiddag terug in Napels.

## Limburgse hockeyers aarzelend van start

MAASTRICHT - Zowel het dames- als herenteam van Maastricht hebben het hockeyseizoen productief geopend. De dames haalden de eerste twee punten binnen tijdens de uitwedstrijd bij geelzwart waar ze met 4-0 wonnen. De heren behaalden een 3-0 zege op de eigen kunstgrasmat in een duel met Hoppel. De productie bij de heren kwam op naam van Peter Barentsen, Mark Bemelmans en Bart Brouwers.

● WEERT - Het hockey-herenteam van Weert kreeg een fikse nederlaag (0-6) tegen ENHC te verwerken. Coach-trainer Huibers toonde zich weinig verrast: „We hebben ons nog niet voldoende op de competitie kunnen voorbereiden. ENHC is gewoon een hele goede kampioens-kandidaat in de tweede klasse. We

hebben een jong team dat nog slechts uit twaalf man bestaat. De komende maanden zullen we er hard aan moeten werken om ons boven de middenmoot uit te werken”.

● SITTARD - Sittard, dat vorig jaar onder leiding van coach-trainer Boy Musschon naar de tweede klasse promoveerde moest zich tevreden stellen met een 3-3 gelijkspel tegen Horst. Voldaan was coach Musschon allerminst: „Puur vanwege dubieuze scheidsrechters-beslissingen hebben we gelijkgespeeld. Twee strafballen en een strafbedreiging waren Horst onrecht toebedeeld.”

● HEERLEN - Hockeyclub Heerlen heeft een vrouwelijke manager aangetrokken: Magda Paasen uit Oirsbeek.

## Outsiders spelen eerste viool

Van onze tennisedewerker  
MAASTRICHT - In de B-klasse tennis werden de enkelspelen van het laatste toernooi van het Janssen Techniek-Circuit, het De Burcht-toernooi in Maastricht, niet gewonnen door de winnaars van het circuit, maar in drie van de vier afdelingen door de nummers twee. Bij de heren B-I ging de finale tussen de nummers één en twee van de eindranglijst, Tony Bokhorst uit Bergen en Maurice van den Donk uit Venlo. Van den Donk wist evenals vorig jaar dit toernooi op zijn naam te schrijven. „Vorige week was het mij zeker niet gelukt. Nu had ik mij beter kunnen voorbereiden, want ik wilde iets extra presteren”, aldus Van den Donk.

Hij faalde bijna nog toen hij vier matchpunten in de tie-break van de tweede set had. Bij het laatste punt kon hij met een smash nog net de wint pakte met de eindstand 6-2; 7-6; 7-5.

Bij de dames leek Ilse Leytens in de zevende onderlinge ontmoeting met Anique Snijders de winst weer te pakken. Na winst in de eerste set kon zij niet meer de goede draad vasthouden en verloor met 5-7; 6-0; 6-3 zodat ook de nummer twee van het dames B-I de toernooizege pakte.

In de B-II-klasse werd de nummer twee Andy Pas in de halve finale uitgeschakeld. De Westduitsers Jens Becker versloeg hem met 6-4; 6-2. In de eindstrijd bleek Martijn John Voorbraak sterker dan Becker: 6-4; 7-5. Bij de dames was het wel de nummer twee Frauke Joosten uit Heythuysen die de winst pakte. Zij won in de finale met 6-2; 4-6; 6-3 van Chantal Leenen uit Melick.

● KEULEN - Schwarz-Weiss Köln, het team van o.a. Rob van Oppen, is naar de Oberliga gepromoveerd door met 6-3 van Rot-Weiss Berg te winnen. Van Oppen boekte tegen Philippe een overwinning: 6-4; 4-6; 6-3. In het herendubbel, waarin hij met Frank Dieder speelde, bracht hij het vijfde en beslissende punt binnen door een 6-3; 6-3 zege.

● MAASTRICHT - De secretaris van het district Limburg Wim Jetten uit Sittard zal zich in de najaarsvergadering terugtrekken als bestuurslid van het district Limburg. Hij vindt dat hij na 15 jaar bestuurslid geweest te zijn jongeren het roer moet overgeven. Als opvolger heeft het bestuur Jan Rietjens uit Heel bereid gevonden zich kandidaat te stellen.

### sport kort

● SITTARD - Kimbria heeft de eerste basket supercup van Limburg gewonnen. In de finale van dit toernooi voor teams uit de overgangstijd met de hoofdklasse waren de Maastrichtenaars in de verlenging te sterk voor de reserves van Miniware BSW: 85-83.

● ECHT - Zwarte Roos uit Sleik-Echt is bondskampioen geworden bij de handboogorganisatie Gezellig Samen. Het Echter zestel schoot 2729 punten bij elkaar. De eindstand: 1. Zwarte Roos 2729 pt; 2. De Snelle Pijl 2714; 3. Juist Gericht 2713; 4. Grens-schutters 2710; 4. Swalmdal2702.

● BUDEL - Huisman van Limburgia uit Herkenbosch is met 1136 punten Nederlands kampioen schieten klein kaliber geweer geworden. Dohmen van Eendracht uit Herkenbosch werd met 1105 punten tweede. Agter uit Delfzijl met 1090 punten derde.

### toto/lotto

Lotto 35: Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 3 winnaars, elk bruto F. 100.000,00, derde prijs: 74 winnaars, elk bruto 2817,60, vierde prijs: 4090 winnaars, elk 50,80, vijfde prijs: 64.259 winnaars, elk 5,00. Clifespel 35: Zes cijfers goed: geen winnaar, vijf cijfers goed: 4 winnaars, vier cijfers goed: 19 winnaars, drie cijfers goed: 222 winnaars, twee cijfers goed: 2211 winnaars. Toto 35: Eerste prijs: acht winnaars, elk bruto 272,40, tweede prijs: 220 winnaars, elk 47,80, derde prijs: 2484 winnaars, elk 10,50. Toto-gelijk 35: Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 1 winnaar 249,10, derde prijs: 10 winnaars, elk 124,50, vierde prijs: 322 winnaars, elk 6,10.

6-2 6-1. Noah - Mancini 6-3 6-6 7-6 6-3. Mannen dubbel, derde ronde: McEnroe/Woodforde - Ivanisevic/Nargiso 7-5 6-3. Leach/Pugh - Cannon/Beckman 6-4 6-3. Vrouwen dubbel, derde ronde: Mandlikova/Navratilova - Burgin/Fairbank 6-4 7-6. Mary Joe Fernandez/Shriver - Lindstrom/Ludloff 6-3 6-2. Mannen enkelspel, achtste finale: Mayotte (VSU) - Chang (VSU) 7-5 6-1 1-6 6-3. Vrouwen enkelspel, achtste finale: Graf (BRD) - Fairbank (ZAF) 6-4 6-0. Sukova (Tsj) - Savitsjenko (Sov) 4-6 6-2. Heren dubbelspel, kwartfinale: Annaccone (VSI) - Van Rensburg (ZAF) - Jensen/Wheaton (VSU) 6-4 7-6 (7-5) 6-2; Fitzgerald (Aus)/Jarryd (Zwe) - Cahill/Kratzmann (Aus) 7-6 (7-5) 4-6 7-6 (8-6) 6-3. Gemengd dubbelspel, kwartfinale: Reinach/Aldrich (ZAF) - Garrison/Stewart (VSU) 7-6 (7-4) 6-3.

Europese titelstrijd vrouwen, derde speeldag: Groep I (Hamburg): Finland - Roemenia 0-3 (9-15 10-15 6-15); Sovjetunie - Joegoslavië 3-0 (15-12 17-16 15-8); Bondsrepubliek - Turkije 3-0 (15-7 15-10 15-8). Stand: 1. Bondsrepubliek, Sovjetunie 3-6 (9-0), 3. Roemenia 3-4 (6-3), 4. Turkije 2-2 (3-7), 5. Finland 3-0 (1-9), 6. Joegoslavië (0-9). Groep II (Karlsruhe): Polen - Italië 0-3 (9-15 5-15 10-15); Bulgarije - Tsjechooslavië 1-3 (3-15 8-15 12-10 10-15); DDR - Frankrijk 3-1 (15-6 15-4 14-16 15-3). Stand: 1. DDR, Italië 3-6 (9-1), 3. Tsjechooslavië 3-4 (6-5), 4. Bulgarije 3-2 (4-7), 5. Frankrijk 3-0 (3-9), 6. Polen 3-0 (1-9).

### hockey

Champions Trophy Frankrijk: Nederland - Groot-Brittannië 2-3 (0-1); Bondsrepubliek Duitsland - Canada 3-0 (0-0); Australië - Zuid-Korea 3-3 (2-1). Stand: 1. Australië 2-3 (6-5), 2. Zuid-Korea 2-3 (4-3), 3. Bondsrepubliek 2-2 (3-1), 4. Groot-Brittannië 2-2 (5-5), 5. Nederland 2-1 (2-3), 6. Canada 2-1 (0-3).

Flushing Meadow New York: mannen enkel, vierde ronde: Krickstein - Haarhuis 6-2 4-7 5-6; Becker - Pernfors 5-7 6-3

### voetbal

WK kwalificatie Zuidamerikaanse zone, groep 1:  
Bolivia - Uruguay 2-1 (1-0), 38. Dominguez 1-0 (ed), 47. Pena 2-0, 49. Sosa 2-1. Toeschouwers: 32.000.

Stand:  
Bolivia 2 2 0 0 4 4 2  
Uruguay 2 1 0 1 2 3 2  
Peru 2 0 0 2 0 1 4

Zuidamerikaanse zone, groep 2:  
Colombia - Ecuador 0-0. Toeschouwers: 40.000.  
Stand:  
Colombia 3 1 1 1 3 3 2  
Uruguay 1 1 0 0 2 2 1  
Paraguay 2 0 1 1 1 0 2  
Ecuador 2 0 1 1 1 0 2

Zuidamerikaanse zone, groep 3:  
Brazilië - Chili 1-0 gestaakt in de 69e minuut (0-0), 49. Careca 1-0. Scheidsrechter: Lostau (Arg). Toeschouwers: 160.000.  
Trinidad en Tobago - Guatemala 2-1 (1-1), 6. Urteaga 0-1, 10. Jones 1-1, 89. Jamerson 2-1. Toeschouwers: 32.000.

Stand:  
Costa Rica 8 5 1 2 11 10 6  
Trinidad 7 3 3 1 9 7 4  
Verenigde St. 4 2 1 1 5 4 3  
Guatemala 5 1 0 4 2 4 7  
Salvador 4 0 1 3 1 2 7

Eindstanden competitie: 2e klasse heren: 1. Hollandia Hoorn 18.307 (prom); 2.

### sport in cijfers

SAV Grootebroek 17.583 (prom); 3. De Spartaan Lisse 17.400 (prom); 4. Weert 17.201; degradatiepoule: 1. Spark Sprijkenisse 32.705; 4. AVON 32.075; 5. NOP Emmeloord 31.337 (deg); 6. Fortis 31.286 (deg); 7. Tartarus Wageningen 29.239 (deg); 8. Spurt Lelystad 15.342 (deg); 9. klasse heren: 1. AV 34 Apeldoorn 16.109 (prom); 2. VLTC II 16.011 (prom); 3. GVAC Veldhoven 15.678 (prom); 4. Parthenon Dordrecht 15.644 (prom); 5. Kimbria 14.375; 11. Swift 13.590; dames: 1. Ciko 66 Arnhem 13.049 (prom); 2. Argo 77 Groningen 12.884 (prom); 3. Phoenix Utrecht 12.534 (prom); 6. Weert 11.417; 4e klasse dames: 1. HAC Helmond 6.986; 2. Caesar 6.755; 3. Edam 6.581; heren: 1. Tegelen 8.397; 2. Energie 8.132; 3. Schelde Sport Terneuzen 8.022; 8. Caesar 7.316; 9. Venray 7.285.

Ronde van Catalonië: derde etappe, El Vendrell - Tarrega: 1. Van Poppel 198 km in 4.52.30 uur, 2. Dominguez, 3. Moreda, 4. Fidanza, 5. Rodriguez, 6. Vilamajo, 7. Rooks, 8. Guay, 9. Passera, 10. Iglesias, 12. Theunisse, 18. Vandererden, 20. Beuker, 33. Van Orsouw, 37. Van den Akker, 55. Vos, 73. Spierkerbuyk, 90. Nijboer, 112. Van Vliet, 116. Breukink, 117. De Rooy, 123. Talen 0.51. Algemeen klassement: 1. Rooks 10.44.50, 2. Theunisse z.t., 3. Pedersen z.t., 4. Van Orsouw z.t., 5. Alcalá z.t., 6. Van Poppel 0.06, 7. Vanderaerden z.t., 8. Nulens z.t., 9. Breukink z.t., 10. Fidanza 0.12, 65. Suykerbuyk 1.00, 98. Van Vliet 1.42, 101. De Rooy z.t., 105. Talen 2.33, 106. Beuker 3.03, 107. Nijboer 5.24, 110. Van den Akker 8.30, 124. en laatste Vos 21.22.

Wettersen, profs: 1. Patrick Verplancke 178 km in 4.02, 2. Kurt Onckelink, 3. Marnix Lameire, 4. Corneille Daems, 5. Louis de Koning, 14. John Bogers, 16. Jos van Aert, 21. Michel Cornelissen, 23. Corné van Rijen.

### wielrennen

### atletiek

Gaarne ontvang ik meer informatie en een geheel vrijblijvende offerte.

Naam: \_\_\_\_\_ m/v

Adres: \_\_\_\_\_ Postcode: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Beroep: \_\_\_\_\_

Gebortedatum man: \_\_\_\_\_ vrouw: \_\_\_\_\_

Gewenst eigen risico: f \_\_\_\_\_ Gewenste klasse: \_\_\_\_\_

Aantal kinderen: \_\_\_\_\_ Waarvan boven de 16 jaar: \_\_\_\_\_

Huidige verzekeraar: \_\_\_\_\_

O.W.M. Zorgverzekeraar - VGZ UA.  
Bon in ongefrankeerde envelop opsturen naar VGZ,  
Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen.



VGZ. De eerste Zorgverzekeraar van Nederland.





## **Limburgs troef**

René van der Linden  
heeft de afgelopen 12 jaar  
in Den Haag  
ook voor Limburg  
vele slagen binnen gehaald

# **Wij laten René toch zeker nu niet "passen"!**

Met onze voorkeurstem houdt Limburg een sterke troef in Den Haag!

**Kies morgen**

# **René van der Linden**

## **CDA**    **lijst 1 nummer 9**

Vrienden van René